

ПРОБОЕМ

МІСЯЧНИК КУЛЬТУРИ

ЛГР

3 Mict:

ЧЕРВЕНЬ

РІЧНИК X.

ПРАГА 1943

КНИЖКА 6 (119)

ЦІНА 1.—RM

„ПРОБОЕМ“

МІСЯЧНИК КУЛЬТУРИ
політики, суспільно-громад-
ського життя, мистецтва й лі-
тератури.

„ПРОБОЕМ“

виходить кінцем кожного місяця. — Редакція під проводом Д-ра Степана Росохи, Прага II, Гавлічкова 22/L. — Число телефону: 545-54. — Редакція вистерігає собі право рукописи виправляти та скорочувати. — Невикористані рукописи редакція не повертає. — Передплата в Протектораті Чехія й Морава 100.— К на рік, на четверть року 25.— К. — В Німеччині річно 12.— RM, четвертирічно 3.— RM, за границею 150.— К, або Іхня рівновартість. — Число конта Поштової

Щадниці в Праазі 201.699., в Німеччині

Postscheckkonto Nr. 122-124 Berlin, Zeitschrift «NASTUP» in Prag; в Ієн. Губерн.: P. Sch. H. Warschau Nr. 10.020
«Nastup» Zeitschrift in Prag.

„PROBOJEM“

měsíčník kultury, politiky, společensko-veřejného života, umění a literatury. Vychází koncem každého měsíce nakladatelstvím Ukrajinského nakladatelství «Probojem» v Praze. — Vydatel a odpovědný redaktor: Dr. Stepan Rosocha Praha XII., Havlíčkova 8. — Novinová sazba povolena ředitelstvím pošt v Praze, čís. 162-545-III a 1939. — Dohledací poštovní úřad Praha 17. — Adresa redakce a administrace: Praha II., Havlíčkova 22/I. — Tiskne knihtiskárna Jana Andreesky vd., Praha XII., Bělehradská tř. 10.

Всяке листування й матеріали просимо слати на адресу:
„PROBOJEM“, Praha XIV-65, pošt. schránka 3.

Весняні поезії

I.

Коли погасне сонце за горою
І ніч п'яника сковав світ у млі
Тривогу днів і муки неспокою
Сльозами ллю притягнала до землі.
Німув все. Лиш чую — в тишині —
Як серце в грудях дико шаленіє
Докір за що?!. Пуста вудьга?, чи ні,
Чи може вчуло щось і в трепеті п'янів.
І жде все, жде... Чого, не знаю сам!..
Куди той лет — так важко розгадати...
Сп'янілій силою іду назустріч днем,
Життю, борні!.. Не плакать, а співати!..

18. 4. 43. Хто за все найдорожчий мені!

18. 4. 43.

II.

Цвіточок синій!.. Принесіть!
Я вчора бачив його в місті...
Неважко весна? Пташки, блакати...
Чого ж думки так душу стисли?!.
Чого так вижко?!. Місяць, рік...
Весна не йде, весня немає
А я все жду; мій юний вік
Поволі гасне, погасає...
Чи скоро ж прийдеш ти? гукніть!
Нема, не чутъ. Пітьма — не днів...
Так нащо ж він, васніть, васніть
Мої пробуджені надії.

13. 4. 43.

III.

Ліс. Дерева. Одан і не знаю,
Де цілі пісні початком уявити,
Бо цю весну так широ кохаю,
Як вже може не буду кохати.
Я проходжу сюди тільки часом,
Як напомнюють мыслі суми,
Щоб в одвічними соснами разом
Заспівати вічно-юній весні!
Знаю, я забагато вагинув,

Та ще більше навчивсья розвуміть...
Гей шуміть же, лісів верховини,
Хоч не рідво, та щиро, шуміть!
Вам одним тільки в силі ввалити
Днів невільних із серця вагу.
О природа замріяни діти,
А для мене брати дорогі,
Що давно, як ще був я дитина
В сердце жар свій змогли перелить
І той жар, наче світла перлинна
В дні важкі дні силу любить.
Я не падаю духом в авеніру!
Час гремить громовий у борні!
І тому послячу свою ліру,
Хто за все найдорожчий мені!

IV.

Хитаються сосни верхами
Ліс тихо і мрійно шумить...
Чогось мені хочеться з вами
По широму анов говорить.
Скажіть мені сосни зелені,
Що шепчуть вам вітри буйні?
Чого ж ви глуваете в мене,
Як падають слівна суми.
Признайтесь, скажіть! Не багато
В цій загадці хочу відкрити,
Я знаю, що в мене Мати,
Чого ж моя Мати мовчить!
Чи мо' вже на світі немає
І в нею не стрітись мені?
В пустелі верідного краю
Погасну в первіній борні?!.
І пісня не валила з серця
Не буде ніколи звучати!..
Чом словом одним не овнешся
О, Мамо, доволі мовчать!..
Немає одвіту до мене.
Ліс тихо, безжурно шумить
Хитаються сосни зелені...
А серце болить та болить!

ВАРФОЛОМІЙ КИРИЛЕНКО

Чарівна пісня ночі

(на чужий мотив)

В глибокій тиші парк старий дрімас.
Проходить віч, і марить млюсно став.
Ще сایво місяць щедро роаливає,
Проте світанок вже прокинувся, устав... .

І враз повітря хвалі сколихнулись,
То гимн новому дню співає слової...
Як срібла дзвін ті внуки ровітнулись,
І серце радісно анов рветься із грудей.

То пісня ллється скрів про щастя і кохання...
Заплющ очіц ти на мить лише одну:
З природою відчуєш враз єдинання,
Почувши музичку прекрасну, чарівну.

Відчуєш ти, що серце щастям повне,
Пісень чарівних там мелодій бренять...
Природа ж авуки віжні, невідомні,
У височін, до неба як летять! 1943.

Прощальне

Білим цвітом убрани сади,
Соловійові пісні на ворі,
Мальовничі столітні дуби
На крутій, на високій горі,
А поодаль густі вишники
І між ними маленьке село...
Тут проходили тихо роки,
Тут юнацтво мое протекло!...
Ось і школа, в яку я ходив!
Клени гордо вітають мене!
Тут на кожному кроці сліди,
Де летіло дитинство сумне...
Зупиняються постоляти маті.
Дати волю далеким агадкам.
Хай душа заболить-вашемить,
Хай слова обірвуться гірка!
Завтра я не прайду вже сюди
І мене не побачать в селі
Понесуть крізь степи поїзди
Дальш і дальш від цієї землі,
Де в садах розцвітають вишні
І гремлять солов'ї під вікном,
Де тужлаві дівочі пісні
Вечорами над тихим селом!...
І так смутно, так жаль на людей
— Брат на брата вневагу таїть,
Там он мати вигонить дітей!...
Тяжко-важко самотньому жити!
Я тут був сиротою одним
І чужим і далеким для всіх
І не в пору вробився сумнам
Повний вражінь і мислій сумних!

22. 4. 1942.

с. Слобідка, на Роменщині,

Привабний фільм...

Усе тут близьке, рідне і знайоме:
Вузвіська річка, квіти й неба синь,
Усс як там, усс — як десь там дома...
І думки враз пірнули в глибочину,

І вже вабув про Пісню Лебедину,
І що життя поволі однією...
Перед очима плавно й тихо плине
Привабний фільм — вся юність золота.

Недавно так, неначе тільки вчора,
В пісках сипучих, в спеку, за селом,
Блукали ми, не знайти обсім горя,
З братенником, Кресановим Петром.

Життя — це змагання завжди,
Тяжка праця щоденна й борни.
В житті радощів так небагато,
Так, як сонця вимового дня:

Тільки блісне, засяє — й за хмари
Заховавтесь внов на весь день...
Завдає життя часто ударі,
В житті стбогону більш, ніж пісень.

Життя — це страшна дуже кавка,
Ніби й діне на глум і на сміх...
Ось прислухайсь: косою вже бряка
Та, що косить без жалю усіх.

Так навіщо ж марнувш даремно
Оці ранки погожі і дні?
Уперед подивися: як темно!
Уже гаснуть і в серці огні...

1943.

ЮРКО ЧОРНИЙ

* * *

Хмарки в порожняках космічних
Неначе віграє волоті
Пливуть у обріях лірочних
Ключем, як коники морські.

А навколо блукає косо
Йолопуватий вартівник,
Іх валицьальник сивоносий
Чубатий місяць-чарівник.

Квітень 1943.

У далечінь вабливу, ніжно-сваву
Щодені удвох, бувало, ідемо...
В лозі курінь вробивши собі в хміпу,
Ми цілій день у ньому сидимо.

Читаємо про „Бобу“ й „Бруслана“,
Про подвиги авантюристів і діла,
А вечері — щасливі, мрійно-п'яні,
Простувамо тихенъко до села.

Уранці внов рушаємо на гулі...
Згадав тепер про все це мимохіть...
Ах, спогади, про щасні дні минулі,
Пахучим медом дійсність солодіть!

МИХАЙЛО ГОПАЛО

Пісні зза ґрат

1.

Сумують над бруком каштани,
Гублять лапаті листки.
Хмаринка за обрієм тане ...
Шум міста. Далекі свистки.

Ти вже не почувши мое слово,
Весен не побачиш ти нінці.
Сестро моя, сестро чорноброда,
Плачу я, як пахнуть чебреці.

Миргород, 1934.

Вітру вривання шалене,
У смілі тумані огні.
Журба завітала до мене,
Пісні прилетіли сумні.

Лубни, 1939.

5.

Над містом хмара нависа
Тополі шум весняний лине.
Мов сіві пнетися в небеса
Над шляхом давня яворина.

2.

Згасав зоря, мов надія моя,
Хмари крило закриває її.
Коли вона блісне — о туго — змія,
Вогнем не пали ти надії мої.

Там стежка в'ється, моя амія
Й біжить нестримано у траві.
Самітній йду із міста я
У серці болі, моя заграва.

Я довго дивився на небо сумне,
(Ой, плакала вбога сирітка земля).
Дроти телефонні журили мене,
Як гасла зоря, мов надія моя ...

Палає полум'я в душі,
Бо мати рідна помирає ...
Чума і голод в нашім краю,
Де кров сливують торгаші ...

Слобідка, 1934.

Миргород, 23. 12. 39.

6.

3.

— Вмерла літом мама, позачора тато,
Дайте хоч копійку — хліба в нас нема ...
Мимо йдуть прохожі, мамо йде багато,
Мимо пролітає ала яга-зима.

Руда, роатоплена живиця
На скоді небо облила.
Перетинав простір птиця
І горне сонце до крила.

Падають сніжинки їм на чорні брови,
Бідні сиротята, щастя ваше де?
Чи пішло на поле, на луга, в діброви,
Чи в чужого краю може десь іде?

Так серце птахом лине вгору
Стрічати сонце, світлий день,
Щоб землю славить неозору,
Обсипати квітами пісень.

Борислав, 1940.

Харків, 1939.

7.

4.

За селом убоге кладовище
Терен дикий, ясені, вишині,
Там колючай вітер хюко свинце,
Навіває спомини сумні.

Ніч промчать на новях,
Де вузинка є?
Неба синій совях
Равок — обклюв.

Спіль сестра у темній домовині
(Журяться нахилені хрести)
Як мені думки — пісні єдині
У світі про тебе пронести?

Мов ясні пожежі,
Вже палає схід.
Борислава вежі,
Неба синій лід.

Карпати, 1939.

Н. Н.

Зима

Зима, зима! У час переддосвітній
я прокидаюсь і свічу огонь
І я шепчу йому: прогонь, прогонь
холодні тіві, тіві чорноцвітні!
Вікно погляну — срібнотонь
од снігу свіжого. Дуба столітні
прикрашено... Береаоньки тендітні
вінці дістали в світових беадовъ.
Удосвіта в просторі голубому
далекі вікна зовсім золоті,
як перші помисли й чуття в житті,
як перші мрії в серці молодому.
Світліє світ! Так близько місяць спить,
аж чути: давонянь вала, брат иричить.

МИКОЛА ЗЕРОВ

На смерть сина.

(† Котака Зерова)

То був щасливий, десятирічний сон.
Так повно кров у жилах пульсувала,
І екстатичних сонці ясні кружала
Злітали в неба голубий пляфон.
І кожний рік на інший тон,
На кожнім дні своя печать лежала,
І доля, бачилось, така тривала,
Не внатиме кіцця і перенон.
Вміть розайшлося чарування щасне:
Осінній день, тепло і сонце ясне
Побачили мене сухим стеблом.
Стою німий і жити вже бессилий:
Вся думка з білим і смутним горбом
Немилосердно ранньої могили.

20. XI. 34.

МИКОЛА ЗЕРОВ

З заслання

А може ще добро побачу
А може лихо переплачу?..

Тут теплій Олексій ще кріпиться врана;
Скрізь під ялинами хрумтять легкий льодок
І струмні талих вод доторфяніх річок
Іще не гомонять... І сіра далечъ тьмяна.
О, ні! В пустелі цій не випадає манна,
Сидить лише гризот неублаганий смок
І душить тугою мій виснажений крок...
Смутна, о, земле, ти! Скупа, обітovania!
А може це не ти, а сам я туманю...
Чи скоро ж у мені, о, теплій Олексію,
Минуться туга, біль, ровтане темний лід?
Чи скоро пролісок проклонеться для мене?
І, рястом крюччи утрати глибший слід,
Заграє, зацвіте надії тло зелене?

30—31. XI. 35.

Н. Н.

Кубань

Скажіть, чи в нас тепер стара земля
та веплюдоща, вла?.. хоч плач, хоч сій;
на вій сама золотобока тля —
і та стражда і помира на вій...
Ні! Грунту доброго джерела дужі
в пшеничному корінні повсякчас
незрамо пінятися. В шумкім подружі
тут колоска — прекрасні без окрас —
к дорові клоняться. В степу весні
і літні бурі жчаться, нібі кінні.
В чертозі грох одхилитися на крок
дошу, дошу жемчужний рушничок.
Жди! Радуйся! То в чим була так винні
предгір'я рідні? Чи високий рок
диктует, щоб залізвонкуту міру
недоль минулих і грядущих щасті
людина ванда — ворог звірю,
природи доброї розумна часть.
В тумані досвіта вершини сніжні
бліщають, як свічі храму віжні.

Н. Н.

Філософ

Сидить і думу думас... Вікно —
то ціла квака про давнікі зірки,
про свіжий шум і вітер говіркай,
про темну ніч, як океану дно.
Сидить у світло-олотому круїзі,
а час, подібний течії морській,
біжить... подібна голубій медузі,
сіяє лампа на нові низькій.
І думи — риба золоті — пливуть
і гравуться, і блискають лускою.
А над поверхнею сиреві звуть,
заманюють ласкавою рукою.
Він думкою відіта весь вік туди —
до всіх вершин, до сонця, музацініх рель.
З дубових дощок вроблений рудих
літа многоніральний корабель,
високий корабель Ілей літа,
в гармати люд невісній привіта.
До нього тінь, окреслена лучами,
У саньюводну пада глибину,
у глибину в тими І свадами,
що чародійнами цвітуть кейтками,
розкинувшись по золотому дні.
— Що тут колишеться, що там капить,
що повертається лицем до сонця,
як сонячник, що пісвію давенить,
що пішоходів, моряка й комонця
по всій дорові несходиній манить,
що враз щасливіть чи нежданно ранить, —
те я душою радісно привімлю,
бо як боготворю священну землю!"

НАТАЛЕНА КОРОЛЕВА

ХРЕСТ

ІІ.

Дитинство.

Весь білий, залитий сонцем кляштор на півдні Франції відався Ноель радісним Раєм після мовчазного бабуніного дому, повного бездомних та самітніх старих панен та вдов, — колишніх бабуніних приятельок молодості, — яких приняла «на до смерти» до свого маєтку Варковська пані-дідичка.

Дівчинка здихалась своєї виховательки, яка від ранку й до вечора нагадувала, чого «не слід робити». І ще в ночі будила Ноель, привчаючи її «спати слушно»: не скривившись, не накриваючись з головою, але гарно витягнувшись, щоб тіло «не мало перешкод у зрості».

Дитина вирвалась з понурих, як важкий сон, кімнат, в яких немов уже давно ніхто не жив і де бігати було заборонено. Тупотіння бодячих ніжок могло турбувати хвору бабуню.

Великий, повний квітів монастирський сад, в якому Ноель перебувала та гралася цілий день, замінив їх «дитячу кімнату» більш по дібну до келії Савонароли, з великим, дубовим, не покритим убрусом столом, з образом Семиболісної Матері Божої над ним та з полицями книжок — образкових і не образкових, що з них Mademoiselle читала своїй вихованці.

Правда, були ще й полиці забавок. Але Ноель не уміла грatisя з ними.

Що ж бо зробиш з опукою, коли не вільно її кидати, аді бігати за нею?

Як грatisя з «механічними» звірятками, коли не можна «пускати» їх, бо це робить неприємний для Mademoiselle галас?

Бавитись ляльками було Ноель заборонено. Ця забава могла розбудити в ній «родинні інстинкти», а їх не повинна була мати дівчина, бо стане чорницею.

Ноель в бабуніному домі доглядали, навчали, виховували, дбали, щоб була здорововою.

Дівчинка мала все, крім вільного повітря та сердечного тепла.

Єдиний ясний промінь його знаходила, коли її щастливо вирватись з «панського будинку» й втекти до баби Северини, що доглядала птицю у бабуніному маєтку.

Там було затишно й тепло. Пахло сушеним зіллям, розвішаним пучками і пучечками по стінах. Баба Северина була «зілійниця»: вміла лікувати.

Перед темною іконою у срібній «шаті» висіли на шовкових ниточках гарно малювані писанки і світилась лямпадка — червона і тепла. Немов горіло то, ясною офірою «за всіх і за вся» живе серце Северини, яка собі від життя уже нічого не бажала.

Сама баба Северина ходила завжди одягнена у темно-гніде — однакової барви з її обличчям. Немов би всю її виріблено з одного шмат-

ка темного дерева. Тільки рукави сорочки — не вишивані, лише мережані, — були такі білі-білі, ніби для того, щоб підкреслити темну барву решти.

На небарвлений, — завжди такій чистій підлозі бабиної кімнати розстелені домоткані «рядники». Над ліжком — припнута червона, картата плахта.

— До вінця в ній ішла, синцю! — зітхала Северина.

Вона всім казала «синцю», однаково: хлопцям і дівчатам, старим і молодим.

Знала стара і беліч казок. Не про красунь з золотим волоссям, як Mademoiselle Hortense, а про те, звідки ваялася на світі квітка дикої гвоздики, чому жайворонок до сонця летить, чому чайка, «татарська душа», все «кни-ги», «кни-ги»! кричить.

На весні у баби Северини аж ляцало — від щебетання. Бо на всіх полицях її кухні, у ситах, решетах, скриньках та скриньочках було повно потяточок: курчат, каченят, гусенят, гіндичат, перличок.

Все це — жовтеньке й пухнате, як квіточки кульбаби, вітало весну і життя.

А вікном заглядала зелена лука, гартована блакиттю незабудьок та золотом каченців-купчаків. Коли баба Северина по перше випускала на двір своїх потяточок, відбувалася ціла містерія.

Ранком того дня Северину возили «нетачанкою» до містечка, до церкви. І повертала баба урочиста й посвята з двома просфорками.

Половинку одної давала Ноель, яку називала «Наталею». Довго хрестила дитину, гладила по голівці й шепотіла про «душечку», яка б мала «аглянутися на сирітську долю». Другу половинку просфори баба Іла сама. Іла не так, як хліб їдять, але ніби обряд виконувала, пильнучи, щоб не впало ані крихотки.

Тоді виймала змисника велику філіжанку з золоченим вухом і кольоровим образком в овалі: Христос благословляє круглий хліб і келих.

— Бачиш, синцю, — показувала Ноель цей образок, — Господь Ісуса намальовано! Щоб пам'ятала людина, що Він нам хліб святий дав.

І відбувалось чаепиття з хлібом і медом. Цукру баба Северина не вживала ніколи:

— Він грішний: крізь собачі кості його перепускають!

Діставала шматок хліба з медом і Ноель. І який же смашний був цей хліб!

Напившись чаю і приправши свою філіжанку, баба випускала на підлогу кухні всіх своїх потяточок зі всіх скриньок, кубелець, сит і решет.

А до кошика, в якому уже була накришена друга просфора, сипала «свячене на Маковія аїля»: полинь, деревій та китички проса.

Темною, заздалегідь приправленою хусткою, зав'язувала собі очі і ледви пересувала ноги, щоб не подушити пташенят, простягнувши руки, баба «виводила» з хати своїх потяточок, промовляючи:

— Як не бачу я ні вікон, ні дверей,
Най не бачить ворог моїх курей!
Ані шулика, ані ласиця,
Ані шкідливий звірь, ні птиця.
Геть від нас хвороби, лихо!
Наше місце свято, в нашім краю тихо!

Коли вся малеча була на дворі, Северина адіймала з очей пов'язку, махала нею «на чотири вітри», заклинаючи ще:

...годину погану
Та лиху чарівницю Морану.

Тоді сипала навхрест «Маковійське зілля» і крихотки просфори, промовляючи:

Святий Аврам на зілля орав,
Мати Божа поливала
Людям на потребу благословляла.

Закінчувала свій обряд побажанням курятам, щоб вони «росли здорові» та щоб було їх «як маку».

Для баби Северини все було живе і посвячене: і вода і земля і вогонь.

Борони Боже, щоб хтось при бабі плюнув у вогонь! Тоді вона гасила «сплюгавлену ватру», вигребала до чиста увесь жар і закопувала його.

А новий вогонь розпалювала від своєї лямпадки, переносоччи його «страшною свічкою» з зеленого воску, що принесла її зі святого Київа, а прощі у Лаврі.

Ранком, набираючи всду з криниці, баба «віталася» з нею:

«Добрий день водо-Ульяно,
Земле Тетяно».

доторкалась, кінцями пальців і землі.

Коли-ж зривався вітер, «умовляла» його:

Вітре Дмитре! Вій до того краю
Де нікого не маю!

Якось, на весні, разом з потятками, об'явилася у баби Северини чорнява дівчинка, Маруся, одного віку з Ноель.

Старенька вклала смугліву Марусину ручку до Ноеліної руки, погладила обох по голівці і промовила:

— Тож я пійду ялечка вибирати. А ви, голуб'ятка, гарненько грайтесь. У обох вас, сиротятка, одна тепер Матінка: Цариця Небесна! Тож любітесь, як сестрички.

І тільки у старої Северини, в товаристві сирітки Марусі, Ноель по перше впізнала радість з забавок. Бо-ж таки чудові забавки робила їм бабуся: лялечки з маківок, ложки з капустяного листя, відерця з огір-

ків «жовтяків» перерізаних у поперек та ведовбаних із середини. Порозумівались малі подружки дивною мовою: мішаниною української з французькою, бо Ноель приправляли до Париського «Sacré Coeur», тому вчили її вдома й говорили з нею лише по французькому. Але від прислуги, а головне від баби Северини дівчинка навчилась української мови. Розуміла її дуже добре, й говорила сама трохи.

Тому легко навчилась Марусиним пісням про «Допчик», «Огірочки» та «Журавочку».

Сама-ж вчила Марусю пісням французьким. Найліпше співалося обом дівчаткам:

— Frère Jacques, frère Jacques dormez-vous?

I годинами виспіували рефрєн пісні, що наслідує давній:

— Dine-din-don!

Аж Северина крутила головою:

— Ач, розумкалися! Як жабки на дощ! А ну, гилля на ставок, коли заманулося жабок удавати!

На Різдво — в цей день святкували Ноеліни іменини, — бабуня схотіла зробити внуці особливу радість і запиталася: чого б собі Ноель бажала?

— Подаруйте мені, бабуне, Марусю! Най живе у нас її буде мені за сестричку — але то «справжню!»

Довелось докладно висвітлювати справу. Послали її про Северину, яка прийшла — поважна з білою хустинкою в руках і в новому, шовковому очіпку, що брала його тільки до церкви.

Зі всіх, хто служив у маєтку, одна лише баба Северина не цілуvala руку у пані дідички. Зате-ж ніхто, крім пані-дідички не називав бабу: — Северця!

Результатом Ноеліного прохання був дозвіл вільно і без перешкод ходити до «бабусі Северини» і Маруся переселилася до «панського будинку».

Мешкала в Ноеліних «детячих покоях», вчилася французькій мові і спала в Ноеліній спальні. І от — стали «минулім» і Маруся і бабуся Северина...

Зникли, — як сон...

Ноель починає свій день тепер не поцілунком бабуніної руки, що пахне *Violettes de Parme*, а службою Божою у кляшторній каплиці.

Вдома, правда, також була каплиця. Але туди водили Ноель тільки в неділю і свята.

Замість нудних навчань *Mademoiselle* ласкаві, завжди усміхнені чорниці оповідають прецікаві речі, яких, здається, ніколи її не послухалася.

Показують великі, баревні образи, на яких намальовано «все чисто»: як Господь Бог світ створив і як Ісусик у печері народився, а потім від злого Ірода на ослятку до Єгипту тікав...

На інших, знов, образах було намальовано «*Histoire de France*¹⁷⁾ та «*Histoire Sainte des Anciens*». ¹⁸⁾

Або, креслила Сестра Анжеліка на «дощи» у клясі котика, який

¹⁷⁾ Історія Франції

¹⁸⁾ Мітологія, яка у ті часи вважалася необхідним „предметом“ культурної науки.

п'є молоко з мисочки і говорила, як називається по еспанському, як по німецькому, по італійському чи по латині «котик», як «мисочка», як «молочко» а як «п'є»...

Коли переодягнену до темно-синього однострою вихованок Ноель по перше припровадили до гуртка дівчаток, що мали статися її новими подругами, на дівчинку чекала дивна несподіванка.

Сестра Анжеліка поставила перед «новенькою» найменшу вихованку кляштора, семилітню Мексиканку Ніевес Гонсалес. І не могли надивуватись подібності обох дівчаток. Той самий зріст, постава, рицарські обличчя, погляд, барва очей і волосся. Навіть «природній знак» — гніда плямка на підборіддю, у Ноель з права, у Ніевес — з ліва.

— Може кревнячки? Віддалені, що ніколи не бачились? Звідки ти, Ноель?

— Від нас. З Волині!

Але де саме була ця загадкова Волинь, то вже було тяжче висвітлити.

— У нас — все ліси — описувала Ноель свій край, — І ще — болота. А на них очеретів, очеретів! Тільки туди не можна ходити. Бо в очеретах — гади живуть, а в лісах алі звірі. Великі — от такі! — показала руками. Мають велетенські ікти, а самі — препогані. Немов чорні свині. І вони в очеретах ховаються...

— Тапіри! — пlessнула в долопі Ніевес. Я знаю їх! А очерет — солодкий? — прищупила око. І обернувшись до сестер, сповістила:

— Вона — з Мексики!

Так і встановилось у Пренейському кляшторі переконання, що Волинь лежить у Мексиці.

І Ноель було приділено до вихованок «еспанської групи», щоб не відбивалось від «своїх» та не занедбувала «рідної мови».

Вуйко Еугеніо міг тішитися у Римі, що з його Естрельти виростає справжня еспанка.¹⁹⁾

Минали дні. Сплітались у місці, складались у роки. І п'ять таких літ пролетіло над кляштором, де вчилась тепер уже десятилітня Ноель.

Крім вуйка-теолога ніхто не відвідував Ноель-Естрельту, ніхто не брав її додому, ані на ферії, ані на свята.

Куди ж бо міг взяти її теолог, що мешкав сам у кляшторі? Бо хотів стати не тільки священиком, але й ченцем.

І от, на десятому році Ноеліного існування, травневим ранком, до життя сироти увійшла казка.

Мала вона — як це й повинно бути у казці — постать Доброї Феї, яка назвала себе Ноеліною тіточкою Інес.

Перебуваючи уже другий рік на «шлюбній подорожі» Європою, молоденька двадцятилітня Інес, схотіла — повна особистим щастям, — зробити радість «Кларітіній сирітці» і взяти її у подорож із собою.

Ласкавість тіточки Інесільї була така безмежна, що запропонувала племінниці самій вибрати собі маршрут.

Справжня казка!

¹⁹⁾ Зрештою, він її не віддав її до Sacré Coeur, в Парижу, бо там виховали біз неї француженку. А в Єспанії, в ті часи, таких кляшторних шкіл ще не було.

Добра Фея з'являється з травневих квітів, дотиком чарівного прутика зміняє звичайний гарбуз на золотий повоз, а нікому непотрібну Попелюшку на щасливу принцесу, бажання якої стають дійсністю!

Ноель назвала три міста, які хотіла побачити: Рим, Бургос і... Аахен. — Бо в Аахені гробниця Карла Великого!

А він, в ту добу Ноелівого життя, втіяв в собі все велике і геройче.

Донья Інес посміялася останньому Ноеліному бажанню, але саме з Аахена почали подорож.

Тіточка бо мала в пляні закупити собі мережева у прославленому його виробом місті Малін у Бельгії. А звідти, до Аахена лише «два кроки».

Перші дні тіточки та її премилій дружина «стрийко Лоренсо» пильнували кожного «Естрельтінго» кроку. Але переконавшись, що дівчина розважна і тиха, вирішили дати їй ще невідому їй «радість волі». І дозволили юній монастирці самій вільно і без супроводу прохожуватись Елізенгарденом та оглядати славний Аахенський «Дом» — Собор вибудований Карлом Великим.

Знайшла мала Ноель в Аахені ще й інший зацікавлюючий скарб: приятельство двох добрих, дитячо-простих і щиріх душ — Дра Шустера та його старенької пані дружини.

Відійти бо доктора Шустера входили до комфорту готелю «Кайзергоф», де затрималась тіточка.

Довідавшись, що мала Естрельта «хвора на Карломанію», як жартував стрійко Лоренсо, старий доктор ваявся засвятити чужиночку до слави героя, яким і сам по дитячому широ захоплювався. І Ноель довідалася про Великого Імператора може більше, як знають про нього й німецькі діти, які не живуть в Аахені.

При цій нагоді зазнайомилася і з кругленкою та рухливою пані докторовою, яка була певзінно у доброму настрою і цілий день співала клопочучись своїм господарствичком у чистенькому, як лабораторія, світловому, немов усміхненому домику.

Серце доброї пані Шустер лишилось молодим. Вона була повна радості і пісень. Старечий вік не присипав його снігом незадоволення, не сковав морозом розчарувань, не затяг імлою журби.

Коли ж повертає додому старенький пан доктор, на зміну пісням пані Шустер згучала флейта її дружини. А флейті відповідав супронівід канарка, «Мімі», що твердо знов заспівав нескладні мелодії, які вигравав його пан.

Вертаючись від Шустерів, Ноель затримувалась у парку Елізенгарден.

Між сіто-зеленими травниками, під велетенськими плятанами завжди було повно птахів і дітей.

Діти гралися веселим гуртком, без старших. Ніхто не псуває їм забаву нагадуючи, чого не слід робити.

Вони могли кричати, сміятися на повний голос, бігати, стрибати...

Спочатку діти запрошували і Ноель до свого гурту. Але монастирка була стримана. Хлоп'ячих ігор не вміла. Бігати широкими кроками — і що не кажи, а таки «на вулиці» — соромилася.

То ж тільки дивилась на розваги здорових, вільних дітей. Їй цьо-

го вистарчало. Почувала від того повінь радости. Як ті «діти дроворуба» у «Синій Птиці», Метерлінка, що ім «весело» тому, що вони бачать вікном, як «багаті діти» ідуть тісточка.

Ноель зауважила, що в певну годину, всі гри нараз спиняються. Діти збираються до гурту, радять якусь свою раду, а потім шикуються з боків паркової доріжки. Лише хтось один став з китичкою квітів біля хреста-турнікета, при вході в парк.

Щойно це сталося, немов по знаку чарівника, поза парком, біля турнікету, об'являється висока, струнка постать молодого старшини зі світлими вусами. Часом при ньому буває ще двое старшин. Часом — лише один.

Хлопчик, чи дівчинка — а гречним поклоном або «кніксеном» — подають прохожому китичку. Ясновусий старшина перериває розмову зі своїм попутником, застромлює китичку за гудзикового однострою, салютує дітям по військовому та й іде далі. Але, іноді, спиняється на хвильку, гладить по голівці того, хто подав йому китичку. І вже тоді іде далі.

Був це цісар Вільгельм II, що тоді лікував в Аахені свою немічну руку. Ця постать викликала у Ноель незвичайне здивовання.

На власні бо очі бачила простого, ласкавого цісара.

Тим часом, як на школих лекціях, предобрі професорки малювали ніяк не в ласкавих барвах «страшного німецького кайзера».

Але, який же був Ноелін клопіт, коли одного дня до неї підійшла справжня, організована «депутація» з паркових дітей й звернулась з промовою:

— Ти, — мовляв — хоч з нами не граєш, бо, мабуть, хвора. Однак належиш до нашого гурту, бо щоденно приходиш «до нас». Тому ми вирішили дати і тобі змогу привітати цісаря... Ось китичка. Сьогодні й подасиши кайзероні ти.

Ноеліни руки похолоділи. Мова віднялася. Всі сили, здавалось, втікли до ніг.

І Ноель майнула з парку...

Другого дня почувала себе настільки засоромленою, що обминула парк.

Відчувала, що вчора вчинила недобре. Образила дітей, які хотіли зробити їй, чужій і незнайомій, велику радість, яку переживали самі.

І було ще терпкішче від того, що не могла знайти форми, якою могла б полагодити вчорашию хибу.

Та ж не мала часу на обдумування... Щойно вгнулась від турнікету, як з-за рогу вихопилось кілька хлопчаків. А з парку бігда ціла отара дівчаток. Браз оточили Ноель. Вхопили за руки, за плечі.

І швидко та голосно, всі разом, почали дорікати.

Ноель знала німецьку мову. В кляшторі вчили її, як вчили еспанську, італійську та англійську.

Але діти докотали так швидко, вживавочи народних зворотів та форм. То ж більш з тої, ніж зі слів зрозуміла, що то були докори. І хто знає, чи не послідує за ними штурханець?

Ралтом обурений хор замовк.

Біля Ноель стояв кайзер.

В цей день ніхто не подав йому китички.

А чому — діти детально і без найменшої незручності йому розповіли вчорашию пригоду.

Чому-ж ти не схотіла підійти до мене? З цікавістю звернувся цісар до Ноель.

Вона зніяковіла. Не могла-ж сказати йому, що їй було соромно, або що боялась?

Це було б ще дурніще.

А кайзер повторив своє питання і додав:

— Чи-ж ти не любиш свого цісаря?

Звідки ти?

Ноель назвала «свій» кляштор і місто, що з нього приїхала до Аахена.

— Так ось воно що! — хитнув головою Вільгельм і всміхнувся.

— Лишіть П., — обернувся до дітей. Але пам'ятайте: прийде час, коли вас вітатимуть квітами там — у них!

У дальшій подорожі зблідли Аахенські пригоди.

Рим з першого погляду розчарував Ноель. Вона бо уявляла його собі як на образках «Історії Риму». З гордими цезарськими палатами, з позоруинованим форумом і Колізеєм. Містом, з якого на цілій світ розходились могутні хвилі римської культури — і слави! — що несли їх у всі кінці світу залишні легії Риму.

Перед очима вставали образи весталок у супроводі лікторів з «fasciae» походи сенаторів у білих тогах, патріціїв і патріціанок у позолочених лектиках. Цезарів на тріумфальних колесницях, що їм кричала «славу!» юрба — нестримана у своїй гордій свідомості, що вони — «римляне!» пані всього світу...

Власне, Ноель знала, що все це — лише минуле. Але згук слова «Roma!» — не міг викликати інших образів. І було журно і сумно, що їх уже не має.

Тож вуйко Еугеніо, який зустрів туристів у Римі привернув чари Вічному Місту.

— Побачиш його! — пообіцяв він. Разом пійдемо з тобою до «Вічного Риму»!

І дотримав слова.

З дозволу тіточки Інес приїхав по дівчинку дуже рано — на світанку ще сонного, скропленого росою дня.

Повоз катився порожніми вулицями міста сповитого легенікою ім'ю, що віщувала ясну днину. І в цій імлі стиралися і відступали контури сучасної архітектури, немов тепер — вони були лише сном.

— Поглянь! — вказав «radge-tio»²⁰) в долину, де між Via Salaria та Via Nomentana тм'яно-сріблясті відблески неба легенько позеленіли.

— Там — Ostrianum! Там, на старому цвінтарі навчав і хрестив Апостол Петро...

Дівчині здавалося, що цей рух і ці слова викликали з імлі постать вічно-присутнього тут Великого Апостола, побачити якого може кожний, хто відчує його.

Почали зустрічатися гуртки селян з візочками й осликами. Ішли і поодинчі постаті з копшами ярини та овочів.

²⁰) отець — вуйко.

Але Ноель хотілось бачити в них лише прихованих під сільською одякою християн, що повертали з катакомб...

Без сумніву, так, розпоршеними гуртками і сам-одином вертали з катакомб і Патронка тіточки Інес — Св. Агнета і Св. Цепцілія з Емеренциано..., яких звикла в кляшторі любити як святих, небесних подруг, таких же близьких і реальних, як — ну, хоч би Енрікета де Роберти або Ніевес Гонзалес.

Вогка п'ятьма катакомб обгорнула її і Ноель зрозуміла, чому Рим — «Вічне Місто».

Для того бо, хто, входячи сюди несе своє серце як світло катакомбової «люцерни», ніщо тут не змінилось від часів перших християн.

Коли ж перед деревляним вівтарем, що перед ним служив Апостол Петро, з'явилася в білому орнаті висока і струнка постать вуйка Еугеніо — Ноель здалось, що і його обгортає також цей ясний німб минулого. І цим мистичним посвяченням відокремлює для неї вуйка Еугеніо від всіх інших людей.

Ніби аж з глибини віків линули тихі, латинські слова Служби Божої. Вони були відгуком слів Петрових, що жили тут — нематеріальні і вічно присутні — під склепінням катакомб.

Ноель відчула, що вона єї коли і піде не буде самітньою, доки ці латинські слова в'язатимуть її з тим геройчним минулім, з тими велетнями чистого духа, що перемагали матерію-плоть.

Вертаючи додому, в понеділі, сказала про це вуйкові.

Патер Еугеніо міцно стиснув дитячу ручку:

— Справно відчула, Естрельто! — і тихо додав:

— Коли життя розділить нас, а схочеш притулитись серцем до свого вуйка, знай, що *alma*, знайдеш мене щоразу, як прийдеш ранком на першу Службу Божу. Доки житиму, вона буде за тебе.

Більше до самого дому не промовили ні слова.

Ноель притулилась голівкою до вуйка, а він притис її до себе. Йому здавалось, що він тримає в руці ясний вогник цієї дитячої душі, як тримали люцерну християнє, ідучи лабірінтом катакомб.

При від'їзді з Риму гурток подорожніх збільшився: Патер Еугеніо іхав з нами до Бургосу.

Тепер для всіх дівчинка була «Естрельта». «Ноель» її не називав тут ніхто.

І малій мандрівниці здавалось, ніби вона тільки тепер прокидається від давнього сну, як ті казкові принцеси, що спали зачарованим сном, замість того, щоб жити.

Мармурове бургоське Розп'ятіє на площі Св. Марії простягало до Естрельти свої обійти. Немов рідна її істота, що чекала тут на втрачену відсутнію.

Родинний дім стояв порожній протягом років. Тільки гурток слуг доглядав його. Але жити в ньому не було кому по смерті Естрельтініх бабуні і дідуся; вуйко Еугеніо був у Мадриді, тіточка Інесілья — ще дитина — училася в Парижі, в кляшторі *Sacré Coeur*.

Нині нове життя, в особах доньї Інес та її дружини знов збудило зі сну старий дім.

Найстарший зі слуг, мажордом Ізідро, так само як і старенька його жінка Хосефа, пам'ятали, «як вчора і «Кляріту», і «Інесілью» і «Ніньо».

— От такими! — показав Ізідро рукою на метр від підлоги. А навколо усміхнених старечих очей збирались дрібненькі зморшки, по яких пливли слізози.

— Люде Божі! — витирала і собі очі Хосефа. — Здається — вчора! — Вчора було все це! І от, в цій дитині знов бачу Кляріту!

Старенка вхопила Естрельїту на руки, цілуvalа її обличчя, очі, волосся. Цілуvalа, як досі ніхто і ніколи не цілуval сироту.

Предобрій бабі Северині ніколи не впало на думку поціluвати «панську дитину».

Чи боронила її у цьому різниці положення і стану? Чи підсвідома упередженість селянина проти «пана», який кінець-кінцем є все ж таки ворог.

У відносинах бо «пана» і селянина-«хлопа» на Україні чорною смужою проходить прихована межа недовірря і ділить їх.

Еспанського-ж гранда і селянина в'яже тверде переконання, що кожний з них має свою — властиву його станові гідність. І обов «християне», як говорить еспанський селянин, коли хоче висловити поняття «людина».

— Один християнин, з нашого ж таки села...

— Бачили його християне...

Дівчинку рівняли до старих портретів. Шукали подібності з «зеленоокою» пра-бабуною Інес, чи з вченовою доноєю Марією-Ізідрою «доктором університету Алкала де Генарес», з прадідом Фернандо, з вуйком Альфонсо і цілим рядом предків.

І тіточка Інес постановила:

— Естрельїта лишиться у нас! Вона — наша.

Бачила, що брат-священик мовчить. Не примовляється за чорнечий габіт-для племінниці.

Помалу зазнайомилася дівчина і з Бургосом. Клячала перед чудотворним Христом у соборі, тим Христом, що морські хвилі принесли його до Біскайської затоки. Ходила на служби Божі до церкви Сант' Агуеда, де коронувався Альфонсо VI. Там бо в каплиці Діви Марії щодня мав свої служби Божі вуйко Еugenіо.

Любувалась статую несмertельного Сіда, в кінці «raseo», перед Аркою Св. Марії.

Слухала оповідань вуйка-падре або численних легенд, що жили — як кокани у старих руїнах — у пам'яті Хосефи.

І Бургос оживав новим — несмertельним життям.

Коли ж в соборі лунав пронизливий голос деревляного автомата, що відзвонював години, пагадуючи, що час повернати додому, Хосефа раз у раз загадувала про «Безіменну Красуню» і молилася за неї.

— Давно це було, *hija de mi alma*,¹¹⁾ зітхала стара. — Давно! Ще за дон Енрико III. До кліштору Сан Педро де Карденя — от, як ми до Сант' Агуеда, — юдія приходила молоденька дівчина. Клала квіти на гробницю Сидову і молилася коло неї.

А така красуня була, що — як у пісні співаємо:

— Король тільки глянув і враз закохався.

¹¹⁾ „Доню моєї душі“ — біжний еспанський вираз віжності.

Глянув король. Глянула й дівчина. Не сказала ні слова. Та ж доля сказала вже слово свое.

На другий день — король прийшов перший. Вирішив сказати, хто він є й запитати дівчину, чи хоче вона з ним розділити трон.

Але скільки не чекав коло Сидової гробниці, дівчина не приходила. Так і зникла, як сон. І більш вже у Сан Педро не об'явилася.

Марно шукав її король. Не міг довідатись навіть її наймення.

Щоб розігнати свою тугу-журу, став король полювати.

І от, гонючи звіря, відбився — лише з кількома псами — від своїх дворян та й заблукав у горах, вкритих дикими хащами.

В ущелині ж напали на нього вовки. Аж шість їх було — здорвецьких вовцюг, на причудо сильних та великих.

Псів я одну мить розірвали. Подолали б певно й мисливця.

Аж тут, раптом, як не загукає, як не заверещить! Та таким же не-самовитим криком, що й не розібрati: звір то, чи людина кричить?

І найбільший з вовків покотився мертвим вбитий з аркебузи.

Обернувся король — і оставлів. Такого і у сні бо горячковому не могло примаритися.

У хащах стояла страшніца за крик той істота. Обличчя — крейдяне. Очі витріщені, божевільні, з жаху також зблідлі — аж побіліли. Уста розявлени стулитися не можуть. Тільки тремтять. А з них, той несамовитий крик летить.

Однак, як придивився, немов щось знайоме у цьому страшному привиді вглядів.

А привид головою притакус:

— Я це, мовляв.

Була це дівчина-красуня з Сидової гробниці. Зробила крок до короля — й похитнулась. Дон Енрико отямився й підхопив її.

А вона:

— Сіда — шепоче, — я кохала! Кохала в ньому все шляхотнє, велике... Тож Сід — був мертвий. А ти прийшов живий, і в тебе, здалось мені, втілилося разом все, що Сіда робило героєм.

Тоді я втікла. Стала пустинницею. Бо ж прецінь: Сидові не зраджують!

Договорила й випустила дух. Серце не витримало перелітку та схвилювання.

За рік — у роковини смерти дівчини — наймення якої король так і не довідався, з наказу дон Енрико було постановлено у бургоському Соборі деревляну статую.

Хитро-мудро зробив її майстер Мавр. І крик бо несамовитий зумів наподобити і риси придати, що самі по собі гарні — таж жахом в кінець спотворені:

Ця статуя мала нагадувати, що зрада перетворює в потворність і жах навіть небесну красу й веде її до загуби...

Пройшли роки... І люди забули про безіменну красуню. А статую — за її роз'явлени уста назвали: «Рара moscas» — «мухолапка».

І Естрельйті, для якої Сід давно вже став «душею Бургосу», закортило побувати на могилі героя.

Землі клянштуру Сан Педро де Кардем'я — у 8 кільометрах від Бургосу колись межували з землями роду Лячерда.

Нині запущений, самим Сидом заложений монастир не потрібував, однак, пішних пам'ятників та красномовних провідників.

Тінь великого Вождя Реконквісти була присутня тут: скромна і сурова, яким був Кампендор за своє життя.

І як лицарі вибирали собі, колись, свою даму, щоб вічно служити їй чином і життям, так Естрельта знайшла тут свого «лицаря-героя».

У гробниці Сида заприсяглася вона завжди і у всьому мати його за приклад.

Тут, ще більше відчула себе дівчина доњкою цієї землі — землі, на якій не народилася! Але-ж чи не казав Кампендор:

«Сид може жити і серед маврів, але мавром не стане!»

І повертаючи зі Сан Педро нове почуття виростало в душі Естрельти.

«Еспанья» була тепер для неї уже не тільки осліплюючою видиною в апотеозі слави «Католицьких» Королів, з казкою здобуття «Нового Світу» — за морем...

Було це глибоке і інтимне почуття «свого», на зовні не завжди й бдискучого, бо-ж це — тільки дійсність, але-ж такого близького!

Чей же, коли їхні землі межували, може колись зайшов до Естрельтіного пра-пра-дідуся «Великий Сид»? Також він тоді ще не був освіваним Героєм-Кампендором.

Зайшов і до нього пра-пра-дідусь Лячерда, як добрий знайомий й сусіда. І говорили про рігі біжні, щоденні: про врожай, про холодні вітри минулой зими, що видалась на пречудо студена? Торкались і ран болячих: панування над Еспанією невірних та як взялись за те, щоб викоренити теє лихо.

Може й Сидові доњки, яких королі сватали, приходили, щоб посміятись, побавитись з її, Естрельтіними «пра-пра-тіточками»?

А горда доњя Химена, зломлена смертю дружини-Сида, перевезши цілою Еспанією, як Хуана La Loca!²²⁾ — тіло героя й уложивши його на вічний відпочинок у Сан Педро — може й ця доњя Химена приходила сумними вечорами, щоб розділити журу-самітність з сусідкою-вдовою де Лячерда?..

А на дворі скиглив пронизливий вітер, останній присмерк фіяловим саваном накривав землю...

Ні-ні! Забути цього Естрельта уже не зможе ніде і ніколи. Хоч би й послали її, як казали її в кляшторі чорниці, місіонаркою до далекої Індії... Хоч би її і ту казкову Індію — як казковій принцесі! — раптом подарували!

Але не всі ще несподіванки були вичерпані для Естрельти.

Стрійко Лоренсо дістав листа і мусів іхати до Мадриду.

— Тепер! В літку! — спинав руки дон Лоренсо.

Дарма, що й в Бургосі чи мало докучали спека та розпалений вітер.

— Я поїду з тобою, — змилосердився над швагром вуйко Еugenіо. Розділений тягар — меншає — всміхнувся він. — А мені це дасть змогу побачитись з приятелем в Ескоріалі, падре Естебаном.

²²⁾ „Божевільна“, яка возила цілою Еспанією тіло мертвого Феліпе I, колячий у всіх храмах, щоб він ожив.

— Спасибі за товариство! — зрадів дон Лоренсо. — Подорож у двох — двічі коротша!

Естрельта дивилася великими очима на таку дивину: щоб радіти з короткої подорожі!

Вона, Естрельта хотіла, щоб її подорож була як найдовша! Щоб тривала вічно!

Дон Лоренсо перехопив погляд дівчини. І по своєму висвітлив його.

— А чому-б нам не взяти з собою «чіку»?²³⁾ Мадрид — це-ж шматок історії Єспанії. Най впізнавши!

Але в Мадриді вуйко Еугеніо з Естрельтою не затрималися. Дон Еугеніо поспішав до Ескоріалу.

Не хотів повернати загадками до свого, ще не такого давнього! минулого.

Від Мадриду не втечеш, Естрельто! Ранійш чи пізнійш будеш при королівському дворі! — заспокоював племінницю дон Еугеніо.

І не було радості у цьому запевненні.

Похмурий і великий San Lorenzo del Escorial²⁴⁾ встав перед Естрельтиними очима зачарованою видиною.

Немов не людські руки створили цю кам'яну велич, а виросла вона сама — граніт з граніту.

Тільки-ж нині Ескоріал був власною тінню своєю: гробом минулой слави, як є він гробницею еспанських володарів. Більш не живе в ньому 200 ченців «як королі», ані король — «як чорнець».

Майже порожній Ескоріал. Губляться бо в ньому — як караван у пустині — кілька десятків ченців та кілька десятків вояків і прислуги.

— Монументальний саркофаг живого серця, що почувало себе же-браком на троні! — озвався до патера Естебана вуйко Еугеніо і скилив голову, як в церкви. Бриля ніс в руці вже від брами, де колосальний Св. Лаврентій спершись на позолочений, бронзовий рожіт, дивиться білим, мармуром поглядом у далину: чи не іде провід з розпущенними по вітру прaporами, з духовенством і співами, щоб покласти до вічного сну зіснуваного члена королівської родини.

Тоді розгойдаються всі 51 дзвонів Ескоріальських. Збудиться зі сну величезна будівля.

Смерть внесе в неї життя!

Тихо і сонно в Ескоріалі. Лише без упину плачуть 63 Ескоріальські фонтани. Багато бо страшних таємниць підгляділи-почули вони. Надивились у безмежно-сумні очі, такі вбогі у своїй «всемогутності»!

Дівчина не могла знайти назви своєму почуттю. Але віднесла його з собою, на все життя з Ескоріалу.

І в хвилині тяжкі, рішальні, чи небезпечні чула це: Ескоріал її радить! Рішає за неї, коли душа її надломлюється, а сили слабнуть.

Раптом, радісно-ясним рожевим світлом засяяв вівтар Ескоріальського головного храму. І таким було воно несподіваним в цій з граніту і криці викутій твердині, що Естрельта піднесла голову шукаючи: звідки іде воно?

²³⁾ малу.

²⁴⁾ назва від „escoria“ — уломки, відродки, що лишаються у кам'яних ломах, які були тут ранійш.

Патер Естебан рухом Св. Івана Хрестителя вказав рукою вгору — на баптію храма.

Рожеве світло лилося з її кольорових вікон-вітражів, затоплювало безжурною ясністю вівтар, на який з бічних великих ніш дивились більші за людський зріст бронзові статуї.

Праворуч — Карлос V з дружиною та інфантами.

Ліворуч — Феліпе II з жінками, яких всіх пережив та сином Карлосом, оспіваним Шіллером.

— В дійсності — пешасливий мученик своїх хвороб, особливо «чорної»-падучої, — дон Карлос не мав в собі нічого романтичного — тихо промовив домінікан.

А вуйко Еугеніо, немов в голос відповів на власні свої думки:

— Мені здається, що єгипетські піраміди і наш Ескоріал мають в собі щось близьке: смертю промовляють до живих! І яка-ж виразна мова їхнього мовчання!

Але відрівався від власних думок:

— З нами дитина! Ходім до «безового парку»!

— Не вклонившись вівтарю de la Santa Forma — лагідно покартав приятеля домінікан.

І відчинив у сакристії табернакулум Св. Гостії, зганьбленої послідовниками Цвінглі в Голандії.

Естрельтино чоло доторкнулось в поклоні підлоги.

— Чи-ж вічно бичуватимуть, опильовуватимуть Христа? І людство ніколи не насититься Його крові і Мук?

Цілком оволоділа собою лише у «парку безів» — особистому городі Феліпе II.

Дуже гарний, простий, — навіть трохи занедбаний — робив враження звичайного городу заможної родини.

— На цей город виходить кімната Феліпе II — піднісся більш рука патера Естебана, — тієї, що має вікно і на церковний вівтар... Заки дочекався милосердної смерті, повних 54 дні тяжко терпів у ній...

Для цього, Феліпе II, що понад все ставив віру та славу Єспанії, — був живим. В його товаристві домінікан перебував більш, як в товаристві реальних, живих людей.

Бузки давно переквіли. А було їх стільки! Цілі алеї, шпалери, групи, гай!..

— Посилаємо квіти вагонами до Мадриду! — всміхнувся добрими, близоокими очима патер Естебан. І глянув на Еугеніо. Той тільки пританкнув головою.

Ще бо бачив в уяві ті величезні жардиньери, копі, вази, що прикрашали королівський палац, стояли на столах, на підлозі, вщергъ вкривали підвіконники наповнюючи все свіжим своїм ароматом — прозоро-молодим, радісно-весняним — як неповоротна радість молодості, як вічно-жива і вічно-повертаюча Весна...

Для Естрельти почалось нове життя.

Голос ченця тремтів співчуттям і ніжністю.

Правда, вона ще поверне до кляштору. Але тільки, щоб закінчити науку. Чорницею-місіонаркою в Індії вона не буде.

Тіточка Інес і стрижко Лоренсо рішучо протестували проти цього. А вуйко Еугеніо мовчав.

Естрельта більше не лишалась в кляшторі аж на ферії, аж на Різдво, аж на Великдень.

Дім тіточки Інес став її рідним домом. І сім — щасливих! радісних! — літ пролетіло, як сім день тижня.

Та-ж на восьму весну-вісімнадцяту Естрельтиного життя, — несподівано пригналась хуртовина. І розкидала уложені плани.

Озвався батько.

І кликав дівчину «додому». Немов би був у Естрельти інший дім, як бургоський!

Нині татко міг покликати дівчину до себе. Гострий біль від втрати любої дружини настільки затих, що у Великих Борках з'явилася «нова мама».

Власне, вона це «пожаліла» незнайому їй пасербіцу, з якої мала стати — чорниця. І Ноель мусить бути незмірно вдячна за це...

Нова-ж мама визнала за неслушне, щоб дівчиною опікувався вуйко-священик. Вона-ж таки мас батька і — хоч і не рідну, але все-ж таки маму.

Боротьба і суперечка були зайві. Батько має право на свою дитину і його тільки слово є рішальним, коли іде про її долю...

— Долю!.. «Кожний з нас несе свою долю завішену на шні!» — зіткнув вуйко Еугеніо згадуючи маврську сентенцію прочитану в Кордові. І ще раз нагадав дівчині:

— Що-б не трапилося з тобою, Естрельто, якої не потрібувала б помочі — завжди до мене грийди! А я — поклав її руку на плече — за три роки буду на Україні... в тій країні, що до неї йдеш...

Тіточка Інес гірко плакала. Плакала немов за Естрельту, яка з сухими очима прийняла цей несподіваний удар.

З цеї першої Інесиної журби почалася її хвороба. Ледові вітри Бургосу не розвіяли її. Навпаки: вони немов згасили радість в Інесіному серці. І за два роки туберкульоз відніс з цього світу ледве тридцятилітню доньку Інес.

В. ЧАПЛЕНКО

Стара вчителька

(Оповідання)

...Як вона вранці прийшла до школи, в коридорі її зустріла, швиденько підійшовши, одна учениця. Ця учениця, що краще, ніж інші до неї, старої вчительки, ставилась, вірніше — жаліла її.

— Пульхеро Павлівно...

Обізвалась та її замовкла: не посміла, мабуть, відразу того, що хотіла, сказати, дарма що для цього, либонь, її чекала.

А потім того таки сказала, тільки притишеним голосом, як змовниця. Та ще попереду бережко оглянулась.

— Там за вас написано...

— Де? Що написано?

— У стінгазеті.

Стара жінка ваяла хапливо протирати тримтячими руками своє пенсне: воно, за якусь мить густо з холоду запотівши, осліпило їй і заважало розібратись як-слід, де вона і що само з нею сталося. Адже вона не бачила навіть обличчя тієї дівчини, що сказала їй «новину» і тепер, ніби чогось ждучи, стояла перед нею.

Протирати було незручно, бо в неї була вільна тільки одна права рука, а лівою вона притортала до лона, як мати пригортав дитину, школянські зшитки, що їх брала додому перевіряти.

— «Я зараз, — хотілось їй сказати дівчині, щоб не ждала. — Ось тільки протру... зірву прокляту полуду, а то нічого не видно»...

Та як тільки їй стало видно, вона побачила не так, як сподівалась — не близько, а далеко — те, що його двадцять п'ять років бачила біля себе так, як риба бачить біля себе воду, — коридор і те, що в ньому було.

У склепистому й довгому, як глибокий степовий колодязь, коридорі було повно метушливої біганини, простої — на ногах і вперекідь — на руках, борюкання та всякого перескакування численних, як мухи, істот. Ті істоти перше зблизька їй повсякчас оточували її так, як оточують гноми (у перекладних казках) свого старшого — бавлячись ним, смикаючи з усіх боків тощо. Хоч ті «забавки», може, були й не особливо старшому приємні, але він мусив удавати веселого та щасливого, бо така була воля найстаршого в чортячому світі. Офіційно ті істоти звалися щасливими радянськими школярами, а в поезії — «весняними квітами». Вони самі співали:

Ми молоді весняні квіти,
Ми діти молота й серпа.

Звуки — найвище суцільне «а-а!» на тлі низького клекоту — були так віддалені, ніби з-під води чутні.

— А-а! — починалося десь в кінці коридора, біля ясного плесавікна, що справді лисніло, як вода в колодязі, і котилося по-під стелею, як морські хвилі, ближче, але, мов зачароване, до старої вчительки не доходило.

Навіть галас цілої купи сплетених у борюканні школярів, що налетів на неї, як вихор, і трохи з ніг її не збив, показався їй чужий і далекий. Так бувас чужий і далекий самітній деревині в полі справжній вихор, що, закрутівшись здуру, налетить на неї.

— «Що ти для мене і що я для тебе?» — захитає сумно сухими вітами нещасна навздогін за буйним вихруванням.

Опинившись поза тією дійсністю, що їй швидше можна було б назвати пеклом, аніж школою, стара вчителька злякалась: пекло — життя було краще проти смерти й небуття.

Вона дрібно-дрібно всім тілом затрусилась, ноги їй підігнулись і вона, поточившись, була б упала, якби не встигла прихилитись до лутки поблизького вікна.

З рук її випали зшитки — на лутку, а частина додолу.

Учениця похопилася з підкресленою послужливістю (мовляв, я все розумію) тієї зшитки збирати.

До них підійшли й інші учні і з цікавістю дивились на свою вдарили громом учительку. Вони бо всі розуміли, що вчителька догадалась, що і як про неї в газеті написано.

Справді, їй було ясно, що тоді, коли в газетах, стінних і нестінних писали тільки про викриваних ворогів, а тим ворогам загрожувано смертю та знищенню, і її не могли там хвалити.

Був бо це час, коли партія й радвлада (єдність під двома назвами) повели розгорнутий наступ на «капіталістичні елементи міста й села».

Але прочитати зараз те, що про неї було в газеті, вона не могла: це було б так, якби вона серед школярської метушні гола до ганебного стовпа під удари різок стала. Школярі ж і так біля газети, як мухи біля меду, товпились, смакуючи чергове **микриття**.

Не могла вона тепер іти й до вчительської, бо між нею і рештою вчителів став ралтом мур, вона вже не була рівноправний член колективу.

Тим вона, як стала біля вікна, та так і стояла, аж поки не задзвонили — ляскуче, аж вона стенулась — на навчання.

Хоч дзвінок той був з далекого світу, але він повернув її трохи до життя, і вона, як снохода, пішла до свого клясу. Немов на смерть неминучу...

Але кляс цим разом був інший, не такий, як завжди. Якщо раніше він зустрічав її таким галасом, що аж у вухах ляштало, то тепер було до моторошного тихо. Ті школярі, що їх вона боялась майже так, як і директора (бо кожен з них міг «сигналізувати» про її «ідеологічні ухиля», подати які завгодно відомості до газети), тепер як покам'яніли. А як один шибеник порушив бувтишу, сказавши якийсь «дотеп» (вона злякано подумала: «про мене?»), на нього всі заститькали, і він мусив оханутись.

Тільки очі всіх дивились на неї, немов вивчали її в її новому становищі. Вона ніби відчувала їх, тих очей, дотики у себе на руках, на обличчі, на всюму тілі. Не знала, куди діти руки, відвертала очі, ладна була крізь землю піти.

Так, десь мабуть, відчуває мовчазні погляди цікавої юрби засуджений на страту.

Краще б вони, ті учні, кричали якнайдужче! Тоді було б так, наче нічого не сталося: крик бо й безладдя були в цій школі нормальні, тимчасом як тиша ненормальне явище. «Краче б вони кричали...»

Як заговорила (це були перші авуки, що їх вона вимовила після «розмови» з дівчиною), її голос був хрипкий і незнайомий у незвичайній порожнечі клясу.

На перервах вона зовсім не виходила з клясу, щоб ні з ким не зустрічатись.

А після навчання, як із приміщення вибіг останній школяр і в довжелезному коридорі запанувала повна тиша, стара вчителька крадькома, як аlodій, тривожно оглядаючись, пішла до стінгазети. Підумки спіймала себе на тому, що без потреби йде інавшпиньки. А як у дальному клясі щось ралтом ляслуло, вона затіпалась, як на ножі. Та потім зрозуміла, що то: то якась прибиральниця, підметаючи після навчання, стукнула партою.

Підійшла до газети. Це було щось таке як іконостас з іконами-пор-

третами проводирів на спеціально зробленій рамі. У вічі впала «шапка» — вислів Леніна: «У нас треба шанувати вчителя так, як його не шанували, не шанують і не шануватимуть у буржуазних країнах».

А під тією «шапкою» була стаття: «Викорчуймо до станку із нашої сім'ї недобитків ворожого класу». У тексті цієї статті вона й знайшла своє прізвище: воно стояло в дужках як приклад одного з конкретних ворогів народу, що ще лишилися серед «чесних радянських педагогів їхньої школи».

Провела пучкою по очах, ніби здіймаючи з них павутину. Ні, прізвище Довгополої, як і перше, таки стояло в тих дужках, «надруковане» невправною школлярською рукою.

Після цього вона мусила йти до директора: такий був, вона знала, порядок у подібних справах. Не вона йшла, а її ноги, сама ж вона була десь далеко від «усього цього».

Директор був у своєму кабінеті, сидів за столом і щось писав. Почувши, що до нього увійшли, він підвів назустріч відвідувачці своє повне, з дитячим виразом обличчя і сковзнув по ній якимсь ніби винуватим поглядом.

— А, це ви...

— Там... про мене, — забелькотів безпорадно язик бідолашної вчительки, — написано...

— Знаю.

Та як далі учительчин язик попросив його сказати, чому її вважають класовим ворогом, бо ж у газеті прямо не сказано, він не відповів, а замість того порадив звернутись до МК,¹⁾ мовляв, там розберуть.

І при цьому досить привітно посміхнувся. Від цього його кругле обличчя розтяглося, показавши білі конячі зуби, навколо яких тес обличчя було ніби очкуром стягнене.

Цю його звичку сміялись, коли треба, коли й не треба, пояснювали як якусь органічну ваду його обличчя, якому чомусь завжди треба було висміятись. Інакше сказати, з нього був так званий дурносміх.

Ця властивість його обличчя чималою мірою визначала його життєве становище: підлеглі вважали його добрим, а вище начальство — «м'ягкотілим», таким, що йому не місце на керівній роботі під час **розгорнутого наступу на капіталістичні елементи**; подейкували, що його навіть мали звільнити з посади.

На стару вчительку директорова посмішка подіяла як цілющі ліки. Їй стало легше.

— «А він чоловік **нічого**», — думала вона про нього йдучи до голови МК.

Голова МК, жінка-активістка, на прізвище Затула, була зовсім не така, як директор. Це була людина, що, як вона сама частенько казала, зреклася особистого щастя (не була одружена) для професійної роботи. А втім, наявність у неї біля самісінького носу чималої бородавки з кущиком цупкого волосся давала декому на розум, що трохи чи не ця покраса її була справжньою причиною її дівування. Адже від цієї бородавки, від самого погляду на неї, як про це гомоніли знайомі чоловіки в вузькому товаристві, могло просто таки занудити.

¹⁾ місцевий комітет спілки.

А дехто пояснював її надмірну активність не зовсім чистим минулім у партійності.

Так чи так, а вона таки була над усяку міру активна — вічно бігала, роздавала «доручення», скликала збори... Заражала активністю інших.

І Пульхері Павлівні вона піддала охоти, коли та поспітала, чи можна подавати заяву.

— А якже! Звичайно, подавайте... Ми сьогодні й розберемо на зборах. У нашій країні не так, як у буржуазних, усяке може шукати правди. Та й у статуті нашої спілки стойть...

Правда, Пульхера Павлівна знала, що Затула такі слова вже казала одному з викинутих із спілки. Але її хотілося після директорової усмішки вірити в добристі і голови МК.

Такий успіх зміцнив сили старої жінки. На виду її з'явився вираз запобігливої вдячності, враз, вироблений за довге вчителювання, у тому числі й за роки при радянській владі.

Не на догану статечній жінці кажучи, цей вираз був схожий на вираз у цуцика, як він піддбрюється до господаря.

Заразом ласкаве поставлення до неї «начальства» посилило її радянські почуття, що стали за багато років звичкою.

— «Великий Ленін і великий Сталін! — шептала вона йдучи додому. — Ви бачите мое чисте перед радянською владою сумління...»

Вона це проказувала так, як побожні люди звичайно проказують молитви в пориві релігійної екстази. Та це не була молитва, бо вона ще замолоду, ще до революції, коли захоплювалась була передовими ідеями свого часу, перестала вірити в Бога і визнавати будьяку релігійність, — це був тільки щирій порив вдячного за ласку серця.

Уесь останок дня аж до вечора Пульхера Павлівна складала в голові оборонну промову, уявляючи заразом відповідну обстанову.

...Збори. За партами сидять замість школярів учителі й учительки їхньої школи і думки та почуття в них заличковані так, наче то не живі люди, а такі ж дерев'яні речі, як і парти.

Тільки на противній мордаці її ворогині «Зозулихи» аж сяє гадючою отрутою злорадість. Але не в ній сила, хай би вона від люті й стямилась.

Головні слухачі — так званий «трикутник», себто директор, голова МК та секретар «партсередку», вони бо, а не збори, що голосують тільки ради демократизму, вирішать її справу. Почасти, що-правда, треба її мати на увазі ще «ідкера» — ідейного керівника «шонерорганізації», що завдяки особистим здібностям мав чималу вагу в школі і міг чималою мірою заважити і в її справі...

От вона виходить наперед (не скинувши, між іншим, на «Зозулиху» й одним оком) і починає щиро та сміливо, як воно й личить людиші о чистим перед радянською владою сумлінням, говорити.

Перші ж її слова справляють враження не тільки на «трикутник», а й на отих дерев'яних людей, і не одно з них здивовано лупає очима...

— «Люди добри! Товариші мої милі!» — б'є себе в груди, відригає

кавалок свого серця стара вчителька. — Повірте: я радянська вчителька. Я ще до революції любила народ і **ненавиділа трудящих...**»

— «Вона ще до революції любила народ», — відгукуються співчутливо переконані її щирістю збори. — «А що вона помилилася у слові, так то через те, що вона стара, у неї й зубів усіх нема... нелегко їй слова вимовляти...»

— «А як була жовтнева революція, я хотіла була взяти зброю до рук і піти в червоні повстанці за прикладом інших жінок-революціонерок, як от Маруся Морозова...»

— «Вона була б як Маруся Морозова!» — ціло дивуються збори.

— «А до спілки я вступила з перших же днів радянської влади...»

— «З перших же днів?» — ще дужче схвалють збори. — «Ото стаж!»

— «Усі громадські навантажи виконувала сумлінно й ретельно...»

Збори гудуть здивовано — доброзичливим гулом.

— «Збирала внески з членів усіх «добровільних товариств» — осоавіахему, МОДРУ, червоного хреста, спілки вояовничих беавірників... А як которое з членів, несвідомих, звичайно, не сплачувало своїх внесків, я частенько й сама за нього платила, щоб не сказати, що я недбало ставлюсь до громадської роботи...»

Дехто з публіки спускає очі вниз, присоромлені: знає кіпка, чи сало з'їла...

Коли вона кінчає, оплески, дружні та щирі, як тріумфальні квіти, укривають її заслужену на ниві народньої освіти сиву голову.

Перемога повна. Директор розпускає очур свого обличчя і тисне їй руку.

— Браво, Пульхеро Павлівно...

Голова МК й собі:

— Добре сказали...

А секретар «партосередку» вносить пропозицію покарати наклепника. А як з-між усіх тільки ідкер (та ще «Зозулиха», але в неї інша причина) сидить пригноблений, похмурий, то вона й здогадується, що секретарева пропозиція відноситься, либонь, до нього.

Але квічери, прийшовши на збори, Пульхера Павлівна побачила, що похмурий був не тільки «ідкер», а йувесь «трикутник». На виду в директора-дурносміх, тепер, при свідках, не було й сліду від уранішньої посмішки, дарма що йому, очевидячки трудно було стягнути своє обличчя, щоб не розплівалось в усмішку.

Голова МК чомусь увесь час пиряла із залі та в залю теж із насупленим виглядом: дбала, мабуть, про стовідеоткову явку. І на ней (Пульхеру Павлівну б то) хоч би тобі раз глянула...

А водночас увесь трикутник тривався якось відокремлено від решти учасників зборів — учителів, прибиральниць та школярського «активу», що, збившись мовчазною отарою, чекали того, що має відбутись.

По якомусь часі «трикутник» відійшов до вікна (бо вже починало вечіріти) і з найповажнішим виглядом уявя пошепки радитись. У нараді взяв участь і «ідкер», молодик із скандальною для активіста червоністю під носом, як то буває у нечепурних дітей. Мав «ідкер» іншу яскраву прикмету — великі повідгинані вуха, схожі на повтику-

вані капустяні листки, і ті вуха просвічувались проти сонця. Та головна його вада була не в цьому, а в тому, що він не міг вимовити слова «кукургуза». Це підривало його авторитет серед тих, що ними він ідейно керував, і серед них він, попри всю свою вагу в шкільному житті взагалі, називався «Куку'узю».

Освітлений з вікна останнім сяйвом вечерового сонця (а вуха в «ідкера» були ще й просвічені), «трикутник» був схожий на бойовий штаб, що в заграві пожежі готується завдати ворогові останній нищівний удар.

Насправді ж вони мабуть радились (так думала тепер і Пульхера Павлівна) тільки про порядок ведення зборів, тимчасом як долю ворога, очевидички, заразаєгідь уже вирішили.

Усвідомлення цього останнього так на бідолашну стару вчительку подіяло, що в неї разом пропала всяка охота будьшо на цих зборах говорити, а тім більше оту, підготовану заразаєгідь урочисту промову. ЇЇ пойняла повна байдужість за свою долю.

Зокола її байдужість була схожа на сон. Стара Й аігнута, вона сиділа з похиленою сивою головою, з заплющеними очима. Її старомодне, завжди перехняблене, як у старої курки гребінь, пенсне, було тепер скривлене ще дужче і, бачилося, от-от зовсім зеунеться з носа.

А як у приміщені несподівано увімкнули світло (це означало, що збори зараз почнуться), на її поморщеному виду стало видно ще й смертельну блідість.

Сиділа вона окремо від усіх колишніх товаришів — недалеко від входу, там, де сіла зразу ж, як увійшла.

Збори відкрила голова МК, товаришка Затула (бо це були професійні збори) та потім головування передала «ідкерові», як одному з трьох членів президії, а сама взяла робити доповідь.

Із перших же її слів Пульхера Павлівна зрозуміла, яка була марна в неї надія на спілку: доповідачка говорила як обвинувач, а не оборонець. Пульхері Павлівні стало ясно, що «трикутник» — це один Бог... чи то пак одна влада, тільки в трьох лицах. Вони ж бо всі були члени однієї партії, одні мали завдання... Ба більше: сама спілка трохи чи не для того й існувала, щоб допомагати владі держати «маси» в покорі.

Красиво й дотепно говорила в своїй доповіді видатна активістка школи, товаришка Затула. Спочатку вона навела вислів товариша Сталіна про ту якість, що найпотрібніша більшовикам, — про політичну пильність. Далі з подробицями оповіла про мерзенні спроби **клясових ворогів устромляти паліччя у колесо історії**, що котилося не туди, куди їм хотілось, а туди, куди його скрували **генії людства Маркс—Енгельс—Ленін—Сталін**.

Проте сила її доповіді була не в тому, що вона говорила, а в тому — як говорила. Тє, що вона говорила — правду кажучи — було відоме слухачам і з газет, але таку яскравість слова, як у неї, рідко де можна було почути. Це не була силувана, видушувана з себе «промова» якогось радянського службовця, що виступає тільки для забезпечення саже від підохи в пасивності чи ворожості до наявного політичного ладу. Це був огонь, а не промова!

Після загальної частини товаришка Затула перейшла до «самокри-

тичного» розгляду роботи школи. Виявилось, що з боку політичної пильності в школі не все гаразд...

Хоч це місце промови було заздалегідь з ким слід погоджене і сам директор про це знав, але його обличчя, що яскріло в президії, як місяць у повні, при цих словах розплівлося в якусь неповну усмішку.

Це була така усмішка, як ото кажуть, що людина посоловіла. Десять мабуть, до нього таки доходили чутки про його м'ягкотість.

... А що в школі було не все гаразд, про це свідчила наявність щойно викритого серед працівників школи клясового ворога. Тут доповідачка назвала прізвище учительки Довгополої. Як тепер виявилось, ця остання була замужем за офіцером царської армії, тільки хитро до останнього часу приховувала.

— «Була замужем?!» — подумала, почувши це, Пульхера Павлівна, але з таким нерозумінням та байдужістю, наче її питали про смак ананаса чи якоїсь іншої екзотичної садовини, такої садовини, якої вона ніколи не кощувала навіть не бачила.

Вона навіть не поворухнулась, тільки очима, ніби спросоння, лупнула.

А тимчасом доповідачка взяла утрунтовувати для освічених слухачів (учителі ж, як не є!) «психоідеологічні зв'язки вчительки Довгополої (не товаринки!) з ворожим класом». Веручи до уваги її вік, доповідачка поклала зародження цих зв'язків на 1914 рік, коли особливо багато було з'явилося усаких офіцериків, буржуїських синків. Тоді кожен гімназист міг зробитись офіцером...

Пульхера Павлівна крадькома відхнула.

Еге, він був гімназист, а вона гімназистка...

Ці близкучі (в лапках) офіцерики, жовтодзьобі золотопогонники (говорила далі доповідачка) були кумирами для буржуїських дочок...

Ще б пак! Адже він був такий гарний у своїй новій офіцерській шинелі, з погонами прaporщика! Побачивши його вперше в такому вигляді (на побаченні в парку), вона сказала йому жартом: «Ваше благородіє». А він пригорнув її до свіжого з запахом фабричної фарби сукна шинелі і поцілував. Була осінь. Із каштана, що під ним вони стояли, плавко спадало позолотіле листя. Один листок сів був на його модно прим'ятій з кокардою кашкет, далі зсунувся до нього на плече, на погон, а відтак сковзнув по її обличчі (вона була нижча проти нього). Відчувши лескіт, вона засміялась, а він іще раз її поцілував... у ту ямочку (так її сказав), що зробилася на щоці від сміху.

Усякому ясно (вела мову далі доповідачка), що побутові зв'язки повинні були відбитися закономірно й на її свідомості. Маркс сказав: — буття визначає свідомість... А втім, вона повинна застерегтися: ідеологічна залежність жінки від чоловіка характерна тільки для буржуазних жінок, а радянські жінки мають звичайно свої погляди, бо вони рівноправні... в радянській країні навіть куховарка, як сказав Ленін, може нерувати державою... Тимчасом як буржуазні жінки на все дивляться очима своїх чоловіків чи коханців...

— Згадувала Пульхера Павлівна.

... Так, вона вірила йому, як Богові, що він казав, те для неї й було істиною. Ба більше: їй здавалось щастям не мати своїх думок, а думати так, як він думав, почувати так, як він почував. І тепер би вона

з насолодою прийняла муки за всі його думки, якби... якби він, безпутник, не зрадив її, злигавшися з паскудною попівною, спархіялкою...

Тут її (Пульхери Павлівни б то) спогади перервали: доповідачка скінчила, і «ідкер», як голова зборів, надавав їй слово. Цього вимагали закони й дух демократичного, **найдемократичнішого у світі** ладу.

Заглибившись у своє минуле, вона не зразу добрала, чого від неї хочуть, як не зразу розуміє людина живу дійсність, розбуджена живо- силом від сну.

Отож «ідкерові» довелось повторить свою пропозицію.

Сказати? Але що ж всна скаже? З її удень заготовленої промови не залишилося в голові ані словечка. Та й навіщо їй тепер взагалі будь-що казати?

Проте, напружившись, вона таки вимовила сухим язиком те, що вона не могла бути офіцеровою жінкою, бо... взагалі ніколи ні за ким не була замужем.

— Я ще й досі, — додала (думаючи «навіщо це я кажу? ст, все одно»), — ді... дівчина... як і сама («ушпугну Й її»), оскільки мені відомо, шановна доповідачка...

Сказала її сіла. А натомість підскочила доповідачка.

— Прошу особи інших не торкатись...

— От тобі й масш! — вихопилось мимохіть у когось із старших служачів серед загальної напруженості. — Як же це так? Треба ж було перевірити...

Серед школянського «активу» зачміхали.

Цим президентія була зігнана на слизько. Таке хоч крізь землю йди.

Повне директорово обличчя почало помалу робитись від ніякової усмішки скожим уже на червоний місяць, такий, як він бував, коли сходить і коли про нього кажуть: такий, як діжа. Не прибирала як бути й активістка Затула, збита з пантелеїку вицадково кинутим зауваженням обвинуваченої.

Урятував усіх «ідкер». Він був не такий найвній як інші, щоб зразу прийняти віри клясовому ворогові: йому доводилось викривати не одного вже, а серед них були й хітріші за цю. Що ж до кинутого з публіки зауваження, то це теж був, на його думку, не інакше, як ворожий вибрік, скерований на те, щоб зірвати засідання. Тим-то він строго закликав збори до порядку свою шекерявою мовою (він вимовляв: «збо'и»), а далі запропонував задавати вчительці Довгополій питання.

Від публіки запитань поки-що не було. Тим-то це довелося розпочати самому директорові. Він спітав, чому в одній її анкеті було спочатку підкреслено слово «заміжня», а потім перекреслено це підкреслення.

Чи не було це, часом, личкування минулого?

Потім запитала товаришка Затула, власне, вона запропонувала вчительці Довгополій щиро признатися в тому, що вона була замужем за офіцером і тим показати, що вона **чесна радянська людина**. Правда, в цьому вона нічого свого не придумала: так звичайно пропонували признаватись усім, кого «проробляли».

— Еге, хай чесно признається! — гукнув один із другорядних активістів, що сидів у залі з лівого боку.

— Хай признається, нічого викручуватись! — гукнув другий активіст, що сидів з правого боку.

— Авжеж, — обізвався третій, що сидів ззаду.

Роля цих активістів зводилася до того, що вони мали створювати голос «маси», зокрема вигукувати потрібні репліки, починати оплески тощо. Цим пояснювалося й їхнє досить симетричне розміщення — зліва, справа і ззаду. Роля ця не така труда, але не така вже й легка: треба було так робити, щоб не було ніякої фальші, щоб ніхто не міг додатись про попереднє замовлення тієї чи тієї активності «маси».

Цим разом у них вийшло не дуже вдало: вони виступили усі разом, і через те їхні вигуки були схожі не на ділові репліки, а на... собачий гавкіт — спочатку одно гавкнє, за ним друге, далі третє...

Після цього розворушилася й маса: один школляр-активіст, хлопець років 14, запитав учительку Довгополу, чи може вона подати довідку від лікаря про своє дівоцтво.

Хтось із слухачів видав невиразний звук на знак подиву чи протесту з приводу цього останнього запитання, але, зустрівшись поглядом, із головою зборів, прикусив язика.

Учителька Довгопола ні на одне запитання задовільно не відповіла.

Тоді сказав «пару слів» сам «ідкер» як голова зборів, а в тих словах він відзначив **запеклість викриваного ворога** (мовляв, вона ні в чому не призналась) і просив присутніх уяти це на увагу при голосуванні.

Пропозицію на голосування внесла голова МК товаришка Затула: вона запропонувала викинути Довгополу з **лав радянської спілки як ворожий елемент**.

Пульхера Павлівна розілюпила очі і подивилась на учасників зборів: вони всі, як один, навіть ті, що ще вчора були її приятелі, голосували за. Правда, декотрі намагались не дивитись у її бік.

Це був кінець. Пульхера Павлівна механічно подумала про те, що викинення з спілки позбавило її права не тільки на роботу в школі, а й на заробіток взагалі.

Все ще сонна й байдужа, вона встала й пішла до виходу.

— Ви ще можете оскаржити це в «окрфілії», — глухо бовкнув їй навадогін директор: Його м'ягкотість з великою очевидністю таки вела його до загибелі.

Дома вона деякий час сиділа непорушно біля столу. Відтак подумала про те, що треба б написати заяву до «окрфілії» спілки робітників освіти. Але зразу ж це й показалось таким важким, що вона від цієї думки відмовилася. Заразом це показалось багато легшим устати, підійти до шахви, де в неї була **левна про чорний день рятівна речовина**, і зажити тую речовину, щоб осягти міцний солодкий спокій.

Так вона після деякого роздуму й зробила.

Полісся

Ідилія. 1939-42 р.

ВСТУП.

I.

О, незабутність ти далека,
Мого дитинства юні дні.
О, як як не вгадувати мені
Той гай, де гніадуться лелеки
І солов'ї несуть пісні.
Де проліта хижак-шуліка,
Соловає пташка невелика,
Радіє ластівка весні.

II.

Щебечеш, ластівко весела,
Весняне сонце люблячи.
Радій, кохана, щебечи!
Не кидаєш ти наші села,
Як соловей гай й лісі.
Й тобі Україна, певно, мила.
Тв тут гніадечко собі звіла.
По світу славу роюнеси!

ЧАСТИНА I.

I.

Луги і луки і діброви,
Ніби я бачу вас ві сні.
Пісні несусь вам голосом.
Прийміть сердечне мое слово
У першу зустріч по Десні.
Я вам від шарої любові
Дарю привіт, цвітіть здорові,
Радійте сонячний весні!

II.

Полісся, де співає лунко
На пасовиську за бором,
Серед болот, овір, дібров
Весела синьоокта юнка.
Сьогодні, як і вчора, внов,
Діброва так дрімава чутко,
Що десь далеко вторить хутко,
За юнкою гукає мов.

III.

Так пісня понеслась далеко,
Що розвбудила навіть сов.
Мелодія ліллась без слов
За хвилями Десни так легко.
Бажання я свої боров,
Хотів лише служать одиноко,
Але той спів так ник глибоко,
Що я гукнув серед дібров.

IV.

Серед дубів у сотні років,
Де вір не йме густих вершин,
В клечаних квітів і ожин,
В мережці віт чаюваних рухів,
Там серед них я не один
Із юнкою удвох укупі
Люблю натхнені чари агуків,
Від прадідів лісних родин.

V.

Луги й діброви ви пестливі.
Я в вами був лиш кілька днів.
У незвичності — без слів,
Зі мною ви були щасливі.
Німим бажанням я горів
У агадці про лані і нави,
Де дощеві шуміли аливи,
Коли я пас в степу корів.

VI.

Дрімлива і шумна діброва,
Вас не забудь мені, ліси!
Я слухав ваші голоси.
Дзвінка ї співуча ваша мова.
Натхнення та мені дась,
Музика голосна кленова.
О пісня, чаювана і нова,
Лінь до степів, ланів-краси!

VII.

І давінко ліве пісня тая.
Косар веде свою косу.
Спадає сонце на росу.
Надходить осінь. Птахи в стаях.
Кружляє лист, несе в лісі.
Ожину рвати вийшла Оля
І вожкурилась собі, стоя,
Що скоро гай скова красу.

VIII.

Пірнули думи у діброву,
Де Дайлір в Десною гомонить,
Приваблює і половить,
Несучі з верховин роамову.
Сполохалася ніч, не спить:
Кричать січі далеко й сови.
Квіління те лісної мови
Усе приковує на мить.

IX.

Десь вовкулак завин на пущу.
В дитинстві чув не раз кавки,
Як в степ заходили вовки,

Залишивши лісную гущу.
Водилися, де в гайки,
Давно було, вгадати лиш мушу,
І то не в нам'ять зараз нашу
Спілітать про старину байки.

X.

З козацького привіт вам поля,
Дібровний край, зелений ліс!
Я зараз тут — серед увільсь,
Де рве коноплі юнка Оля.
Прямуючи, іду наїскіс,
Любуюся, дивлюся, авов я,
Як дівчина, моя пишна хвоя,
Повилася у пасма іде.

XI.

Мов чаруюче, Полісся,
Ожинами кайтучий край!
До тебе лише, Оля, авай!
Думки мої, куди я нісся.
Приймі І щаро пригортаї!
Де над Десною гай повинся,
З тобою вперше я зустрівся.
Рости, Дівчинко, роацьтай!

XII.

Так я себе мов уявляю,
Коли лиш вгадаю тебе.
В німій ровесі до себе
Думки в тобою поділяю.
І в цих думках, щось є живе.
Мов я над свом твоїм вітаю,
Вночі до тебе пралітаю
Завжди, як думка припліве.

XIII.

Травожуся, як гай в травозі.
В якийсь задумі став іти.
Боюся страх як самоти.
Завжди думки мої в дорозі.
Скоріше, ластівко, лети,
Щоб привітатись на порові.
При зустрічі у перемові,
Ми безрозвлукі — я і ти!

XIV.

Діброво, ти клечання клену!
Я хочу авов туди брести,
Де липа, дуб і берести
І зустрічі чекати стану.
Від тебе хочу принести
Я пахолі ті конопляні.
Де голубе цвітіння льону,
Туди пислатиму листи.

XV.

Полісся, де завжди вітає
У пущі і ровносить клич,
Порушуючи спокій, сич.
Масливець там капкан кидав

На звіра і сільце на дич.
Густий і непроглядний гаю,
Правітливого мого краю,
Мене до себе ще поклич!

ЧАСТИНА II.

I.

Була зима й сніги глибокі,
Як на Полісся авов буа.
Пісень я ваших не забув,
Мої дівчата синьоокі.
Серед тополь розвився дуб.
Найближчі дні послали докір.
Плаками повинався сокір,
Одягнений у сніжний луб.

II.

Лютивсь мороз, аж серце країв.
В сумних дібровах вітер гув,
Сиріть сніжні буруни надув,
Бо видував лихий відчай.
Веселій край ніба заснув,
Хоч для зими в сон в звачай.
Закутий гай душі не чай,
Німвій, тепла давно не чув.

III.

Лиш твої, що в замі в пошані,
Ніби шукаючи доріг,
Мов сестри вийшли на поріг,
Одіті в шуби комушані.
Гілки спущавши аж до віг,
Несли думки німі, втішали.
Розхристані їх сніжні шалі,
Іскрила на мороа сніг.

IV.

Десна дрімала у заметі,
А грудв Ій моров стискає,
Мов холод дівчину приспав.
Замерзла коши в очереті,
Лише повив борун-рукав.
Німа ріка в сніжнім береті,
В льодовім голубім керсеті
Чекала, хто б весну гумав?

V.

Іаціюлись янтарні хвалі.
Ріка ні мертві ні жива.
Зацішевіла голова,
Скутана у мервлій бралі.
Моров красуні обіїмав
Холодні ноги, одубілі.
Сніжиночки мигтили білі.
Десна заснула, мов тума.

VI.

Над кучерявою вербою
Лід скреснув і пройшла зима.
Красуня, що була сама,

Повита білою габою,
В оковах льодових, німа,
Прокинулась, почула волю,
Завикувалася від болю
Річними силами всіма.

VII.

Прийшла весна і привітала.
Чайки на луки і луги
Летіли, скинглили: книги,
Гусей журланих в мебі галас
Далеко нісся наскруги.
Ріка, моя свята дочекалася,
Давно зустріти сподівалася
Гостей далеких дорогих.

VIII.

Діброва ожикала й звучала.
У вічку зоряну ясну
Природу радісну лісну
Собою Оля величала.
Лиш промінь сонячний заснув,
Гадати вірку намічала.
Очей не звіниши, вакричала,
Як вірка впала за Десну.

IX.

Десна пливе до хвиль Дніпрових,
Звільнинивши від оков і пут.
Дніпро в степний простягся путь,
І стугонат між скель здоровий,
Де ясні ворі воду п'ють
І тіняться на дні пороги,
Що місяцем золоторогим
Лиш скітяться, як люті б'ють.

X.

Білі сади по-під горою,
Моя молодиці в намітках,
Заколихалися в квітках.
Нічною піаньюю порою,
Як небо тіло у вірках
І місяць завертав до гаю,

Кривух-чайок забудив хтось стаю
В Дніпрових сагах і річках.

XI.

Знов поле, де родивсь і виріс,
Ліричний повторило спів.
В весілі жайворонок вів
Музичку в піднебесний кляріс.
Степ мрійний зеленів і цвів,
У пісні закохавшися щирій,
А жайворонок вивсь у варії
Серед ясних весняних днів.

XII.

Ген у просторі голубиним,
Курликуючи журавлі,
Моя на вітрацах кораблі,
На обрій неслася синім,
Поки не вник іх крик в імлі.
Вітри, розвійті в Україні
Казкові пісні журавліні.
Привіт їм у моїй землі!

ЕПІЛОГ.

I.

Мій брате, як вгадати мило
Ті луки, де літає дич.
Моя чую я від батька клич,
Згадка про степ, де серце ніло,
Де почував не одну ніч,
Де кров росилась в моїх жилах,
Де легко так, ніби на крилах,
До тебе промовляв я річ.

II.

Діброво, зоряна уяво!
Дуби сідої старени,
В вгадках степної сторони.
Для вас була моя поява,
Моя мрія і казкові сні.
Я в сномвнах, гаї, обняв вас,
Як ті лани, де я телят пас,
Де обрій в далечині манив.

ІІ. САМОТНІЙ

Вони приходили знову...

Звечорілось. Стріла тьмяного світла прорізала крізь чорні купи хмар і впала на поле. Сутінь сієнного вечора затріпотіла алякано, наче прибите крило штака, відкинулась за межу чужої ниви, та зразу ж напружила і посунула вперед. Світло зблідло й розтануло... Вітер шурхнув поміж сухим степовим бур'яном, ударивсь грудьми о сиру землю і поплазував зранений по ріллі тихо спускаючи стогін: Ох!.. ох!..

Макар понакладав коням у исла пахучого сіна, погладив по крижах улюблена білогривця і обережно причинивши стайню вийшов на-

Ліхтар ледве блимав під полою потертого кожушка...

Ніч висіла чорна, здавало незабаром піде дощ. В садку шуміли берести...

Десь біля лісу заблизив аликано вогник. Макар обернувся до нього спиною і потушив ліхтар. Потім намацав під стайню кілочок і повісив його. Сам поплазував на кінець саду, ближче до яру.

Припав до землі і мовчки вдивлявся в темінь. Слухав. Щось пильопнуло глухо: раз, потім знов, знов.. Все далі, видно під самим лісом..

Тривога забилася під серцем в Макара. Щось таємниче, нерозгадане, але страшне й неминуче несла на своїх чорних крилах ця зловіща осіння ніч...

Діти вже спали. Ганна поралась в передній хаті біля посуди. Каганець ледве блимав на грубі, доторяв...

Порадились. Ганна мовчки зітхала.

«Піду до Левонтія. В катразі пересплю... Чую серцем — не сковаюсь — квит, заберуть»...

— Хвалився Макар.

Зайшов у хатину до дітей. Ваня, старшенький, ще не спав, ворочався.

Боря й Петя — меншенькі двоє, спали з голови до ніг накрившись рядами.

Збудив Марію...

«Я ж діти йду з дому. Як прийде хто, та питатиме тата — не кажіть де. Не знаємо, та й усе. Глядіть же! — наказував дітям.

Надів кожушину, рядно під полу сковав і вийшов надвір. Ганна заперла на засув двері і лягла спати.

Тільки задрімала, як у двері хтось постукав. «Вони» — тьохнуло серце і стиснулось, що дух захопило в грудях...

Нічого не зробиш: треба одкривати. Не вперше!

Підвелася. Відкинула на бік рядно і сповзала з ліжка. Прислухалась. Щось глухо відгомінє: то берести в саду шумлять. Там біля дверей на порозі хтось тощоється. Ось знову стук, ще раз, сильніше...

Ганна притулила до серця руку, ніби стримуючи його удари і повільно пішла в сіні.

«Хто там? — питає, а голос тримтить, зривається. Ось заразувиться, мов дики звірі, перекидають все, розбудять дітей... Господи Милосердний! Пожалій нас гріших! — шепотіл в темряві її вуста.

Справді, Ганна не помилилася. Ледве відчинилися двері, як юрба людей повалила в хату. Всіх і не пізнала. Кугукало, того по високій кремезній постаті, Шурка Кривий, а ковезкою в руці, а то ж хто?.. Жінка, ніби? Ба, Домна Курчина! Активістка!»

Ні жива, ні мертвa стояла перед розкритими дверима схрестивши па грудях костляві руки.

«Гей, хазяйка, засвіти лишень світло! та йди сюди, чого стала там!» — почула грубий голос предсідателя, Кугуала. Засвітила.

«Дома Макар Федорович? Га?.. Немає?

Брешеш! Брешеш, куркулько! Признавайся, а ні то ми подшукаємо его...

О, ти тоді узнаєш, як обманювати владу, кур-р-р... Га? Що ж, не знаєш де.

Добре, тоді товарищ Васильев розпочинай! — наказав грізний Кугукало.

І товарищ Васильев, високий, тонкий чоловік, в якого на довгій шиї, сиділа, кругла, мов недоспілій кавун, голова, від чого вся фігура скожа була на сухий опеньок, кинувся мерцій «ісполнять пріказаніє старшого».

Шукав усюди, де хотів. Заглядав під лавки, на печі лазив, відкинув заслінку в челюсті — посунув туди свою хижу голову. Як вилазив назад — зачепив лікtem кастрюлю і вона впала додолу. Жалібний давін покотився по хаті.

Не підняв. Ганна злякано слідила очима і мовчала. Діти прокинулися, сиділи на полу. Петя, найменшенький, плакав...

Кугукало виходив з тарілки. «Как? Німа? Не може бути... Лучше іщи, Васильев, лучче»...

І старався Коба, як прозивали його селяни в насмішку над великим вождем, «отцом народов», старався так, що аж піт на лобі виступив.

Та нігде немає, хоч ти черта дай!..

Кричали, погрожували катуванням, і знову шукали. В чулані, в погребі, на горищі. Нема.

Нарешті пішли. Ганна зачинила двері, уколихала сина і лягла спати. Але сон не надходив, все думки чорні та злі снувалися, а серце раз-по-раз стискалось від болю й образів, щеміло...

Молилася. Зводила вгору очі й благала пощасти. Над ним, над дітьми. Просила Всешишнього зглянутись на бідолашних, не лишати їх батька... А він неначе не чув???

Тільки вітер шкрябав у рами вікон, тихенько та жалібно гладив шиби невидимою рукою своєю, наче батько по голівках коханих дітей: спіть, любі!..

ЙОСИП ПОЗИЧАНЮК

Короткі оповідання

ЖИТТЯ

Закоханих тягне на кладовище.

Не знайдеш затишку. Дядьки — як на Великдень.

Понаставляли полукілків у дворах, гомонять, не надивляться на ті снопи. Літ двадцять як не ставили. Еге. Під Києвом гармати б'ють. Безуті безногих. Жиди в смітті поршаються. Не сковаєшся від людей.

І небо трівожить. Роаклублюються білі райдуги, вписані стрімголовцями, прошиті гарячим градом. Чорні крапки не впадуть з неба перед білого дня. А з ночі вернувся з червоними очима, впорались. П'ятнадцять спустилось. Узяв дві автоматки, обвісився зализом, поставив кулемет на бричку, поїхав на ліквідацію. І куля його не бере. Яка вона пишина, що з ним ходить.

Страшне серце. А як іде стежкою в ромашці, біля воріт оглянеметься,

висмикне колосок із розщепу на ворині — не пізнаєш, що всі самооборонці перед ним виструнчуються.

До кладовища вулиця вузька, покручена.

Берести сплелись над нею, що темно. Загус на глеюватій дорозі слід кінського квіти, ухналі полічиши. Узяв йї за руку.

Ні, таки не сковаєшся від людей. Чує позаду невиразний шелест, молитва піби, плач. Із-за рогу вийшов дядько з давнім дерев'яним хрестом.

Похоронний хід. Що то за небіжчик!

Домовинка з улик. Один чоловік несе. Трос сусідів ступає. Скинув капшет. Тільки й плачу, що мати. Усі суворі й мовчазні. Кожний родича закопав цього року.

Як став з нею — загубив стежки.

Десь далеко співають напутні, прощальні слова. Земля зсувається, глухо б'є по дошках.

Чи й вона хоче в яму лягти? Й десь тримають за руки. «Одступіться! Я вас усіх ненавиджу!..» Життя й закопують.

Ледве підвели матір зі свіжої могили.

Іде, як сліпа. Заточується, не мислити.

З далени встає батько, колеться небо, горять села, люди по садках розбігаються і дитина спить з каменем в колисці.

Сусіди нишком позаду ідуть.

За білими липовими ворітами вона відриває погляд з землі, дивиться поперед себе. Мерехтить дорога, горять вовчі ягоди. І ледве розпізнає. Обвішаний зброяю парубок цілує дівчину під берестом. Забув про увесь світ.

З Е Л Е Н И Й Ш У М

Отаман з дубового пня погляда на нових гостей, спід сивої кубанки двома чорними китицями вирвався чуб, груди важко розносять короткий кожушок з чорним комірцем, побілілі пальці затисли вдвое зібганий ремінний нагай. Дики хлощі їдять його зором. Привели двох уповноважених і чекають слова страшного месника, що з Сибіру втік. Його синок підбіг до першого опукуватого: сіра шинеля й кров'яний орденок.

— Дай мені його, батьку! Цей шість неділь сидів у нашему селі, наганом бив матерів, як свої коні розбивали з колгоспу.

Отаман ворухнув куточками вуст. Його кров. Росте колій, зразу за піж хапається. Не вміє ввічливо говорити зі столичними партійцями.

— Звідки? — віскочив отаман з пенька.

— Ленінградець.

— Чого прийшов у цю сторону?

— Земля зовйот.

— Поетично. — Обернувся до повстанців.

— Уповноважений землі хоче. Нагодуйте його, хлопці.

Ленінградца рвонули, а тихоокеанський матрос уже набирає землі в пелену чорної бурки. Не хотів йти, церемонився, як дівка. Матрос

припросив ручкою нагана по зубах: почав ковтати. Земля верталась, не хотіла лізти в його чорну суху горлянку.

Другий намагався впасті на коліна, хлопці тримали його позід пахви. Отаман звів густі брови.

— А-а-а. Гайсинський портной! «Одноголосно ухвалили виселити». — Шідвів нагаєм підборіддя. — Скільки людей загнав на чужину?

— Хліба шукав, отамане, як ховрак. Дві зустрічні червоні валки викачав. Третью не доканав...

— Хліба йому не пожалуєм! — Отаман злетів на пень.

— На роздоріжжя їх, хай люди пізнають! Землі у нас вистачить і хліба доволі. Ми кожного путіловца нагодуємо, так що сік на животі виступить і біла муравиця піде з рота!..

Звалили два вилкуваті ясени, спроквода обтинали гілля, підганяли перекладину. Ліс гомонів від повстанського реготу. Гайсинський краївець доїдав відро пшениці й очі його потроху виласили на лоба. Під глодом доходив путіловець, ригав землею, чорні патьоки слизились по бороді, стікали на груди.

Холодний верховник сіяв дубовим насінням, зривав дикі груші, обламував трусок. В молодняку гупали лісовики, гострі сокири призвоювали вічному зеленому шумові.

В ЖИТАХ

Ходила принижлим селом, люди насторожено виласили з льохів і мовчки дивились на подъїобані қулями стіни, авуглени хати, розворнені стріхи. У кожного своя жура. Сестра питав про брата, жінка шукає чоловіка, гасмучена дівчина мовчить про нареченого.

До містечка заходила. Вистоювала біля облуплених, цегляних касарень. Виглядала при широких дорогах.

Літають землисті машини з гарматами, зривають ідку куряву. А вона витирає сірі вуста, зупиняє звільнених з полону.

— Брата моого, Юрка Губенка, не стрічали?

— В одному батальйоні були. При першій атаці наші хлопці йшли на їх сторону... Казав: «Усім батальйоном перейдемо і разом рубатимем орду. Прилучаться кармелюківці, встануть довбущуки...»

— Як стали переходити, почалась стрілянина. Батальйон інтернаціональний...

Вона глянула розпачем, за рукав скопила.

— Убитий?!

— Не знаю...

— А може в полоні, скажіть? Він же не був комісаром...

— Ато багато серед нас комісарів, дівчино? Ідеши у пекло, бо воғонь за плечима...

Впала на межу... «Як же тобі, матінко, розказати про наше горе?.. Я ж не знаю, де ти лежиш. Чи в далеких холодних лісах, чи при тому березі, де сонце не світить...»

Ішла полями... Доспілі жита помережані важкими танками, розріті бомбами, столочені бійцями.

А сонце палить, над колоссям срібними пітками грас марево, сірі

кібчики сидять на порватих дротах і безжурно причешуються дзьобачками.

Уже четвертий день, як бої перекотились на північ. В житах стремлють рушниці, загнані багнетами в землю, зялою розірвані жерла гармат.

Серед мідних картушів лежить вершник. Ніби спить... скрутився, голову поклав на суху грудку.

Гей, та тут їх ціле кладовище. В житах виросли, в житах і смерть спіткала.

Колоски затоками біжать до левади. На пагорбку, серед жита, стоїть самотня дичка.

Стежки до неї протолочені. Найдальший минув грушу, повернув у ярок. Видимо джерела шукав. І не доповз.

Заорав грудьми під межу, простяг руку, затиснувши в кулаці колосок з синьою волошкою.

Стала й заніміла. Припала до нього, повернула голову, провела долонею по темному лиці, амахнула землю. Не тямлячи себе, пригорщами носила джерельну воду, студила його, виривала у смерті.

Оглядалась дико — кожному прокусила б горлянку! — чи не йдуть закопувати.

З страшною силою розвів повіки, душа ще не вийшла з його дебелого тіла, хоч все живе чашіло побіля нього, чекало смертного паху.

Хапливими, гарячими руками збирала з чола скипіле волосся, нагортала йому земляну подушку під голову.

— Ти житимеш, братіку, житимеш, мученику мій. Хлопці ж тебе виглядають, а ми тримаємо на покутті, замість образів.

В. ЧЕБРЕЦЬ

Остання путь...

— Мотро, не муч мене, не муч, одійди з моїх очей...

— Навіть і не говори; не піду і квінт. Забираї все: коня, воза, я не піду; гола зостанусь із дітьми. Що буде всім те й мені...

Микола ще нижче скилив голову; розкуйдовжене волосся пасками падало на його чоло, густо порізане передчасними зморшками; ніс за ті дні ще більше загострився; очі запались, що й гаками не витягнеш.

Він сидів, гризучи одупок олівця.

Мотря стояла біля печі, обіпершись і дивилася на його задуманими очима, кусаючи стеблину.

— Та най він їм западеться, а я не піду... Щоб я... як правду кажу... — клялась вона.

— Іди ти ік чортовий матері, зійди з моїх очей; не муч хоч ти мене, не гризи, як іржа заїзо... Тебе вони не знають, а мене, — «він господар», — кажуть. Піде та послухай, що балакають, а ти до мене на збори — там рознережись. Вони й слухати не хтять...

«Хто не з нами, той проти нас!» — такої співають тепер.

Перед Миколою лежав маленький кусень палеру і він думав — писать чи ні.

— Зачекаю ще, що Бог пошле. Най що хтять те й роблять... Все-дно... — сплюнув з передсердя, закинув олівець і, взявши розпочату заяву подер на дрібнесенські куснички.

— Не піду!..

Мотря, з очима повними жаху, дивилась на його, слідкувала за його кожним кроком, рухом.

— А може, Миколо... — Вона на мить замислилась... — а мо' справді огород попід поріг одрізатимуть?! Що тоді? Куди?!

А то он чого доброго на Сибір, куди ворон не залетить... .

— Дурниці, Мотро... то тільки так лякають, не такий вже чорт страшний як його малюють... — заспокоювал він.

Якось то воно буде. Рішив я — не піду. Ще похазяю рік-два — там видніш буде. Наї землю одрізають, наї все забирають... .

Проживемо... Не одні ж ми...

— І той кусень огороду заберуть, хіба ж вони показились, га?.. — двозначно спітала Миколи, шукаючи в йому поради і порятунку від свого горя.

Так пройшов день-два. В хаті, що в гамарні. Колотнечка, бійка, сварки. Мотря мало не вигонить із хати чоловіка, бо той, як прийде із зборів (ой надійшли ж вони, як редька) сіда писать залву в колектив.

Сідав писать з десяток разів — та ба, що голову одрізать.

Плаче Мотря, лементує.

— «Не піду, не хочу я того колективу, хочу бути сама!.. — каже Микола. Гонить Мотрю, щоб вона на збори ходила та там лементувала, а то вона на його грима та заступається.

... Одного вечора Микола розбитий, ледве волочачи ноги, ввалив до хати. Засвітив світло, важко сів до столу.

— Насипай істи... — кинув до Мотрі.

Обіпершись руками об стіл він довго дивився затуманеними очима, як літав метелик, падаючи на лампу.

Коло його парувала, давно налита жінкою, страва.

— Та іш же, чого задививсь, як теля на нові ворота. Знову накрутили оті харциаяки, іздурієш од думок. Кинь думать... Годі!..

Микола нічого на те не сказав. Тихо розібравсь, ліг спати.

Того вечора він не хтів свариться із Мотрою — тому лихові нічим не поможеш...

... Ставши ранком з важкою, як свинцева куля, головою він знову сідав до столу.

Написав щось, загорнув.

— Куди?! — спітала злякано Мотря. — Знову?!

Микола, переступивши поріг, зупинився.

— В колектив... Чого питаш? Ти вже хоч не муч... Не муч!..

Плакала Мотря, не пускала.

— Не пущу-у-у... Вернись... Не неси... Людоњки-и-и...

— Ни, Мотро, далі не можна... Завтра — пізно, завтра розтягати-муть мою працю, піт, піт, мою кривавицю...

Он виділа, що зробили з Трохимом. Води з криниці не дадуть на-брать: «не паскудь, ти не нап... Індус... А ти ще...»

Збирав реманент, збрую. Укладав все на віз. Ходив вареним по подвір'ю; ні пари з уст; не обідав з гризи. За ті дні він весь осунувся, зарис. Жаль бо. Оддай все, а потім заглядай черту в зуби, ходи он, як ті, та вишисуй по пудові.

Прийшов вночі Микола п'яний, як ніч...

Побив у хаті всі горшки, полумиски. Мотря із дітьми вчепились за поли йому, благаючи. Дісталось і Мотрі.

— Дай мотузку... повішусь. Не муч мене. Розвод!.. — кричав. Хапав мотузку, кидавсь до клуні. Сорочку на собі порвав — сусіди ледь вгамували.

Плакала Мотря, плакали діти...

Не спала вона той ноћ — чатувала — чорт не спить — щде он та повіситься з розпукні, що тоді? Дітей осиротить.

Пролетіло багато думок в Мотрі за ту ніч. Набігали воїни як фалія морська об беріг одна на другу, розбивались, знову налітали. Калатають в голові, шуміло.

— А що як не піти до того колективу із дітьми, що вони одній бабі зроблять, — не вишилють же, а він — як хоче.

Може вщухне те нещастья. Я ще хочу сама собою порядкувати.

Піду одберу все назад... Що Бог пошле...

... Довго не прокидавсь Микола...

Запорявши піч, Мотря накинула хустину, через городи, не чуючи під собою ніг подалась до колективу на подвір'я.

На тоці був страшенній гамір. Повно-повісенько жінок і дітей.

Чоловіки цікаво визирали із-за клунь.

— «А що воно вийде, га?» — питали. От баби, ну й халепа...
Ото певне вчешуть?.. — та дивились на шлях.

Захекана прибігла Мотря. Хустина ізбилась на потилицю, пасмо кіс лягло на чоло.

— Людоњки-и-и... та чого вони нас мучать... Годі!.. Чого стояти?.. Вхопивши вісь од воза вона зі всієї сили бабахнула по колодці, розчинила навстіж двері:

— Розбирай насіння. Самі сіятимем... Розбирай-й-й... — котилася і луною одбивалось од блискучого плеса ставу.

Розкуйдовжені, захекані жінки, напираючи одна на одну, лавиною, ввалились до шинкліру.

— Давай списки, хто скільки здав? По совісті ж треба.

Метушивсь комірник: «Заріз!.. Тюрма!.. Помилуйте в мене ж діти». — Та голос його танув в загальніх криках.

Мотря вибігла на ганок, мишею зиркнула навколо і навпростець подалась до контори. Влетіла:

— Давай списки, Матію?..

— Навіщо? — зляканий Матій спітав і його рука заклякла на чорнильниці.

— Давай, не питай... Насіння ділитиму. Нема колгоспу.

Скоро давай — ніколи чекати.

— Чекай же но! Я ж... Як? Ти що зду?.. тримтів.

— Не балакай, Матію, давай!.. — стукнула кулаком об стіл, підтвердивши свою вимогу.

Матій нишиорив у шухляді, дивлячись на червону, зіпрілу Мотрю.

Кинув на стіл списки, замкнув контору (щоб бува не розбили оті баби) і, шмигнувши городами, зник...

... Ціла валка рушила з колективу. Тягли плуги, борони. Ревла худоба, настирливо верещали свині, здивовані подією дня.

Крик, гамір розлягався на подвори, стелився над ставом, застигаючи в густих очеретах.

Притягла до дому і своє Мотря. Бурею влетіла до хати.

За столом сидів похмурий Микола.

— Ну?.. — спитав він.

— Що. Ну? Одібрала! А ти думав боятимусь; не з таких воїків бояться. Еге!.. Он баби усе розібрали, а тепер і на мотузці не затягнуть. Ого, минулося! Не будуть мене вони бачить в колективі як сова сонця. А ти — як хоч: — можеш йти, а я з дітьми не піду. Кінець! Напів ріжуть!

Микола, мов зачарований, сидів і свердлив своїми чорними вугляними очима:

— Ну, то що, ти, значиться розводу хоч, чи як?

Так виходить по-твоєму. Ти думаси мене в спідницю?

Ти? Стравай же!.. Я господар, я одвічаю!.. — він з усієї сили вдарив по столу своїм мозолистим кулаком і підвівсь черний мов хмарата. Забренькотала миска. Він кинувся за Мотрею...

Роалютований, він ходив азій і понурий. Не говорив ні до кого.

Дав коневі істи, любовно погладив його, поплескав.

— Ну, буланий, підеш? Ох, певне, голубе, тобі суджено в колективі іздохнуть, а мені в дрімучій тайзі.

Нам, як видно, не дадуть по два аршини рідної земельки...

Кінь, заржав, провів до порогу свого господаря.

Микола став. На дворі пахло весною. Прохолодою дихало поле, став. Десь співали пісню хлопці...

Скоро сіять, а чи доведеться, Бог зна... Може кістками своїми засіш чужу, непривітну землю...

Весело хрумкав оброб кінь, ремигала корова.

«Не хоче йти Мотря, не хоче, наче на заріз. Горло мені переріж а не піду... А я то хочу. Ох, Господи, хто його хоче, того колективу. Крихти хліба будеш жаден. Хіба не видно»...

Ввійшов в хату. Тихо плакала вона, його дружина, обіпершись на припік. — «Ох, Господи, нашо тая мука, нашо твоє життя, було б краще не родиться... Чому не втопила мене матуся»...

— Нічого не зробиш, час такий. — Микола.

Тихо розаувсь, ліг спати.

Роабудив його неанайомий стук у двері, яскраве світло ліхтаря мечем прорізало нічну темінь в маленькій хатині.

Мотря наполоханим штахом зіскочила, кинулась до дверей:

— Хто? — спитала.

— Свої!..

Одкрила, завмерши на місці. Ні кроку ступить — ноги одрізані. А серце тъох-тъох...

— Здесь живеть Николай Струк.

— Тут... А бо що?

— Ти хааяйка? — спитав.

— Авже ж... — одказала.

— Муж, где?... —

— Он ... синть... — показала.

Із сіней ввійшли в хату. Знову спітали призвіще.

— Ви ... арестовані! Собірайсь.

Мотря кинулась до них. Ковтаючи слози — благала.

Одихнули гвинтівкою.

— Людоньки-и... Завіщо, товариш... Та він же ніц не винен.

Не крав, не вбив.

Зірвались діти. Плач, завод...

Зібрала Мотря шмаття, хліб. За слізми нічого не бачить.

— Ну, прощавайте, діточки... Мо' вже і не побачу вже більш.

Поцілував усіх; слози рясні, батьківські слози, капали на лиця дітей, на рідну землю... «Ти господарем будеш... — старшеньковім сказав. Слухайсь матусі, помагай... Ще раз поцілував, тихо плачуши. Чіплялись дітки, дрібні діти, мов мак, плакали, їх одихали, забираючи їх рідного татка.

— Ну... Мотро, дочекались... Прощавай... Мо' на завжди...

Роби — як знаєш... Не запрості дітей...

Вийшов на двір. Пішов перед з тлумаком за плечима — двоє за **ним**...

Пахло весною. Скоро сіять... Кличе рідна земля, кличе!

Та одривають од неї її трудовника, одривають...

В хліві крумкає оброк його буланий — його куплений потом і кровю;

— Ну, бувай буланко... — крикнув востаннє Микола.

Заржав кінь, провадячи хазяїна в далеку і в останню путь...

Березень 1942.

ПАВЛО МИРГОРОДСЬКИЙ

На могилі Шевченковій

Вітчизно моя, похмарніла, спалена суховіями, чую стук серця твоого...

Тут сповивалась пісня-дума твоя. Піцла вона в люди босоніж стернею та снігами і лишила слідами рожеві квіти. Не побити їх морозам, не стоптати чоботям! Це — розквітли краплі крові твоєї по шляху твоєму.

Рукою щирою титан піdnіс твої думи до зір. Я прийшов уклонитись йому, лишити частку душі своєї на нерукотворний пам'ятник його, що живе в моєму народі...

Сюди принесли на своїх плечах прах його і положили на своїй землі, щоб почив він у віках. Щоб світило йому своє сонце, щоб шуміли йому рідні гаї.

До ніг його складає пошану Славута-Дніпро. Поважний глибокосиній і невідступний ні перед якими грозами. Звився за кручею сліпучим блиском, черкнув краєм о білий пісок, де смужка ірисава, то піби

рана запеклась на страдному тлі. А далі полинув скіпаючи в гніві голубими вогниками, велично могутній з наснашою гроз...

Скільки світа видно звідси, скільки простору безмежного. Кличе він до життя, гукає до волі. Серце виривається з грудей і невидимо кружляє над кручами і ярами, повитими зеленим руном.

Поринаю у тишу глибокого яру... Чути тільки, як стутонить-аїтхас земля важким стогоном. Передзвін струмка загубився у вітах, часом бризне він усміхнено-сонячно крізь зелене плетево — та й побіг. Біжить він споконвіків, переливаючи по каменях свою пісню кристалеву прозору.

Про що вона складена?

Чи про минувшину чорну лиху? Чи про тугу людську та кров на землі?

Несе він ту пісню із сивої давнини через аранені роки і виливає у Дніпро як думу тяжку. Над ним сплелися віти гірляндами і впали в печалі, роняючи ранками росу. Одні вони повідають ту болісну пісню. Може тому дерева й віхи зломили у тузі в слізах.

Іду із спраглою душою. Долом струмок розлива прохолоду, горою клепле сонце променем у лист. Припав до лона сирого і вперше хлибнув материнського молока спід самого серця...

Україно моя, рідна мати
Плюндрована, моя сторона,
Де ті сили у тебе конати,
Уже крові земля не прийма.

Скелями знялись до неба кручі, а на їх гостринах дерева креслаті — стрункі вежі казкового замку. Ген в далині синіє гребінь лісу — мур рублений фортеці. І встас образ залишного Максима... подає руку вірному сотникові, а звідкись луною лине:

«Не заріже батько сина
Своєї дитини,
За честь, славу за братерство,
За волю України».

Співає могучим органом небо, адригається земля...

І коли впадеш ти, доле, на занесилені груди дощами живими і дали душі спочити.

Канів, Липень 1937 р.

**Якщо хочете,
щоб Видавництво „ПРОБОЄМ“ вчас виконало Ваше
замовлення, пишіть чітко Ваше ім'я, прізвище і адресу**

Перелюднення земної кулі

Людина прадавньої доби не задумувалася над тим, чи може настать колись такий час, коли людям не вистачить місця або поживи, бо одного й другого було досить.

Найліпші думки зроджуються в найтіщих життєвих обставинах, в часах найбільшої біди.

Чоловік модерньої доби користується усіми вигадами культури, але живе у вічному неспокою, калькулюючи на десять, двадцять і більше років наперед. Часто також помилляється, не принявши на увагу залізних законів природи.

Коли народне господарство розвинулося в окрему науку-економію політичну, то фахівці зачали ще й думками поглиблювати цю галузь людського життя.

В 1798 році з'явилася в Англії книжка невідомого автора, котра зробила враження, як за біблійних часів таємна рука в палаці Небука-днезара: «Мене-текел-фарес» (зрахував, зважив, розділив). У своїй книжці автор доказував, що в недалекій будучині людство розмножиться в такій мірі, що на землі не вистачить поживи, а тому люди будуть примушенні загинути голодною смертю.

Автор книжки пізніше приголосився. Був то учений англійський монах Тома Роберт Мальтус. Він доказував, що люди розмножуються у відношенню геометричнім, тобто у відношенню $1 : 2 : 4 : 8 : 16 \dots$ і т. д., в той час, коли життєвих потреб прибуває у відношенню аритметичнім, або $1 : 2 : 3 : 4 : 5 \dots$ З твої причини, по думці Мальтуса, коли людство не обмежиться штучно в розмножуванню, мусить загинути недостатком поживи.

Можемо собі уявити, що така наукова теорія викликала велику панику не тілько межи фахівцями, але і остальними ученими.

Мозки економістів почали гарячково працювати, як порадити людству відвернути загрожуючу небезпеку. Було навіть вираховано, що та-кий стан має настати на протязі не цілих ста років.

Від доби Мальтуса уплинуло уже більше, як сто літ, а ми сьогодні можемо сказати, що тепер люди живуть у ліпших умовах, ліпше виживлюються, одигаються і т. д.

Чим це пояснити? Причин є багато. Головна полягає в тім, що роз-діленням праді на фахи людство витварює добробут. Поодинокі фахівці виробляють стілько економічних цінностей, що сами їх не зуживають, а лишки по мірі потреби автоматично задовольняють останнє населення земної кулі.

А так теорія Мальтуса що до аритметичного збільшування предметів поживи не оправдалася.

До того що під впливом тяжких господарських обставин та інших причин, з розвитком культури та нових поглядів на мораль, число народжень значно обмежується.

На наших очах уже в декотрих державах населення вироджується. Це означає, що людей умирає більше, ніж народиться. Це явище

відбувається не тільки тепер, але на протязі усього людського життя у народів з високою культурою старого, середнього й нового віку. Коли б теорія Мальтуса була правдива, то уже сам Мальтус не писав би свої книжки, бо людство ще перед ним заселяло землю мільйони й мільйони років.

Головну роль при розмножуванню людства відограють господарські обставини та егоїзм культурної людини, яка виховується до безтурботного спокійного життя та реально калькулює до будучності. Культурні народи з цієї причини вироджуються. На їх місце приходять часто культурно заосталі, але життєздатні народи, які живуть під впливом природних гонів — плодиться та множиться. Це є природне призначення людини, на яке культурні люди забивають, або чого не хочуть признавати.

В цьому відношенню також можемо зазначити, що Мальтусова геометрична пропорція приросту населення може мати вартість на протязі дуже короткого часу, але на добу існування земної кулі та життя людства зовсім не надається.

Згадаймо ще про землетруси, повіні, епідемичні хороби й остатні «випадкові» природні катастрофи, котрі також спричиняються до регульовання людського життя на землі й поважають теорію Мальтуса геометричного відношення приросту населення.

Та навіть війни не являються випадковими та безцільними й підлягають залишним законам природи й регулюють приріст населення та його життєздатність. Ніхто не буде сперечатися над аксіомою, що вони були, є і будуть, бо історія доводить нам це на фактах.

Коли ще пригадаємо собі, що цілі суходоли зникають під водою і навпаки, морське дно також підіймається над водою, і що на нових суходолах мусить зачатися нове життя, бо старе у морі загинуло, то теорія Мальтуса виринає в уяві, як щось дуже одиобічне, ця теорія не брала під увагу ще інших, від людей незалежних чинників та обставин. Усі ці явища відбуваються на землі по волі вищого розуму за причиною удержання та продовжування життя й можливого співжиття усіх існуючих тварин.

Людський дух не заспокоюється цими відповідями. Люди не хотіть статися фаталістами й питаютися далі: «А що ж станеться тоді, коли на землі не вистачатиме засівної площини для плекання збіжжя та інших поживних рослин? Не треба забувати, що люди навчилися виробляти багато штучних засобів виживання, як скажемо, цукор з дерева, крахмаль з угля в хемічних лабораторіях.

Якраз тепер проф. др. Райнау у Празі працює над переведенням в життя закону максіма в рослинній продукції. Цей закон означає, що те, що продукувалося, скажемо, на 36 гектарах землі, може продукуватися на двох-трьох гектарах. Згідно з цією теорією, коли б вона практично перевелася в життя, могло би $\frac{1}{10}$ Европи спокійно змінити на резервати, парки, грища і т. д., а $\frac{1}{10}$ цілком вистачила би для виживлення цілого світу.

Творцем теорії є уже померлий проф. др. Стокласа, а Райнау не важає Її за утопістичну, тому хоче Її перевести в життя практично.

Автор теорії виходить з погляду, що максімум врожайності не залежить виключно від землі, але від лішого вижиткування повітря, сонця і що це в питання енергії. Тим відступає від давніх теорій доби Лібіга та доби природнонаукового дослідження землі на підставі закону мінімума.

Усі тепер уже винайдені і будучі винаходи в галузі виживлення людства дадуть можливість прожити багатьом мільйонам людей.

«Та що з того?» запитає Вас знова нинішній чоловік: «А куди ж ці люди подінутися, коли для них не вистачить місця на землі?»

Така «страшна» доба ще дуже далека, але й тепер уже природники дають нам задовільняючу відповідь на ці запитання.

У старій Індії говорилося «*Tat van asi*», що значить — Природа, то ти сам. — Тим розуміється, що явища, які відбуваються в природі довкола нас, треба прикладати і на людську суспільність.

Професор празького німецького університету О. Байлль зробив колись такий досвід: до зупи (бульону) в пробірці нащепив бактерій стафилококів. Бактерії росли й розмножувалися надзвичайно швидко, доки не досягли певної густоти.

Умовно назначимо цю густоту буквою Х. Дальше розмножування припинилося. Повстало враження, що бактерії зужиткували усі виживні частини бульону. Проф. Байлль перецідив через особливий фільтр перебуваючих в течі бактерій, а до цього бульону насадив нові бактерії, які знову розмножилися до попередньої густоти Х. Знову дальше розмножування припинилося. Це ясно доводить, що причиною зупинки в розмножуванню не була тут недостача живих речовин.

Профільтровані бактерії умістив проф. Байлль до 9 куб. см. цілком нового бульону. Перееконався знову, що бактерії розмножилися до зазненої уже густоти Х. З цього зроблено новий висновок, що причиною досягнення певної сталої густоти не був недостаток життезадатності бактерій.

Коли проф. Б. містив поступнєво бактерії обсягу 9. куб. см. до меншого обсягу 5, а потім 3 куб. см., то більшість бактерій загинула.

З усіх цих досвідів виходить, що стала густота Х залежить від певного обсягу, вимірюваного бактеріям законами природи.

Подібні досвіди провадив професор Гопкінсового університету Сполучених держав Америки Р. Перл з мухами. До двох одинакових фляшок з однаковою кількістю споживничих речовин посадив мухи. До одної фляшки дав пару мух, до другої двадцять пар. Мухи в обох фляшках множилися до числа 1035. Хоч в першій фляшці залишилося ще багато поживи, а в другій також досить, але дальше розмножування припинилося, бо досягло межної густоти Х.

На підставі індійського правила заключаємо з наведених дослідів, що і в людській суспільності може бути досягнено максімальної густоти Х, а далі людство розмножуватися не буде.

Вираховано, що простір землі відповідає густоті 2026 мільйонів людей, а коли би умови життя не змінилися, то це має статися у 2100 році.

Нас особисто про це вже турбувати не буде, але можемо бути пере-

коані, що і наші правнуки не досягнуть густоти Х, бо людє не керують життям на землі, а тільки Вища Сила, яка урегулює та буде продовжувати життя на землі до того часу, доки сама його потребує.

Передлюднення землі у нашому розумінні ніколи не настане.

З поважних колись теорій Мальтусових залишилися тепер тілько помилкові розрахунки, які ціле століття наганяли страх на боягузів.

ВОЛОДИМИР КУЛІШ

Загибель вальдшнепа

В Харкові, на Барачній вулиці, стоїть великий п'ятиповерховий, сірий будинок. На ліхтарiku біля брами напис: «Будинок письменників — Слово».

В ньому народжувалися найкращі вірці української літератури, але в ньому і закінчили своє літературне життя багато тих, хто віддав свій талант Україні. Ті, що пішли на заслання до холодного Сибіру, безмежних пустель Середньої Азії, ті, які конали в осібних пивницях страшного своєю кривавою історією Соловецького монастиря.

В цьому будинку покінчив своє життя один з найяскравіших представників тодішньої літературної доби — Микола Хвильовий. Про мое знайомство з ним і зустрічі незадовго до його смерті та останні дні життя і саме самогубство я хотів би розповісти, як свідок цих трагічних хвилин.

* * *

В перших днях травня 1933 року, увечері, біля брами будинку стояла людина невеличка на зріст, з привітним обличчям, з чорними густими бровами над очима, що зрослися на перенісці.

— Добрий вечір, Миколо Григоровичу!

— А-а, малий! Чи Гуревич дома?

— Так, щось пише.

— Ну, то я зайду за хвилину.

— Добре, скажу.

Ідучи додому, зустрічаю Остапа Вишню.

— Павле Михайловичу, — кажу, привітавшись, — дайте щось почитати.

— А чого це тобі, кирпетий, так закортіло оце зараз читати? Писав би краще п'еси. Га? Ну, ходім.

Швиденько піднімаємося на другий поверх. На дверях напис на клаптику паперу: «Остап Вишня» і трохи нижче: «Обережно! Цяцька може вдарити хвостом». Заходимо. Просто на нас велетенський пес. Пізнавши господаря, починає шалено бити на всі боки своїм хвостом, що нагадує добрий батіг. Дістаю двічі по ногах, згадую напис. Сміюсь.

— Цяцька, на місце! Заходь.

Невелика кімната. Стіл, на ньому «мистецьке безладдя», рукопи-

си, книжки, папери. Всі стіни в шафах з книжками. Вишня віймає одну з них і пише: «Малому Володимирові — Остап Вишня», Харків, дата. Дивлюсь на заголовок. Читаю: «Вишневі усмішки. Остап Вишня». Хочу подякувати.

— Коли напишеш сам, подаруєш. — Посміхається. — Рости, рости, синку. Виростеш, відчуєш, що не завжди усмішки в веселі, багато людей посміхаються в наші «прекрасні часи» крізь слози. А ми також сміємось, ніби радіємо, але душою плачемо, ех, життя, життя...

Виходимо надвір, нас чекає Досвітній.

— Ходім, старий, збирасмось. Потяг о восьмій. Обіцяв донькам привезти качок... Власне, Григорович не поїде. Мав щось останніми часами поганий настрій. Пішов до старого. Хай погомонить за чаркою...

— За п'ятою, — додає Вишня.

— А де ж набої?

— А ось у валізці, чуєш?

Щось булькотить і дзен'кає, наче пляшки.

Вишня сміється.

— Найліпші першокласні набої для полювання. Такі міцні, що після третьої не тільки мисливець починає співати, але й зайці, на яких він полює, йому підспівують. Калібр — від сорока одного ступнія до семидесяти.

— Павле Михайловичу, привезіть вальдинепів, — прошу я.

— Попроси, малій, Хвильового, у нього напевно є, та не один. Та я ліпших не знайдеш. Поїхали, Леську.

Приходжу додому. В кабінеті батька чую розмову. Пізнаю голос Хвильового.

— Чому в мене, питаєш — такий настрій? Мішу забрано (мова про арешт Ялового), черга на нас... Починаються НКВДівській ночі. Але мене не заберуть. Тому, що... не захочу піти (якось дивно посміхається). Незабаром тринаццяти.

— Ти знаєш, Гуревичу, мушу обов'язково вмерти тринацятого. Щось у мене таке передчуття, мое фатальне число...

— Годі, старий, тобі нити, щось у тебе сьогодні настрій поганий. Ходім краще вечеряті... Келешки кидають уже жеребки, напевно, кому з них першому до тебе йти.

— Щось у свата теліпається, — заспівує Хвильовий, — горілочка у барилочці... Чого це ти, Джой, такий сьогодні серйозний, га?

— Чого це ви не крутите хвостом? Крутіть хвостом і тієї ж хвилини, як крутять вусівці перед своїми хазяїнами з ЦК.

— А, малій! Заходь, закодь, як живеш?

— Все бігає, гасає.

— А ти що хотів, щоб він уже драми писав? Віддаї його мені, Гуревичу, за сина. Мені все життя невистачало такого галаса, як він. У тебе ж донька лишається, а я навчив би його...

— Пити го...

— Ну, то не навчив би, бо він, мабуть, уже давно з хлопцями пишиком п'є. Що, ні? І не куриш? А дівчинка, мабуть, якась вже впала в око? Теж ні? Ну, знаєш, Гуревичу, він у тебе безнадійно зіпсований. Що за козак, який у 15 років не п'є, не курить і таке інше... Otto я й кажу: віддаї мені його, старий, будемо ми з ним юдити на полювання,

кудись на озера. Встанемо вдосвіта, вип'ємо молочка і притихнемо десь під берегом. Вода тільки но прокидається. Кліп очима — Хвильовий. А чи ти звіксся своїх помилок? Чи написав покаянного листа до ЦК? Ні? Ну, то стій, безнадійний чоловічку, в холодній воді. І ми стоймо. Стоймо і чуємо, як, прокидаючись, шепоче очерет, вмивається жабеня на березі, як десь далеко-далеко за обрієм сонце починає одягати червоні пітанці. І раптом все засяяло, заграло, зацвірінькало. Живе все, радіє, без дискусії, декларації, без Вуспу.

А ми все стоймо. Раптом — гульк вгору... летять. Маленькі крапочки з довгими носиками. Вальдшнепи... — Посміхається Пом і піднімає лапу на стійку. Чи бачиш, Поме? Бачу, — каже, — та ще як. Не повілязило. А хвіст вправо, вліво і раптом закам'янів... почув.

Тоді ми націлюємося. Раз — і просто в скроню... Був такий і нема, падає вальдшнеп на зелену траву, як орел, розкинувши крила...

Замовк, замислився. Нависли брови.

Я пориваю тишу.

— Миколю Григоровичу, давай мені почитати другу частину «Вальдшнепів».

— Мо?.. А, добре, добре! Колись зайди.

— Нашо вона йому? Не давай. Хіба для таких дітлахів щось таке зрозуміле, — не їм читати.

— Е, ні, старий, власне, мені здається, що все написане нами — це для них. Для нашого покоління. Ростіть, ростіть, синки. Може того, що ми не могли зробити, те, до чого прагнули, зробите ви...

— Ти знаєш, Григоровичу, оце декілька днів тому я підслухав випадково одну розмову якогось аматора до своєї знайомої. Знаєте, — каже, — привіз вальдшнепів... Невже другу частину? Та ні, лише невигніх пташенят, тих, що в них стріляє Хвильовий...

Еечеря. Як завжди, добрий гумор, сміх, дотепи. Поганого настрою — як по бувало. Крізь сон чую, як Хвильовий прощається.

* * *

12-те травня. Чудовий весняний день.

— Куди ти? — питаю батька.

— До Хвильового на чай. Снідати дома не будемо. Мама вже пішла.

Виходжу разом з ним. Він повертає на сходах на третій поверх.

Раптом чийсь істеричний крик виривається ізза дверей.

І знов тиша. Прислухаюсь. Хочу бігти вниз, коли відчиняються двері і хтось несамовитим голосом кричить: «Лікаря, швидше лікаря! Боже мій... О Боже!..»

Кидаюсь до дверей, просто на мене тато несе майже непритомну матір. Вона біла, як крейда, халається за груди, щось шепоче.

— Мамо, мамусю, що тобі, щось трапилось?

Батько повертає голову. Я бачу лише його очі, але які ці очі, їх ніколи не можна забути! Поволі відтикаючи кожне слово, піби це йому коштувало нелюдських мук, — каже:

— Хвильовий... застрелився...

Стою, не усвідомлюючи значення слів.

— Хвильовий, так, а що ж мати... що з нею? Далі, далі...

— Застрелився... Що? I як шаблюкою по мозку: не живе.

— Не може бути! — Кидаюсь до покоїв.

Що ви там вигадали? Ось Григорович сидить за своїм письмовим столом.

З маленької дірочки на скроні біжить струмок червоно-чорної крої. Вона поволі збігає по щоці і маленькими краплинками падає додому. Кап... кап... Так відходить життя...

Через довгий час батько оповідав мені подробиці. Хвильопий він просив до себе на снідання своїх найближчих друзів. Гомоніли про се, про те, пили чай. Григорович був трохи чогось невеселий, сумний. Але на це ніхто з присутніх не звернув уваги. Потім перепросив, якось дивно на всіх поглянув і вийшов до свого кабінету, промовившій: «Зара повернуся...»

Потім постріл.

За день його поховали на міському цвинтарі, скромно і тихо.

І дуже часто можна було бачити біля невеличкої могилі Вишню, Куліша, Досвітнього та інших його друзів, що приходили, як казали вони, погомоніти з Григоровичем пасамоті, принести трохи квітів... посумувати.

Стойть могила одинока, сіра, на пій кущик червоної калини...

Проф. Б. МАРГОС

Василь Доманицький

Походження й родинне оточення.

Народився В. Доманицький 7 березня 1877 року в с. Колодистому на Київщині, у тому самому Звенигородському повіті, що дав нам і Т. Шевченка.

Батько його, пан стець Микола Д-цький (народ. 1854 р.) належав до тих священників, що виконували свої обовязки не як урядовці, а як працьовники на інші народній, служителі Бога правди й любові. Хоч людина заможна й велими господарна, він не віддавався мамону, подібно багатьом іншим сільським попам, що часом про земле дбали більше, ніж про небесне. Це була людина освічена, з широкими культурними інтересами, що видно вже з того, що всім своїм чотирьом синам (Василь був найстарший) дав високу освіту.

Такі пані отці завжди були добрими порадниками для своїх прихожан, особливо, як що це не були якісь зайди з Московщини, а люди

свої, місцеві, з тих родин, що на протязі кількох поколінь цілковито арослися з своїм селом і шанували традиції, передані їм батьками від прадідів.

Отець Микола свято хоронив ці родові традиції, що сягали аж до часів козацчини. Часом в родинному колі він з гордістю розповідав про свій рід, а оповідав він мастерно і мав колосальну пам'ять. Це був старий український шляхетський рід Любич-Доманицьких. В старовинних актах зазначено, що «муж хоробрий Александр, що бився на Чудовім езері в чині полковника», отримав великі посіlosti над Західним Бугом недалеко від Картуз-Берези (де тепер залинична станція Доманово).

Його нащадки, у другій половині XVIII століття, два брати з сестрою Гапкою, переїхали на Звенигородщину, де один з них став священиком у селі Колодистім. З того часу ця парафія переходила від батька до сина на протязі 150 літ. Ця таглість перервалася лише зі смертю о. Миколи (1917 р.).

Другий брат оселився в тому ж с. Колодистому, де й почав господарювати; від нього пішла досить чисельна лінія Доманицьких — селяни. Гапка ж Д-ка вийшла заміж за місцевого селянина і від неї пішов другий, теж досить чисельний рід селян Галчуків.

Отже не диво, що рід Доманицьких був тісно звязаний з с. Колодистим та й селянами з давніх давен бачили в представниках цього роду людей своїх і ставилися до них з особливим довір'ям.

Не всі члени роду Д-цих були священиками, де-хто з них був на державній службі; наприклад брат Васильового діда служив в канцелярії київського губернатора. Рід Доманицьких був записаний у шляхетських книгах; герб цього роду — козак, що тримає в правій руці шаблюку.

Дід Василя дістав урядовий припис писатися не «Доманський», а «Доманицький» і вже Василь писався «Доманицький».

Мати Василя Параска, походила з роду Завіновських з Канівського повіту на Київщині, її батько, священик о. Афанасій, теж походив з козацького роду. О. Микола був гордий зі свого козацького походження і дітей виховував в пошані до свого роду та до його минувшини.

Українські звичаї та обряди строго дотримувалися в родині. З особливою урочистістю справляли «багату» і «голодну» кутю, новорічні «посипання», Великдень, «проводи», «маковія», обжинки то-що. Виконуючи свої священничеські обов'язки, о. Микола дотримувався також старої української традиції. Наприклад хрестячи дітей, не занурював їх у воду, а обливав їх теплою водою (за цей звичай москалі звуть нас «обливанцями»).

На щедрий вечір о. Микола згадував українців, що розсіяні по цілому світі, і звертав увагу дітей на те, що українці, де б вони не були, не забувають своїх звичаїв і своєї мови. Взагалі, при кожній нагоді він проводив різку межу між українцями та москалями.

Мати В. Д-го добре грала на рояль, а в її збірці хот було багато україн. пісень, думок, шумок, танців тощо.

Улюбленими письменниками в родині були Т. Шевченко та І. Нечуй-Левицький; особливо оповідання останнього «Старосвітські батюшки й матушки». Сам І. Нечуй-Левицький був родом з Канівщини, як і

мати В. Д-кого, і в деяких особах з цієї повісті вона, можливо, пізнала своїх знайомих і оточення молодих літ.

Нічого й казати, що в родині панувала укр. мова, так що діти не вміли говорити по московському як до школи.

У Василя Доманицького було три брати: Михайлло (народ. 1878 р., помер 1919 р.), Платон (нар. 1881 р., відомий кооператор) та Віктор (нар. 1893 р., професор б. Укр. Господ. Академії в Подебрадах та Укр. Вільного Університету в Празі). Були ще дві сестри — близнята: Антоніна та Зінаїда (народ. 1886 р.). З ними жила також їхня двоюродна сестра (по матері), кругла сирота Антоніна Завадська.

В гімназії.

Початкове навчання В. Д-цький здобув дома, а як було йому десять літ, батько одвіз його до гімназії.

Наука в російських гімназіях того часу стояла не дуже високо: вчителі ставились до своїх обов'язків занадто урядово, бо мусіли точно дотримуватись вказівок начальства; а тодішнє начальство дбало лише про те, щоб з учнів вироблялися слухняні урядовці та щоб між ними не поширювались вольнолюбиві думки.

Однаке В. Д-кому довелося вчитись у IV Київській гімназії, між професорами якої були Орест Левицький та М. Пантелеїв, що до своєї праці ставились не бюрократично і маючи живу душу, не дуже дотримувались урядових приписів. Предмети свої вони викладали так, що захоплювали і своїх учнів наукою. Підтримуючи звязки з українською громадою, вони й перед учнями не ховали своїх українських симпатій. Під їх впливом почав формуватись світогляд юнака Доманицького.

Але був між учителями й М. Коаловський, галичанин-москофіл; коли раз гімназісти фотографувались групою і стіну прибрали портретами московських письменників Пушкіна та Лермонтова, а Доманицький причепив там і портрет Т. Шевченка, то це привело Коаловського в жах і обурення: як таки, мовляв, можна фотографуватись з портретом українського письменника.

Пощастило В. Д-кому й що до товаришів; між ними були діти членів тодішньої укр. громади: Г. Лазаревський, В. Луцицький, пізніше професор мінералогії, Д. Антонович (міністр морський, а потім міністр мистецтва Укр. Нар. Респ., професор і ректор Укр. Вільн. Університету в Празі).

На початку 1894 р. з ініціативи І. Руденка вони заложили гурток, до якого пристали учні й других київських середніх шкіл; між ними немало було людей, що пізніше відиграли значну роль в нашому національному та державному житті. Був там покійний П. Холодний, наш видатний майстр та міністр освіти за часів Директорії; С. Щасний (проф. Одеського Універ.); був тут і К. Мацієвич (міністр Закорд. справ а потім посол в Румунії за часів Директорії, професор Укр. Господ. Академії в Подебрадах); був і І. Кістяківський (міністр внутр. справ за часів гетьмана). Все це були люди не аби-яких здібностей.

Провід у гуртку вів Д. Антонович. Члени гімназіяльного гуртка підтримували зносини з українським гуртком, складеним з учнів Ки-

ївської духовної семінарії, що ним керував бувший київський семінарист Л. Скочковський.

Праця українських середньошкільних гуртків того часу полягала в спільному читанні книг, в обговорюванні їх змісту, при чому розгоралася жвава дискусія, що зачеплювала цілий ряд питань, літературних, культурно-просвітніх, національних та політичних. Найбільше ж обговорювалися питання національно-культурного характеру. Часом хтось з учасників зачитував написаний ним реферат. Такі сходини затягалися геть за північ, але хлощі не почували втоми: їхні очі горіли, слова повні патхнення, будили думку, запалювали душі любов'ю до батьківщини, виховували готовність до жертви для рідної справи.

В той час, як інші молоді люди бавились тапцями чи грою в карти, члени українського гуртка готувалися до майбутньої праці на ниві української культури.

Робити це треба було потай, щоб про існування гуртка не довідалася поліція, бо вже сама участь в гуртку загрожувала не тільки звільненням із школи, а й засланням на кілька років на далеку північ Росії.

I. Руденко й так був уже на підозрінні у жандармів, і жандармський генерал, відомий Новицький, викликав його до себе і з криком нападався на нього, загрожуючи тюром та засланням.

Чи належав і В. Дом-кий до цього гуртка, мені точно встановити не вдалося, але в усякім разі вплив гуртка не міг не позначитися на ньому.

Через своїх товаришів гімназіст Д-кий познайомився і з старшими укр. громадянами, буваючи в родині професорів Антоновича та Лучицького. Через родину Лучицьких він познайомився з Требінськими і був за репетітора (інструктора) у малого Требінського. Пані Требінська в Києві мешкала один час в будинку відомого укр. діяча Є. Чикаленка.

Хоч у Лучицьких і Требінських в ті часи розмовлялося московською мовою, але вечорами збиралося там українське товариство, велися розмови про українську історію, театр, літературу то-що.

Це інтелігентне оточення не могло лишитися без впливу на юнака Д-ського, що з цікавістю прислухався до розмов, які там провадились.

В університеті.

Коли в 1895 р. В. Д-кий і ще де-хто з членів гімназіяльного гуртка закінчили гамназію та вступили до Київ. університету, вони заложили студентський гурток. В 1896 р. цей гурток з'єднався з іншим і все зросстав. Так, до нього вступили А. Лівицький, М. Ткаченко, що потім грали видатну роль, як міністри Укр. Нар. Республіки за часів Центр. Ради та Директорії, Р. Лашенко, що на еміграції був професором Укр. Вільн. Універ. в Празі та Укр. Господ. Академії в Подебрадах. Було тут багато і інших осіб, що пізніше брали діяльну участь, як у підготовці української революції, так і в будуванні Української держави.

Взагалі в середньошкільних та високошкільних гуртках того часу було багато здібних людей, і гуртки виховали з них українську інтелігенцію, віддану національній справі. Біда тільки, що через пересліду-

вання з боку царського уряду гуртки мусіли працювати нелегально, а тому не могли розвинути широкої діяльності. До того ж постійні арешти, не тільки перешкоджали праці членів гуртків, а ще й відлякували від них елемент менш сміливий, а тому в цих гуртках було, порівнюючи, мало членів.

В університеті В. Д. записався на історико-філологічний факультет, де з захопленням студіював історію, археологію, етнографію та історію літератури, бо якраз ці науки давали найповнішу відповідь на всі ті питання, що ними найбільше цікавилося укр. громадянство в кінці минулого століття.

Історію та археологію викладав тоді в Київі професор В. Антонович. Опіріч офіційних лекцій на університеті він провадив ще приватні виклади з укр. історії для вибраних студентів. Так само В. Антонович на приватному помешканні читав лекції з етнографії, де вяснював різницю між українським та великоруським народами.

В. Д. був улюбленим учнем проф. В. Антоновича, що мав на нього великий вплив. Під керівництвом проф. Антоновича Д-цький написав першу свою наукову працю: «Северин Наливайко та інші гетьмани кошацькі». Проф. Антонович однаке забракував що його працю, бо хотів, щоб з молодого студента виробився поважний вчений.

До кожної наукової справи Д. брався з особливою енергією. Він брав діяльну участь і в складанні біографічного словника українських діячів та тих чужинців, що так чи інакше спричинилися до укр. справи або якийсь час працювали на території України. Провід в цій праці належав проф. В. Антоновичу.

Д-цький виявляв глибокий інтерес до знання: незадовільняючись університетською бібліотекою, копався і в приватних книгозбиріях та архивах, відшукуючи старинні книги та роблячи з них виписки. Навіть приїздючи на літо додому він їздив по сусідах, вишукуючи в родинних та церковних архивах цікаві речі.

До книжки В. Д-цький відчував прямо якусь пристрасть; кожну вільну конійку він витрачав на купівлю книжок; читало чи книжки, він не обмежувався лише своїм фахом, а придбав значні відомості також і з наук політичних, соціальних та економічних. Таким чином з нього вироблялась людина ріжностороннє освічена, з широким світоглядом.

Але віддаючись ретельно науковій праці, Д. брав разом з тим живу участь і в громадському житті; він був душою студентського гуртка: сам писав реферати, які потім зачитував на сходинах гуртка, допомагав іншим збирати матеріали для їхніх рефератів або виправляв реферати, написані товаришами, завжди охочий допомогти кожному; але через свою надзвичайну скромність завжди залишався в тіні, уникаючи ви-
суватись на видне місце.

Взагалі Д. виявляв надзвичайну громадську рухливість.. Університет відвідував з пакунками книжок під пахною і в перервах між викладами роздавав їх студентам, намагаючись присуднати їх до праці для української справи.

Бічно брав він на себе різні громадські обов'язки; набірався роботи понад усяку міру, виявляючи, як каже О. Лотоцький у своїх спогадах, «якусь нелюдську жадобу роботи». Щоб переробити ту всю громад-

ську роботу, невистачало часу, бо її було багато, а робітників на нашій культурній піві було так мало.

Кожному свідомому українцеві було ясно, що тільки надзвичайною працею можна піднести культурний рівень укр. народу, який під тяжким царським деспотизмом на сто літ відстав від західної Європи.

В. Д. працював непокладаючи рук, нехтуючи своїм особистим життям, нехтуючи навіть найнеобхіднішими його потребами. Він завів собі, наприклад, звичай не обідати, не тому, щоб не мав грошей, а щоб більше мати часу; і нічим не можна було його примусити, щоб шанував своє здоров'я. Навіть під час хвороби, маючи гарячку, він у Лучицьких та у Требінських улаштовував всілякі дитячі забави. З товаришів малого Требінського він організував дитячий хор; вчив їх декламувати, співати укр. пісні; сам добре співав і чудово танцював.

Професор Україн. Вільного Університету в Празі Б. Матюшенко (міністр здоров'я за часів Директорії Укр. Нар. Респ.) був тоді учнем 2-ої кляси гімназії та товарищував з Требінським. Він пригадує В. Д.-го з тих часів, як завжди жвавого, веселого, балакучого, у вишиваній сорочці з стъожкою; всіх він приваблював до себе й користувався великою симпатією і у дітей і в дорослих.

Під його впливом молодь, що збиралася у Лучицьких та у Требінських, почала розмовляти по-українському.

Доцентка Укр. Вільн. Університету О. Косач-Шимановська (сестра Лесі Українки) розповідала мені, що В. Д. улаштував раз у Требінських українську дитячу виставу; на себе взяв роль «Вітра» і зробив на всіх присутніх велике враження. Його прозвали «Вітром», і з огляду на його звичку не ходити, а скрізь лігати, це прізвище так і залишилося за ним на завше.

За те рідко хто може похвалитись, що прожив своє життя так повно, так змістовно, так цікаво, як Доманицький.

Не кидав праці Д. навіть приїздочи додому на село. Так, наприклад, він перевів в Звенигородському повіті археологічні розкопки, старанно записуючи все, що при тім знаходив; свій щоденник розкопок він передав відомому археологу проф. Спіцину, а той використав його у своїй праці, згадавши в ній про наукову заслугу Доманицького.

Так само з запалом віддавався він національно-культурній праці на селі, розвозючи укр. книжки по селах Київщини, Полтавщини і навіть Чернігівщини.

Село тоді ще не бачило укр. книжки, і це — заслуга українських студентів, що вони розвозили по селах наше друковане слово.

В. Д. та його брати Михаїло й Платон, теж київські студенти, привозили додому й поти укр. пісень, між ними й хорових пісень Лисенка; їхня мати грала їх на роялі.

Демократично виховані студенти не цуралися селян, сходилися часто з ними, читали їм книжки, знайомили їх з укр. історією, вчили молодь співати україн. пісень, взагалі ширili серед селян свідомість, підносили їхній культурний рівень.

Особливо кохався В. Д. в народніх театральних виставах, улаштовуючи їх у свою селі і в сусідніх, а також і в с. Кавраї (Полтавщина) в маєтку Требінських. Він вишукував серед селянської молоді здібних



артистів. Часом це були неписьменні хлопці й дівчата, і Д. не знає чи ні втоми, ні спину, розучував з ними ролі.

Проф. Б. Матюшенко розповідав мені, що в Кавраї найліпшим артистом був неграмотний маштальєр пані Требінської. Д.-му доводилося витрачати дуже багато часу, щоб навчити його ролі. За те цей маштальєр так добре виконував навіть тяжкі ролі, що в Кавраї його звали «Наш Саксаганський».

Приходили жнива, його артисти мусіли йти в поле; Д. йшов із ними і поки вони жали, розучував з ними ролі, а у вечери, стомлені приходили додому і влаштовували репетиції (проби), а в свята — вистави. При тім Д. сам мусів споруджувати сцену, добувати все необхідне для вистав, — отже знов клопотатись, знов літати, як вітер.

Нічого й казати, що ці вистави мали величезне культурно-просвітнє значення. Серед селян всі викликали живе зацікавлення, давали їм розумну розвагу, відвертаючи їх тим від п'янства. А п'янство тоді було поширене у нас так, що стало справжнім лихом. В б. Росії випливалося за рік 70—80 мільйонів відер горілки, так що на родину припадало 3—4 відра річно. Але ще більше мали значення вистави тим, що розворушували думку селян та розбуджували їхню національну свідомість.

«Київська Старина».

Ще будучи студентом університету Д. почав працювати в журналі «Київська Старина» і став фактичним секретарем редакції. «Київ. Старина» почала входити 1882 р. Це був єдиний літературний орган, присвячений укр. справі. Правда, в ньому друкувалися майже виключно праці з історії, археології, філології, етнографії російською мовою, та часом з'являлось якесь оповідання або драма на українській мові; але це був центр, біля якого кутчились українські патріоти того часу.

Д. вів в редакції поточне листування, а з власної ініціативи завів у журналі відділ дрібних заміток, де почав містити не тільки ріжні звідомлення археологічні та історичні, але також і ріжні звістки з тогочасного культурно-національного життя.

Ця новизна коштувала йому багато праці й неприємностей, бо редакція не розуміла потреби освіжити журнал, звязати його з національним життям. На чолі «К. С.» стояли люди вже не молоді, що належали до так званої «старої» укр. громади. Колись, ззамолоду, вони були повні надій і стремлінь; але постійні переслідування з боку царської адміністрації, причіпки поліції навіть до дрібних виявів національного життя примусили їх відмовитись від ширших завдань, обмежитись чисто кабінетною роботою, замкнутися в собі, майже цілком відійти від сучасного життя і віддатись студіям минулого. Тодішня громадська атмосфера отруювала душу, вела до виродження громадської думки. Люди мусіли пристосовуватись до обставин, а з бігом часу ставали просто неадібними розуміти потреби громадського життя.

Отак і редакція «Київ. Ст.» закреслювала всякі звістки, всякі нотатки про тогочасні прояви національно-культурного життя лишаючи лише те, що торкалося історії, археології, або етнографії, і Д., що може почами сидів над складанням цих нотаток, мусів з жалем і обурен-

вям дивитись, як редакція нищила його працю. А все ж він не втрачав надії відмолодити «К. С.» і знов переглядав газети, робив виписки і для слідуочого числа приносив цілу купу нових нотаток. Ця його впертість нарешті перемогла: відділ хроніки почав розвиватись заняв важне місце в журналі і став чи не найцікавішим його відділом.

Редакція «К. Ст.» дуже цінила свого молодого співробітника, по-дивляда його заваятість, хоч і не поділяла його поглядів і не завжди розуміла його стремління.

Редактором був тоді В. Науменко, може, найбільш характеристична особа тих часів. Людина освічена і здібна, він грав видатну роль в старій громаді, членом якої був з молодих літ. Через цього та Я. Шульгина громада тримала звязок з М. Драгомановим, коли той виїхав за межі Росії. Він був головою «Київського Т-ва Грамотності», що влаштовувало читання на українські теми (московською мовою). Але вічно пристосовуючись до обставин, він наче б то одмежувався від укр. життя. Коли пізніше в 1917 р. прийшов час українського відродження, він не тільки не прийшов на допомогу своїм знанням і досвідом, а навіть перешкоджав укр. справі, противлячись українізації гімназій та того самого т-ва грамотності, де стільки літ був головою. В гетьманському уряді він був міністром освіти, і це міністерство давало гроші лише на гімназії з московською мовою, а ті десятки нових укр. гімназій, що їх створило тоді укр. громадянство, не діставали від тодішнього уряду жадних коштів і існували лише дякуючи підтримці кооперативів, «Про-світ» та сільських громад.

В. Науменко тримався досить правих політичних поглядів і, можливо, що вплив його на Д-кого був одною з причин, що й погляди Д-го були досить помірковані.

В ті часи молодь захоплювалася соціалістичними ідеями; де-які йшли за російськими народниками та соц.-революціонерами, другі, як Луначарський — за марксистами, треті, як Леся Українка, І. Стешенко, М. Коцюбинський намагалися створити свою українську с.-л. партію.

В. Д. не йшов ні з тими, ні з другими, не виявляв симпатій до соціалізму і в кожному разі не був революціонером.

Можливо, що в цім виявлявся вплив В. Науменка, з яким Д. зійшовся досить близько, а можливо, що це просто випливало з його надзвичайно мягкої, лагідної вдачі: по самій природі своїй він був «культурником», що захоплювався в першу чергу питаннями культурно-просвітнimi і віддавав свої сили культурно-національній праці.

Проте, було б величезною помилкою думати, що В. Д. не звертав уваги на соціальну сторону життя. Це не був а ні вузький націоналіст, а ні політичний спекулянт, що гучними патріотичними фразами прикривав свою національну безвартість. Як людина з широким світоглядом, В. Д. цілком ясно уявляв собі значення господарських та соціальних умов для розвитку національної культури. Тому з повною уважністю ставився він до питань соціальних і економічних, і як вже було зазначено, студіював відповідну літературу.

(Далі буде).

Український чи „малоросійський“?

(З думок сучасного глядача)

„Сватання на Гончарівці“, „Дай серцю волю, вавсде в неподіль“, „Глітай“, „Доки сонце війде“, „Шельменко денщик“, „Чорноморці“, Як ковбаса ти чарка“, то минеться й сварка“...

Шановний читач, звичайно, подумав, що ми вадалися ціллю навести похідний список п'ес в „залишого“ репертуару сучасного українського театру. Безперечно, читач має рацію. Але ві, ми подали список вистав „малоросійської труп“ М. Старацького під час її гастрольної подорожі у 1883. р. (підкрайністю 1883. р.)! Отже, минуло понад півсторіччя. З того часу життя вішло вперед дивовижними, подиву гідними кроками... Власне те, що пережито людством за ці 50 років, своюю потомою вагою стократ перевільшує цілі покередів століття.

Проте, попадаєте в сьогодні до першого - лішого українського театру і віс „врадують“: „ковбасою, чаркою, голаком, сваркою“. Мовляв, дивиться те, чого не могли бачити за большевиків... І дедалі частіше і переконливішечувмо зауваження діморосян, лише в авторитетних голосах „режисерів“, „постамоніків“: „Слава Богу, дочекалися часу воскресити „залишний“ український репертуар! Відроджуємо славні традиції Карпенка Карого, Садовського, Крошицького. Наш репертуар — на диво актуальній сьогодні...“

І „воскрешають“, і „відроджують“ „на диво актуальній репертуар“, а глядач позіхає, нудиться...

Де ж причина? — ламають собі голову „патріоти“ українського театру. Адже цей самий репертуар — міркують вони собі — в свій час задовольняв нас, а теперішнього глядача ніяк не задоволиш, і констатують: „відстав глядач“.

Ні, помиляєтесь, панове „режисери“ — відстали ви, а наш репертуар застарів і саме підходяче місце для нього — поліці архіву, але не підмостки сучасного театру.

Слід, нарешті, ароуміти: не все, що українське, те добре. Адже декому ще й сьогодні вдається — аби „свое“, а яке воно і що воно власне з себе уявляє, яку має справжню вартість в сучасний момент, то це ще й понині декого не обходить, мовляв, аби українське, аби ширші шаранари, аби побільше „голаків“, „горілки“. І це традиція? І це „актуально“?

Ні, панове, смішно навіть говорити про будьяку актуальність сучасного репертуару українських театрів. Крім шкоди українському театрові, українській культурі, народові подібний репертуар сьогодні нічого не може дати. Там більше, що свою актуальність він втратив далеко раніше, ніж в'явилася на світ декотрі в сучасних „режисерів“.

Проте не будемо багатословними, а наведемо лише слова дійсно великого українського актора Саксаганського⁴) та режисера і драматурга І. К. Карпенка Карого, виголошенні ще 1897. р. на першому віаді акторів у Москві: „Останній час на сцені не в'явлюється нічого такого, що хоч би в якій небудь мірі вмальовувало нашу дійсність, життя а усіма його прікостям, гальмами і недостатками. Дійсного життя нема на сцені і сцена не може служити тим цілям, для яких вона існує; вона не торкається ні едним штрихом того, що дали в свій час „Ревізор“, „Гора от ума“, „Цохонное место“ та інші п'еси. І справа тут не в тому, що нема талановитих драматургів“. І далі автори говорять про аварілу цензуру, яка і була причиною того, що письменники амушенні пристосовувати свої твори до змог цензури і творчість їх мусить крутитися в вузьких рамках шаблонних компліляцій, любовних іатрів, як внаїрка в колесі. Звідсі — однозначність і нудота.

Ось слова дійсно справжніх українських патріотів, які не могли задовольнитися понад 50 років тому, в жахливих умовах царського державлення „свіше — малоросійським репертуаром“, репертуаром, яким сьогодні деято в „режисерів“ в наполегливо впертістю намагається „воскресити“ український, а насправді, „малоросійський“ репертуар... Так несвідомо, а інколи й свідомо „гарячі патріоти“ прямушують український народ, який на сьогодні порвав і не має жадного бажання повернутися в „малоросії“, дивитися на своє минуле очима царської цензури...

Звичайно, в свій час багато в тих суто-шобутових, нехай і шаблонних і однома-

⁴⁾ П. К. Саксаганський. „З минулого українського театру..“ Мистецтво, 1988. р. ст. 155—156.

нітних п'єс відіграли свою позитивну роль. Всі ці „сватання“, „куми“, „гопаки“ мали значення, але лише й лише в процесі самого створення і в перших несміливих кроках українського театру.

Тим часом на початку ХХ. століття миже уже нові замоги і наскільки нові результати. Нагадаймо хоч би працю Старацького, який своїми перекладами в інших літератур вбагатив одноманітний репертуар, який в своїх історичних драмах: „Облога Буші“, „Останній Ніч“, „Маруся Блуслянка“ — намагався порвати з тим зашкварублям, часто грубим етнографізмом українського театру. Згадаємо Миколу Лисенка, який всію силою свого таланту намагався змодернізувати (музично) не одну застарілу театральну п'єсу, і нарешті, порвавши з принципом „чистого етнографізму“, створює свої кращі речі: опери „Тарас Бульба“ і „Утоплена“, „Ноктиори“, виконую вокальні хорови, інструментальні твори, а орієнтацією на кращі образи західно-европейської музики, окрема німецької. Теж саме можна сказати і про К. Стеценка (драматичні сцени „Іфігенія в Таврії“). Вільєммо В. Самійленка (численні переклади), Старацьку-Чернихівську („Сафо“, „Гетьман Дорошевіо“), Лесю Українку („Камінний господар“, „Лісова пісня“, „Оргія“ та ін.); нарешті С. Черкасєнка, М. Куліша і т. д. і т. д. Кожен в переліченіх авторів у своїх творах намагався чисто щось нове, актуальне, відчувавши в них і великий потяг до кращих образів західно-европейської драматургії.

І дивним здається, чому сьогодні, в час, коли Україна позбулася большевицької влади і прилучена нававжди до європейського простору, в репертуарі наших театрів ми не маємо не лише жадного цінного твору українського письменства, але і жадної п'єси західно-европейських світових класиків. (Львівський театр — приємний виняток).

Чому?! Адже як це вбагатило б, урівномініло б репертуар, поширило б світогляд глядача, зумовило б артів акторів і т. д. і т. д. Коли це питання задамо декому з доморослих режисерів, то відповідь буде лише одна: „А хіба Садовський, а хіба Саксаганський ставили щось із західно-европейських класиків?“

Ні, не ставили. Але бажання поставити західно-европейських класиків у нас було, може, більше як у вас ставити відживу „гопаківщину“. Слова в тій же, уже наведеної вами промові, тільки підкреслють правдивість нашої думки: „Перекладати в іновемніх мов для української сцени наборовано, писати в історичного минулого, так багатого темами і цікавого для слухачів, забороняється. Тому всі українські п'єси за тему мають одноманітні кокетки, абсолютно не цікаві для народу і прекращуються піснями та танцями“ ...

Так було в часи царата. Ще гірше було за союзів. Але сьогодні, коли нарешті в всі передумови до відіснення того, про що і Саксаганський, і Карпенко Карий, і Кропивницький могли лише мріяти, здається неймовірним повна відсутність в репертуарі наших театрів творів світової, і в першу чергу багатогранної великомінцевої драматургії.

(Подолянин)

Ю. КОШЕЛЬНИК

У глухому куті

(Ще про сучасний український театр)

На східноукраїнських землях, точіше, на території Райхскомісаріату Україна в давні часи немав, мабуть, жодного округового міста, яке не мало б стаціонарного театру в українською трупою. Більш-менш стали театральні колективи працюють вони у більших містечках. Ніде, скільки нам відомо, театри не привезли своєї праці на довший час, як, напр., школи — чи то через брак підлів, чи то з інших причин. У своїй діяльності український театр навіть по суті нічим не обмежений: йому почищено вільну руку і щодо репертуару, і в доборі кадрів, і щодо прийомів та методів роботи. Манула бо часи залежності від большевицьких репертуарних комітетів і настірливої опіки в боку НКВД та місцевих штаткомів. Отже можна без перебільшення твердити, що в усіх формах культурно-освітньої діяльності на терені нашого Райхскомісаріату театр перебуває в найсприятливіші становищі.

І однак... Однак доводиться — як це не пракро — констатувати, що, за невеличкими винятками, наші театри не дають українській людності корисної духової поживи. Здебільшого вони підносять нашему глядачеві ідеологічний і художній непотріб, культурують ганебний бесмак і культурно-політичну недорослість.

Справді бо. Перегляньте, хоча б за газетними рецензіями, репертуар наших театрів. Чим вони частують українського глядача? Давно застарілими і віджилими „Двома зайцями”, „Кумом-мірошником”, „По ревізії”, „Панною штумаркою”, „Кумою Мартюю” та іншим подібним „говако-горільчаням” мотлохом. Кожен тверезий українець мусить зважати, що жодне в цих, як на сьогодні, абсолютно безвмісних „лицедійствах” при найкращій грі авторів ні на один ступінь не віорушить глядача.

Ми знаємо: знайдуться і такі, що в кратці застарілої побутовщини в наших театрах ладні добачити цілий похід проти українства взагалі.

Але ж, пробі, панове, не будьте стільки наїнними. Суть українства вовсім не в гопакові і червоних шираварах, не в вишиваній сорочці і полтавських галушкиах! Що більше — саме вороги українства хотіли б українські прагнення і вимоги ввести в такі безпечні канали напічково-хуторянського патріота („Кожна піч українська — фортеця місця: там на чатах лежать патріоти”. — В. Самійленко). Відвернуты українців від суспільно-державних проблем, „переключити” національну енергію в бік гопака і горілки, „Сагани в бочці” та вишиванках сорочок, — це ж стара, випробувана програма царської, а пізніше червоної Москви щодо українського національного руху, який вона в цей спосіб мріла вбрати в рамки нешкідливого її провансальства.

Можливо, це вже занадто буденне. Але коли систематично, підряд дивишся і слухаєш вистави нашого театру, то не почувавши, що це театр український, що Існує така нація — українці. Театр бо весь час промовляє інше: в якась етнографічну сировину, аморфну і не стала масу, герой якої або плачує, або кружлять гопака (горілка фігурує, як правило, і в першому і в другому випадках).

Може дехто скаже:

Так ви так і п'єси Карпенка-Карого вважатимете неактуальними, мовляв, вони не співавучні добі, не мають безосереднього дотику до Вашої дійсності, а тому не вбуджують потрібних емоцій, не побілюють суспільної думки і настроїв? Але ж це класика, що відобразила, мистецьки увічнила цілу добу в житті й розвитку українського народу, а це для піванання нашого минулого важить може більше, ніж цілі томи статей і творів історичного порядку.

Такі міркування Й залиди мала б рацію, якби сучасний український театр дійсно ставив класичні твори: п'єси Карпенка-Карого, Михайла Старицького, Панаса Мирного. Та ще ж в нас драматичні твори Івана Франка, Лесі Українки, В. Пачовського тощо. Б добре переклади віхідноєвропейських письменників-драматургів.

А то ж ві. Вівіміть для прикладу хоч би наш Кам'янецький театр. На одну-два п'єси Карпенка-Карого він дає 7-8 разів кожного сезону такі „драморобські“ перлини, як „Хмар“ Суходольського, „Воскресіння“ Колісничевка, „Кума Марта“ Шатковського. Як же нам, у 1943. році, не обурюватися цим, коли майже 40 років назад в приводу загроаливої вліва пролуції вгаданих угорі і подібних до них драморобів відомий український критик і публіцист Сергій Єфремов писав:

„І ось — панце п. Манько, переписув п. Суходольський, опрацьовув п. Сабінін, переробляє п. Тогобічний, для сцена пристосовув п. Шатковський, — можливо, я помилуюсь у розподілі між ними ролей, але ж по суті це не важливо, — а потім все це написане, переписане і т. д. в великом шумом і тріскотюю з'являється на сцені; панове, що пишуть, переписують і до сцени пристосовують, мають „усіх“ серед невибагливого глядача і навіть у деяких, а доволу сказати, „рецензентів“, одержують говорар і знов пишуть переписують і пристосовують... А завдяки цьому, наша драма взагалі (розуміється, «виявки») являє собою найнекультурнішу ділянку в нашій літературі, яка густо варосла відім дуже підоарілої якості. У анахні частині це — щось до такої міра ненормальне й потворне, що мириться з таким гасмічуванням літературної книжі аж ніяк не можливо“.

(С. Єфремов, „Літературний Бонавентура“. Цитуємо в перекладі з „Київської Старини“ за лютій 1905. року).

І ось тепер, у 1943. році, наш театр не зважив вічого країного, як підносити глядачам сміття з 40-річним стажем, бездарну й безграмотну продукцію „літературних Бонавентур“, людей, які, за висловом того ж С. Єфремова, „з одного маху проміняли шуш і лопату на перо“, як той відомий Бонавентура-копач в комедії Карпенка-Карого „Сто тисяч“. Цей доцюрослав авантурник, утративши шадю відшукати будь-який клад (звісі „шуш і лопата“ — як його знаряддя праці), в апломбом проголосував: „Отсей останній раз як не найду гроші — годі, кінеч, амінь! Засяду десь і буду писати, — все одно гроші. Я за год напишу стільки, що й на вова не забереш“.

Театр український у глухому куті. Театральне мистецтво — дуже важливий середник впливу і виховання маси людності. Вивести український театр в глухого кута — невідкладне завдання, до якого мусить прикласти всіх можливих зусиль кожний свідомий українець.

Театрові не треба високоюватися тим, що глядач споживає без виразного протесту все, щоб йому не піднесли. А шукати справді цінних п'ес і цим шуканням стимулювати відповідну творчість, творити для неї потрібні передумови.

(Подолянин).

М. КУРЕНІВЕЦЬ

Літературні й україністичні матеріали по газетах

XIII.

Миргородське „Відродження“ 17. січня 1942. р. містять цікавий спогад Івана Крюка „Народний співець Кобвар Кравченко“ († 9. 4. 1918) та нарис Мик. Барвінка „Стандарт ч. 20“, 24. січня цікаву статтю Ів. Плетенецького „Знати славних земляків“, в якій вгадано ряд визначних миргородців (В. В. Капніст, романіст початку XIX. ст. Наріжний, Гоголі — батько Василь та син Микола; Вол. Самійленко та Анатоль Свідницький, що також досить довго перебували в цьому місті, нарешті — дуже видатний грушанський поет кінця XVIII. ст. Іурамішвілі, що жив тут дуже довго і тут же й помер), 7. лютого статтю А. Цибулі про Анатоля Свідницького. 14. лютого статтю І. Кульменка про вінаного поета й сатирика Володимира Самійленка, нотатку по повідомленнях фактів „Жиди на Миргородщині“ (І. К.), 25. лютого статтю І. Кульменка про В. В. Капніста, видатного українського політичного діяча кінця XVIII. ст., 28. лютого статтю І. Новка про директора миргородської мистецької школи Сластиона († 24. 9. 1933). У березневих числах „Відродження“ уміщена стаття П. Маляра „Шевченко як художник“, П. Миргородського „Шевченко — борець за Україну“, досить детальні фейлетони Маркіана Обичайка, стаття Я. Білого „Лисенка і українська пісня“ та дуже цікава нотатка миргородського старожила Н. Б. „Перебування Лисенка в Миргороді“. У квітневих числах цього часопису в минулого року знаходилося оповідання В. Р. „Гідність інж. Карпова“, фейлетон М. Шевчика „Плагун-Скаакуновський“, статтю М. Г. про О. Кобалянську, І. П. Пащенка про Коцюбинського, М. Гопала про Галичину; у травневих — статтю М. Гопала про Б. Грінченка „Сонячний промінь“, його ж про Хмільового, П. Маляра „До назв Україна, Русь“, М. Шевчика „Іван Франко“.

„Наши Вісті“ (Любомль на Волині) в 23. листопада 1941. року містять довшу й докладну статтю Г. Олішкевича „В 20-ту річницю трагедії під містечком Базаром“, 25. січня 1942. року Г. Олішкевича „Дві річниці“ (159-ліття в дні смерті К. Розумовського та 23-ліття в дні проголошення 22. січня 1918. р.), 1. лютого статтю інж. Л. Панасенка „В річницю Крут“ та вірші Богдана Рідного „Крути“; 9. й 12. грудня 1942. цей часопис умістив довшу статтю І. Ярешка „Гр. С. Сковорода“.

„Нова Шевченівщина“ (Волинь) 21. травня 1942. містить цікавий довший репортаж М. Михайлена та А. Думанського „Подорож до Києва“, передрукованій в „Дні-пропетр. Газеті“ якої саме не пощастило дістати, 28. травня — оповідання А. Кучерука „На милицях“.

Ворошиловградське „Нове Життя“ в 8. листопада 1942. (ч. 36) містить дуже цікавий репортаж Андрія Тура про стан Донбасу на той час, 29. листопада цікаві спогади В. Галицького „За грратами НКВД“ та жзваний репортаж Ол. Полтавця „Старобільщина тримає курс на Захід“, 25. листопада — статтю М. Стефановича „Сторінка з нашого минулого“, 13. грудня в літературній сторінці часопису знаходимо дуже цінний вибір колядок, щедрівок, історичний нарис Ол. Дереви „Ковачий пікет“, статтю В. Д. про Андрія Бобенка, забутого тепер вже поета-песміста з початку ХХ. століття, що перед першою світовою війною досить часто друкував свої твори на сторінках київсько-львівського „Літературно-Наукового Вісника“.

„Голос Полтавщини“ в 4. грудня 1941. містить вмістовний нарис Фісуна „Большевицьке процвітання“, 7. грудня статтю М. Заборовського „Травуб Володимира Великого“, 15. січня 1942. статтю Д. Бурка „Трагедія під Крутами“ й вірші того ж автора, присвячені Крутам та крутинаам, 1. лютого — статтю Бурка про аваного

етнографа П. Чубинського, 25. червня дуже цікаві нариси М. Коркішка „Кладовище в Полтаві”, 26. червня статтю Ол. Гамалії про Грабовського й Шевченка, 28. червня статтю Я. Шевченка про церковну архітектуру м. Полтави, 3. липня нотатки Фісуна про Полтавські підземелля, 4. листопада 1942. статтю Лубенця про візантийського українського маляра С. Васильківського та П. Репетіва про Л. В. Падалку (1850—1927), відомого полтавського архівіста, 25. листопада О. Гамалії про О. Кобилянську та 27. листопада статтю Олги „Попередник корифісів” — про найвидатнішого українського артиста першої половини XIX. століття Соленіка. Крім того, особливо на початках, на сторінках цієї газети часто появлялися вірші Б. Волошановського, містилися й статті про визначних полтавців, що загинули на чужані далекій. Деякі цікаві історичні статті в „Г. П.” ми вже раніше зазначали в наших оглядах, і тому їх в друге вже не зазначаємо.

„Український Голос” (Луцьк) в 26. березні ц. р. містить статтю П. Б. про рано вмерлого видатного поета Б. І. Антонича, в 2. квітня спогади Ніни Білоскурської про дружину Панти. Куліша, Ганну Барінок; у Великоднім числі цього часопису знаходяться вірші Неофіта Кибалюка та Олексія Омельчука й нарис Бориса Борисюка „Сантиментальна історія”.

„Подолянин” З. грудня 1942. року містить статтю „Базарська трагедія” та вірші Х. Б. „Пісня полягих”, 6. грудня згадку В. Георгієвського про Є. Сіцінського, 10. грудня статтю Ол. Флоринського „Співець інтимних вінстрів — Яків Степомий”, 24. січня фейлетон Д. К. „Портрети в дружньому плані” та статтю Б. Яр. „До 140 річчя з дня смерті Кирила Ровумовського, 28. січня — Яр. Байрака „Круті”, 18. лютого в серії дуже цікавих, як і завжди, іравознаничих нарисів В. Георгієвського — нотатку про незвичайно характерне для Поділля історичне місто Бакоту, 25. березня статтю Б. Яр. „До 35-річчя з дня смерті Володимира Антоновича”.

„Краківський Вісім” в листопаді минулого року умістили реферат І. П. про сучасне народне шкільництво та організації учительства Карпатської України, статтю Л. Гранички „Ще одна зараза” — про роман Натана Рибака „Київ” і вагалі про „творчість” цього романописця, дуже яскраві спогади Віктора Амарієвського про смерть та покорону Миколи Лисенка в листопаді 1912. р. у Києві, спогади М. Данська „В серці Кавказу” — про нелегальне тиняження Кавказом у 1908. році, як завжди прямово написаний нарис Ніни Бурік „Народження поета” — з советського життя-буття, ніби гумористичний вічерк Богдана Нижанківського „Історія Капустянка і Шпоночка”, голос Л. Гранички на тему, чи справді таки в нас в криза в літературі, спогади Володимира Дорошенка про те, як він нелегально їздив зі Львова до Києва наприкінці 1912. року, докладні репортажі про Кременчук І. К. Проф. Дмитро Дорошенко у статті п. н. „Справа Галичини і Буковини перед Центральною Радою” подає протокол засідання Малої Ради в Києві дnia 22. липня 1917. року. К. Кулик друкує свою довшу статтю про ставлення Богдана Лепкого до музики, Дам. Горніткевич містить „Ще жмут спомини про Б. Лешкого”, А. Чернецький статтю про забитого большевиками старого письменника та журналіста Франца Конюшкого, Л. Граничка нагадує про життя та діяльність недавно вмерлого в молодім віці історика літератури Миколи Гнатишака.

У грудневих числах цього самого часопису знаходимо докладний реферат І. К. про зміст брошурочки проф. Дм. Чижевського про українську літературу доби ренесанса та барока, статтю Миколи Багриного „Ювілей видатного вченого” — про наукову діяльність відомого київського мовознавця проф. Миколу Грунського, подану за скілько-українською пресою, статтю Д. Коренця про життя та діяльність відомачного перемиського діяча та політика д-ра Теофіла Кормоша († 1927), дуже цікаві своєю докладністю та яскраві спогади проф. Івана Зілінського про зустріч з Лисенком на Україні під час наукової подорожі ще року 1911-го, в цей сам ентузіязм написану статтю О. М.: „Десятиріччя „Волині” Самчука”, тепло написані враження Ярослава Писарівського і подорожі на Волинь п. н. „З журбою радість обнялася”, докладний перелік багацтва абрірок церковної старовини в Самбірському музеї (к—к), статтю Ю. Мовчана про Хмельового п. н. „Ворог Москви”, написану в роковини народження М. Хмельового; докладну згадку д-ра Є. Грицака про педагогічну діяльність Г. Цеглинського († 1912), одного з пізнанчих організаторів українського шкільництва в Галичині перед першою світовою війною, спогади Олени Кисілевської про її зустріч з Ольгою Кобилянською, статтю Маріана Ковака про значення особи та діяльності митрополита Андрія Шеотицького п. н. „У день св. Андрея”, статтю В. Дорошенка про українські наукові видання (збірник Укр. Університету в Празі Й. Ін.), річеву й повну фактів статтю Петра З. про недавно вмерлого у високім віці о. Кирилена Хотинецького, одного з типових представників єрейного народовецького духовенства у

Галичині на переломі XIX. й ХХ. століть, ювілейну статтю Дениса Лук'яновича про літературну діяльність станиславівського літерата Дмитра Наколишина та статтю Д. Мироновича про життя й діяльність проф. Андрія Яковлєва (з нагоди 70-річчя цього історика українського права).

У січневих числах цього часопису в поточного року уміщенні спогади Ст. Батюка „Свят-вечір у Києві в 1916. р.“, (Із записок „Через тюрму в Росію“), розворта проф. Василя Сімовича „Кулішівка“ (До 50-ліття перемоги фонетики на Західних Землях, спомини і враження Івана К. „Житомир“ й дуже цікаві спомини Тодося Осьмачки про Грацька Косинку, спомини Павла Лисяка про композитора Віктора Матюка п. н. „Остання вустріч“ й Михайла Остреверхи про Рівдво 1918. р. в Києві, філософічний фейлетон Л. Гранічки „Туга за сантехною“, передрук в „Гол. Полтавщине“ цікавої статті Ол. Гамалії про Василя Горленка (з нагоди 35-ліття в дія смerti цього забутого критика), довіда рецензія Л. Гранічки на „Іст. укр. літератури“ Мик. Гнатишака, дуже вартісні вітатки інж. Ст. Матвієнка-Сікара „Де помер Гетьман Мазепа“ (див. також Кр. В. 1942, ч. 276 й статті З. Мірної „Де могила Мазепи в „Козятинській Гаветі“ й тижневнику харківської „Нової України“ 29. 11. 1942), вітатку С. Гординського „Забутий поет“ — про Аркадія Кавку, співробітника київського Літ. Наук. Вістника у 1919. р.; репортаж О. Турушанка „Рівдво на чужині“, спроба Вол. Ласовського „Народне мистецтво й національний стиль“, огляд Ріхарда фон Цейнека „Науковий шлях Івана Горбачевського“, де дано багато відомостей про наукові праці цього видатного українського світової слави хеміка (1853—1942), стаття Вол. Остревського „Холмщина й український схід“, Ів. Панькевича „Обряди лемків за Карпатами“, шкільні спогади В. Сімовича „Бурсацький Йордан“, військові спогади ген. Всеволода Петрова „Водохреща в поході“, оповідання Наталени Королевої „Мон-Сальват“, гострі шкіци Дека „З рідними в Альпах“, репортаж Федіра Дудка „На могилі Ол. Стороженка“ — в Бересті, М. Остреверхи „За національний характер мистецтва“, оповідання Ніни Бурик в совібуту „Чудо“, стараний огляд Е. Грицака „Нові німецькі публікації про Україну“, докладна стаття О. Моха „Легенди старокиївські (Спроба характеристики літературної творчості Наталена Королевої)“, Ю. Косача „Європейський дух і українська творчість“, репортаж Д. Ніщенка „В школах Харкова“ (за харк. „Новою Україною“), спогади В. М. „Під сонцем Груїї“ й докладна стаття Д. Горніткевича про о. Ксеніофона Сосенка (1861—1941, автора іваної розвідки „Культурно-історична постать старо-українських свят Рівда й Щедрого Вечора“).

На сторінках київського „Нового Українського Слова“ в літніх та осінніх числах з минулого року інколи можна було спіткнутися цікаві репортажі Юрія Ойвчака про київські парки, старі монастирі, краєвиди (напр. його „Покровський монастир“ 22. 7). 2. жовтня п. р. часопис умістив некролог старого українського письменника Юрія Будяка (Покоса, † 23. 9. 42. на Куренівці), 8. жовтня Г. Лінчевський почав містити свою цікаву довшу серію репортажів „По Шевченківських містах“ (Вільшана, Кирилівка), 10. й 13. жовтня з'явилася перша нариси в серії „Сільські оповідання“ Ол. Сосулі (Молоді паростки, на баштані), 13. жовтня розпочалася друком не менш цікава серія сільських нарисів А. Гаврилюка п. н. „Пастораль“ (Із записок кореспондента), в яких автор дав ряд яскравих шкіців в побуту українського села під московсько-жидівською окупацією („Пастушок“, „Сила релігії“), 1. й 3. листопада були в газеті уміщенні нариси Ніни Ремезової „На Тетереві“ — про рибалок та сплавників лісу на цій лісовій річці, 8. листопада часопис умістив неопублікований нарис про видатного сучасного київського різьбяра проф. Івана Кавалеріда. 9, 10, 18 й 19 грудня тут були аміщені нариси Ол. Сосулі про українське село останніх місяців п. н. „Повернута любов“, одночасово з цим часопис містив сучасні сільські враження А. Гаврилюка „Ланами ставищанськими“ (16 й 18 грудня). 18. грудня був уміщений некролог видатного дослідника, української церковної старовини Іполіта Моргилевського (Р. Садовської). 20. грудня Г. Лінчевський умістив репортаж про сучасні Черкаси п. н. „Місто над Дніпром“, а пізніше, 23, 23 й 29 грудня в часопису йшли його ж дорожні нариси „По Черкащині“ (Ліс шумить, В Мошинах, Чигиринським шляхом). Нариси Н. Ремезової „Оповідання Діда Начинора“ в совібуту з'явилася 16. грудня, а й ж оповідання „Глечик“ в двох останніх грудневих числах.

У січневих числах цього часопису в поточного року знаходимо продовження сільських репортажів Сосулі „Повернута любов“, нарис Г. Лінчевського „Сміла“, оповідання Н. Ремезової „Зацьковані“ та „Кутя“, спогади Ол. Сосулі про українських виселенців у Середній Азії („Перший став Кокчетав“), сільські нариси А. Гаврилюка — „Крок до самостійного життя“, „Куркуль“, новелю Ф. Ткаченка „На уроці“, спогади П. Колесника „Роз'яття правде“, статтю проф. Синчевського „Світлій пам'яті

Катерини Мельник-Антонович⁴, оповідання Ак. Гаврилюка „Флейта“ та початок його цікавої серії советського пансптикуму п. н. „Опудала“.

В лютневих числах уміщено нариси Сергія Ледянського „Діла і дні кривавого большевизму“ та „Над безоднею“, спогади Ол. Сосулі „Тихий хутір“, спогади Софії Тобілевич про Карпенка-Карого (Івана Тобілевича), стаття проф. О. Оглобліна „Німецькі промислові колонії на Чернігівщині“, репортаж Василя Дністряка „Муся з Олександровської Слобідки“ та „Курча обростав пір'ям“, статтю М. Гайдая про Дм. Ревуцького.

У березневих числах знаходимо дальші нариси Г. Лічевського в серії „По Шевченківських місцях“ (У виході поета, Черкаси), спогади Ол. Сосулі про господарювання приватних господарів за большевицтву „Як ми господарювали“ (І. Кучерявий хутір. П. Чужа батьківщина. III. Смутний яр) та його ж нариси „Гуртом і вроці“; нарис-спогад Е. Костенка з побуту советської школи „Макар неудалий“.

У шевченківській числі „Н. У. С.“ знаходимо і. і. статтю Сергія Кокота „Т. Шевченко під большевицьким обуком“, в якій подано чимало даних щодо фальсифікатів шевченківських текстів у большевицьких поширеннях, статтю проф. Бориса Якубського „Шевченко і наші часи“ та новелю Григорія Ткаченка „У рідному селі“ — про відвідання поетом рідного села по повороті з васлания. Київська понеділкова газета московською мовою „Последнє Новости“ 8. березня ц. р. умістила статтю Ю. Шевелєва „Шевченко - класик“, отже на дуже модну тепер в легкій руці Є. Ю. Пеленського тему в поточнім шевченковіанстві.

Хроніка

— Українське Видавництво „Пробоем“ (Прага) видало книгу нарисів Євгена Овацького „Італія ї Фашізм. Записки в римського щоденника“, том I. (Загальна Бібліотека ч. 8(88). Стор. 228).

— Українське Видавництво „Пробоем“ (Прага) видало другим виданням працю пок. інж. Миколи Сіборського „Націократія“ (Народна Бібліотека „Наступ“ число 36). Відбитка в Календарі-Альманаху „Наступ“ за рік 1943. Стор. 151.

— Українське Видавництво „Пробоем“ (Прага) видало першу збірку поезій Івана Савчура „Голубів“ (Книгообірня „Пробоем“ ч. 18, стор. 95).

— Українське Видавництво (Краків—Львів) видало історичне оповідання Андрія Чайківського для молоді „На уходах“. Четверте видання. Зредаговане Дмитром Штикамом. Стор. 256.

— Укр. В-во (Кр. Л.) видало роман Василя Гірного „Роагублені сили“. Стор. 193.

— Повістєвий щомісячник „Вечірня година“ Українського Видавництва (Краків—Львів) видав у січні - лютім оповідання німецького фантастичного романтика Ернста-Теодора-Амедея Гофмана „Щастя грача“, а в березні ц. р. — вибір з „Усмішок“ Остапа Вишні.

— У Холмі вийшла брошуря „Українська церква ї наша культура“. Публічний виклад Архієпископа Іларіона 29. лютого 1942. р. в Холмі. Скорочений запис слухача о. І. Б. (стор. 19).

— У Холмі вийшла книжечка Архієпископа Іларіона: „Як жити на світі. Мій дарунок для молоді. Книжечка перша“. (Стор. 48).

— У Холмі вийшла Вечірня й утреня, у перекладі Іларіона, архієпископа Холм. і Підляського (ст. 80), Молебень на Новий Рік (текст богослужіння, стор. 16) та „Українська церковна вимова. Практичні вказівки“. — Архієпископа Іларіона (ст. 16).

— Дня 8. квітня у домініці Укр. Учит. Об'єднання Праці у Львові відбулася доповідь проф. Ярослава Кузьмова „Основи наuczання української мови в народніх школах“.

— На чергових сходинах лікарів при УЦК у Львові 9. квітня відбувся реферат д-ра Бачинського „20-літті смерти Рентгена“, а д-р Кріштальський прочитав реферат п. в. „Нові адобртки в ділянки рентгенодіагностики“.

— Дня 19. квітня у Львові в Літ.-Мист. Клубі відбулася доповідь мистця Володимира Ласовського на тему „Регабілітація брехи“ в мистецтві.

— Дня 20. квітня в Літ.-Мист. Клубі у Львові відбулася доповідь інж.-арх. М. Німцева п. н. „Архітектурне мистецтво“.

— Дня 21. квітня у Л.-М. Клубі у Львові відбулася доповідь д-ра Ростислава Бандика п. в. „Расповість України“.

— Дня 28. квітня мав відбутися у Літ.-Мист. Клубі у Львові реферат проф. д-ра Микити Думки п. в. „За нову схему старої історії України“.

— Дня 15. квітня в Л. - М. Клубі у Львові відбувся реферат п. н. „З більшевицької тюрми“.

— Дня 11. квітня в помешкані І. держ. гімнаазії на Пекарській вул. у Львові проф. Олександр Панейко вчитав третю частину доповіді „Найчастіші мовні помилки“.

— Німецький Історичний журнал „Historische Zeitschrift“ (Мішкен) умістив у З ви. 2 тому 167, коротшу рецензію проф. Е. Вінтера на працю проф. Дм. Дорошенка „Die Ukraine u. das Reich“.

— Статтю п. н. „Поклади земного гауу в Галичині та на півдні України“ умістив журнал Brennstoff-Chemie, т. 23, 1942, ч. 2.

— Шевченківське засідання історико-філологічної секції Київського Дому вчених відбулося в присутності великої кількості української інтелігенції, яка в великою увагою вислухала доповідачів, які подали цілком нові матеріали про Великого Кобзаря. З доповідями виступили: проф. В. В. Міаковський — Т. Шевченко в 1848. році, доц. В. Д. Ревуцький — Т. Шевченко — театральний критик, доц. М. П. Баалевський — Т. Шевченко в болгарській літературі й М. А. Кибалчич — Вшанування пам'яті Т. Шевченка в 1861. році.

— Дня 16. травня у Львові почався І-й Краєвий Конкурс Самодіяльних Союзів.

— Дня 25. квітня у Львові відкрилася вистава малюнських образів та графічних праць відомої ілюстраторки Олени Кульчицької.

— 28. квітня у Львові відкрилася вистава української преси Галичини 1848—1943. рр.

— Дня 15. травня в Літ.-Мист. Клубі у Львові відбулася вистава психологічної п'єси харківської письменниці М. Цуканової „Проліска“ у постанові Ганни Соячевої.

— Дня 3. квітня в Літ.-Мист. Клубі у Львові радник др Іван Копач виголосив реферат на тему: „Філософія і ми“.

— У Львові у великій салі Літ.-Мист. Клубу 14. травня відбувся дискусійний вечір з доповідю д-ра В. Вятвицького п. н. „Українська музика і П. Чайковський“.

— На чергових зборах Спілка Праці Світязців у малій салі Літ.-Мист. Клубу у Львові 14. травня Миронич відчитав доповідь п. н. „Батьківщина в світлинах (Краснад)“.

— Др Г. Лужницький 16. травня в Літ.-Мист. Клубі у Львові виступав з доповіддю на тему: „Українська література і М. Гоголь“.

— Окружна Жіноча Секція Львова улаштувала 12. травня доповідь Константини Малицької п. н. „Мати й дитина в майдані сторіч“.

— Вечір в нагоди 10-ліття в дня смерті Миколи Хвальового відбувся у Львові в приміщенні Літ.-Мист. Клубу дня 13. травня. У програмі була рецитація творів і доповідь Ю. Лаврененка про творчість М. Хвальового.

— На товариських зборах членів Спілки Українських письменників 6-го травня у Львові виступав мір Б. Романенчук в доповіддю про будову літературного твору.

— 14. квітня у літ.-мист. клубі у Львові відбувся реферат д-ра В. Огіновського п. н. „Клімат України“.

— 4. травня в літ.-мист. клубі у Львові ред. Дмитро Штикало читав доповідь на тему „Протиболішевицькі ухили в українській підсоветській літературі“.

— 17. квітня в л.-м. клубі у Львові відбулася доповідь Гр. Лужницького „Аktor і суспільство“.

— В л.-м. клубі у Львові 3. травня відбулася доповідь Е. Пристути „Шевченко в Советах“.

— Дня 2. травня в л.-м. клубі у Львові відбулась доповідь д-ра Княжинського „Проблема вартості у мистецтві“.

— Вінницький міський театр наприкінці березня вперше виставив балет „Дон Кіхот“ за знаним романом Сервантеса у постанові балетмайстера С. Мухартоva та в декораціях молодого художника Р. Сільвестрова. З докладною рецензієй Ап. Трембовецького у „Вінницьких Вісٹях“ в 1. квітня довідуємося, що ця балетна премера була вдало проведена.

— Запорізький український драматичний театр поставив 11. квітня „Сон літньої ночі“ Шекспіра в постановці мистецького керівника театру М. К. Мараренка. Часопис „Нове Запорізя“, вважає, що перша українська постановка цієї шекспірівської речі була виконана в театрі ім. Франка ще в році 1928.

— Мунично-драматичний ансамбль при київській музично-драматичній школі в Будайку вчених улаштував вечір створеної української комедії й готовував до постанови старовинну французьку комедію „Адвокат Паклен“.

— Прем'єра муничної комедії „Хочання верховин“ Анатоля Демо відбулася в оформлені автора у величодійні тижні в Рівному.

— Дня 18. квітня поточного року розпочав свою діяльність Київський Український Драматичний Театр виставою

комедії М. Старицького „Сорочинський Ярмарок“ (за Гоголем) у постанові І. Невюка. В головних ролях виступали І. І. Садовський, Д. М. Якубовська, І. М. Миколаєнко, О. П. Чорна, І. Г. Манько. Балетом керував Л. Пустовойтов, мистецьке оформлення належало Ю. Юрченкові.

— У середині квітня розпочав свою діяльність Український Театр Комедії в Києві під керуванням д-ра Беккерса. Одними з перших вистав були „Наталика Полтавка“ Котляревського та „За двох за щастя“ М. Старицького.

— Як 5-тий програма Театру малих форм у Львові відбулася 5. квітня остання вистава огляду „Кушувмо-продажмо“ під. мист. керівництвом Зенона Тарнавського, по виступах у Камінці та в Сокалі, 10. й 11. квітня театр ставив перші вистави огляду весняних усмішок „Весна, ах, весна!“, (тексти Вол. Куліша, В. Софронова-Левицького, Вол. Мартюха, Тараса Мигала, Богдана Нижанківського, Гліба Східного та Зенона й Остапа Тарнавських. Музика Євгена Козака, Осиця Курочки та Олександра Ропніцького), що йшли без перерви цілій квітень.

— 14, 15. й 16. травня відбулася в Театрі Малих Форм у Львові перші вистави нової програми „Веселого Львова“ п. н. „Спорт у маси!“. Тексти цих веселих замагань Ю. Косача, Т. Мигала, Б. Нижанківського, В. Софронова, Г. Стоколоса, О. Тарнавського і З. Тарнавського. Музика Є. Козака, О. Курочки і Льютана, постанова В. Блавацького.

— 4. квітня в літ.-маст. клубі у Львові відбулася 8 вистава комедії Д. Нікомедії „Скампольо“ у пост. режисера Й. Стадника.

— Український гуцульський балет „Чорногора“ при Окр. Театрі в Коломії під управою Ярослава Чуперчука відвідав у квітні в погостинніми виставами Стрий, Дрогобич, Самбір і Перемишль.

— В дніях 3. й 4. травня Львівський Оперний Театр завітав до Ярослава в двома виставами: „Тріумфу прокурора Дальського“ та „Міни Мазайло“.

— Станиславівський Театр ім. І. Франка виставляв у Львові 10-го травня знану в історії німецького театру кінця XIX. ст. драму М. Гальбе „Молодість“ (1892. р.), що йшло на українській сцені ставив в літні 1917—1918. р. Лесь Курбас у „Молодому Театрі“ в Києві.

— Репертуар львівського українського театру в квітні-травні цього року складався в таких творів: „Дон Кіхот“, балет, муз. Л. Мікунса, постанова Вірілева і його ж лібретто; „Тріумф про-

курора Дальського“ К. Гушала, постанова В. Блавацького; „Травіята“, опера Верді, пост. В. Блавацького й П. Сорохти; „Міни Мазайло“ М. Куліша, пост. Й. Гірняка; драм. поема Ю. Косача „Облога“ у пост. Й. Гірняка; „Пер Гніт“, балет Е. Іріга у пост. Е. Вірілева; „Сільська кавалерія“, опера П. Маскані у пост. В. Блавацького; „Балетний дивертисмент“ у пост. Е. Вірілева та В. Штейнеля; „Копелія“, балет Деліба у пост. В. Штейнеля; „Ріка“, драма М. Гальбе у пост. Й. Гірняка; „Степовий гість“, іст. драма Б. Грінченка; „Аїда“ опера Верді, пост. В. Блавацького; „Камінний Господар“ драм. поема Лесі Українки, пост. Й. Гірняка; „Пташиник в Таролю“, оперета К. Целлера, пост. В. Блавацького; „Самодури“ комедія Іольдоні, пост. Й. Гірняка; „Кармен“ Бізе, пост. В. Блавацького.

— Проф. Михайло Єгорів, проф. Сільгосп, Інститут у Харкові вмер у червні 1942. у Харкові.

— Проф. хірургій Григорій Іванецький, вмер 19. березня 1942. у Києві.

— Проф. Микола Даміловський, професор Київ. Архітект. Інст., Київ. Інженерного Інституту та Київ. Художнього Інституту, вмер 21. березня 1942. у Києві.

— Проф. Михайло Пере, один з найстарших професорів-хеміків, вмер 1. квітня 1942. у Києві.

— Проф. Олексій Івакин, проф. гістології Київ. Мед. Інституту, автор і редактор багатьох праць в анатомії, гістології й ембріології в українській мові, вмер 5. квітня 1942. в Києві.

— Проф. Сергій Стакорський, декан хемічного факультету в Харкові, вмер у Харкові в 1942. р.

— В середині січня ц. р. вмер у Києві відомий електротехнік, професор Політехнічного Інституту в Києві, О. Болдин.

— Др Теодот Галіп, б. адвокат в Чернівцях і б. посол до буковинського сойму, пізніше доцеант Українського Університету в Празі й адвокат у Хусті, замолоду відзначений поет та публіцист, вмер дні 6. квітня у Брюні на Мораві на 70 році життя.

— У Києві 30. січня ц. р. на 69 році життя вмер доцент математики Гідрометрологічного Інституту Андрій Гук, відомий у Києві викладач математики.

— В Олесі вмер 13. квітня на 68 році життя проф. інж. Іван Шовгенів, б. проф. Політехнічного Інституту в Києві та ректор Української Господарської Академії в Подебрадах, автор численних наукових праць в гідротехніці та меліорації.

Вже появилась і продається книжка

HANDBUCH DER UKRAINE

опрацьована з доруки Українського Наукового Інституту проф. Др. І. Мірчуком при співираці д-ра В. Кубійовича, д-ра З. Кузелі, д-ра Яр. Рудницького, д-ра М. Антоновича, В. Садовського та інж. Р. Димінського.

Ціна оправленого прим. — 10— RM,
брошур. 8— RM, + пересилка
1— RM.

Замовляти:

«PROVOJEM», Praha XIV.-65.,
pošt. schr. 3.

НОВИНА!

УВАГА!

Вже вийшла у В-ві «ПРОВОЕМ»
у Празі книжка

Доц. д-ра Я. РУДНИЦЬКОГО

„ЯК ГОВОРТИ ПО ЛІТЕРАТУРНОМУ?“

Приклади, правопис, граматика,
воярці мови і т. п.

Негайно посыльте замовлення
на адресу:

»Provojem«, Prag XIV.-65, Fach 3.

Ціна з пересилкою 2— RM.

Авторський гонорар із цієї книжки
призначений на допомогу Українському Студенству.

ХОЧЕТЕ ЗНАТИ, до чого стремить
демократія та більшевизм?

ХОЧЕТЕ ЗНАТИ, що є руїнником
цивілізації?

ХОЧЕТЕ ЗНАТИ, хто є причиною
цієї війни?

Важливу відповідь знайдете у пра-
цях св. пам.

Інж. М. Сціборського

„ДЕМОКРАТІЯ“

та

„СТАЛІНІЗМ“

Обидві книжочки мають по 48 стор.
друку і коштує кожна по 075 RM.

Замовляти:

»Provojem«, Prag XIV-65, Fach 3.

МИНУЛЕ ПРОМОВЛЯЄ...

Несмертельна героїчна традиція
Українськот Нациї яскраво
стас перед нами, коли читавмо

ЗОЛОТЕ СЛОВО,

вибір думок, історичних оглядів,
похвальних слів та універсалів
наших великих предків Княжої
та Ковацької доби.

Книга містить уривки з Київського та
Галицько-Волинського літописів,
«Слові о полку Ігоревім», ковацьких
літописів та інші пам'яток нашого
минулого.

ЦІНА 2— RM, (з перес. 2:30 RM).

Замовляти:

»Provojem«, Prag XIV-65, Fach 3.

УКРАЇНЦІ!

Передплачуйте,
читайте,
поширяйте
видання Українського Видавництва

„ПРОБОЄМ“

- I. „НАСТУП“ — український націоналістичний тижневик, що приносить вісті від всіх українських земель та Інформув про життя українців цілого світу і про світову політику. Чвертьрічно з РМ. В цій сумі віда „Націоналіста“ і „Техніка“.
- II. „НАЦІОНАЛІСТ“ — часопис українського юнацтва, виходить двотижнево.
- III. „ТЕХНІК“, двотижневик, часопис технічного знання.
- IV. „ПРОБОЄМ“ — Український журнал культури, політики, суспільно-громадського життя, мистецтва й літератури. Місячник. Чвертьрічно з РМ.
- V. „КНИГОЗБІРНЯ ПРОБОЄМ“ — в ній виходять найкрасіші твори українських і чужих письменників і поетів.
- VI. „НАРОДНА БІБЛІОТЕКА НАСТУП“ — приносить популярні книжки й брошурки на різні теми.
- VII. „САМООСВІТНЯ БІБЛІОТЕКА“ — приносить наукові книжки й підручники різних фахів, що допоможуть Вам проглибити Ваше знання.
- VIII. „ТЕХНІЧНА БІБЛІОТЕКА“ — випускає книжки й брошурки в технічного знання.
- IX. „ЗАГАЛЬНА БІБЛІОТЕКА“ — містить публіцистичні твори.
- X. „РЕЛІГІЙНА БІБЛІОТЕКА“ — приносить книжки в церковного і релігійного життя.
- XI. „БІБЛІОТЕКА ВІДВАГА“ — випускає книжки для юнацтва.
- XII. „ДІТОЧИЙ СВІТ“ — приносить книжечки для дітей
- XIII. ВИПУСКИ: портрети великих Українців, травуби, листівки, гасла, віданаки, тощо.

Гроші висилайте виключно нашими чеками: Число кonta Поштової Шадниці в Праві: „ПРОБОЄМ“ 201.699, або „НАСТУП“ 9.028, в Німеччині: Postscheckkonto Nr. 122.124, Berlin, Zeitschrift „NASTUP“ in Prag; в Ген. Губернії: P. Sch. A. Warschau Nr. 10.020. „Nastup“ Zeitschrift in Prag; в Словаччині: Poštová Sporitel'na v Bratislave č. 5835 Časopis „Naštrup“ v Prahe.

Замовлення слати на адресу:

„PROBOJEM“, Prag XIV-65, Postfach 3.